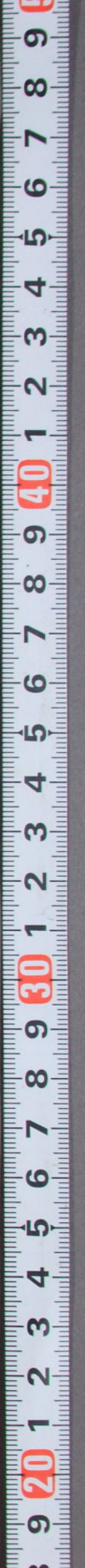


伊地知文庫
文庫20
425
8



增註唐詩五言律句三體家法卷三之一



紫陽素隱略取



增註唐詩ト三體家法トノ義ハ絶句ノ抄ニ詳ニ見ヘタソサテ五言ノ詩ノ抄汰モ絶句ノ序ニ見ヘタソ季昌本外題ニハ五言律句トハナイソ外題ノ次ニ別ニ五言體ト出シタソ天隱本ニハ五言八句ニハ五言律句ト云ハ律ハ法也音聲相調ツテ法度ニカナフタ句ト云意ソ詩ハ五言ヨリハ五言ツタホトニ五言律詩ト云ベケレトモ古詩ヲ蘇武李陵ガ五言ノ詩ニハイニタ詩法ガ音律ニカナフナクツルホトニ律詩トバカカズノ律句ト云タソサテ盛唐ノ時分ニ沈佺期宋之問二人ガ詩ノ法度ヲ定タソ是ヲ沈宋ガ律詩ト云ソ七言八句ニハ實ノ中ニ虚ヲ含ミ虚ノ中ニ實ヲ含テ下句ヲ婉順ニメ下詩ノ法ニテワセタソサテ五言八句ニハ實ナレバ虚バカリニメ下句ヲ奇健ニ

ノ一詩ノ法ニカ、ワラヌ并ルホトニ。外題ニ詩法ト云
ノセズ。句法ト云々。唐ニハ。七言ノ詩ヲ重ニスルホトニ。
七言ハ。句ニハ。七言律詩ト。外題ニシテアラワレテ出
シタノ委。絶句ノ序ノ抄ニアルソ



四實

周弼曰。謂四句皆景物。而實。四句ト云。中
間ノ四句ノ末ノ四句。虛。注曰。謂中四句皆
情思。而虛也。云々。并ルホトニ。コ、ニテ四句皆景物。
而實ト云モ。中ノ四句ト云義ノ景物ハ。風景物。色
ノ中。以情思。為實。以景物。為虛。抄ガアルソ。其ハ沙
汰ノカキリノ事ノ將錯。就錯コトナカレ。○開元太
多。此体。言ハ盛唐ノ時分ニ。五言律句ガハヤツタト。
○華麗典重。間有雍容寬厚之態。此其妙也。
華麗如字。典重々々。雅重々々。大ソ。言ハ華麗トハナカレ。
ウルワレク。典重ト云々。シクフ、イナル詞ノ間ニ雍容ト云ワラ
キ。寬厚ト云ルヤカナルスカガアルソ。是功盛唐ノ時分ノ
五言律句ノ妙處ヲ云。○稍變。然。後。入。於
虛。間。以。情。思。故。此。体。當。為。衆。体。之。首。稍。ト。ハ。ヤ。フ。ヤ

クト云義ノ假名ヲ中下略シタソ。變トハ實ガ變ノ。虚ト
ナルヲ云ソ。腰ノ句ノ對ヨリノヤフヤクニ。實ガ變ノ。七八ノ
句ノ虚間ニ。入ト云義ノ實ノ中ニ。スコシ。虚ノ意ヲ含テ
サテ七八ノ虚ニ入ソ。虚トハ。情思ヲ云ソ。衆体トハ。四
虚ヤ前實。右。虚。右。前。虚。右。實。右。絶句。体ヤ。ナ。ト。指。テ
云タソ。周弼ガ本集ヲアム時ニハ。五言律句ヲ。一ノ卷
ニシテサテ四ノ實ヲ。卷頭ニシテホトニ。コ、ニテ衆体ノ首メ
スレヘシト。注シタソ。○昧者。為之。則堆積塞塞。寡於
意味矣。昧暗昧ソ。詩法ニ。アキラカナル者ヲ云ソ。ソ
ノ三ナラズ。惚ノ愚。暗ナル者ヲ。昧者ト云ソ。堆積。如字。
塞。塞也。塞。如字。言ハ愚。暗ナル者ガ。四實ノ詩ヲ作
レハ。景物カ多ク。ウツタカク。多クミタテ。名ヤウテ。語。路。ガ。サ。カ。ツ。テ。
シカモ。意味モ。スクナイトソ。○凡。詩ニハ。題。目。破。題。譬。喻。
述。懷。四。体。ガ。アルソ。八句体ノ詩ニテハ。第一聯。題。目。
第二聯。破。題。第三聯。譬。喻。第四聯。述。懷。サテ。八
句ノ詩ハ。五言七言ニカキラス。四實ガ衆體ノ中ニテ。
第一ノ體ソ。四實ノ詩ヲ作ニハ。一。二。ノ句ト。七。八。ノ句

二公情思ヲノブル。是ヲ虚ト云ソ。二ノ句ハ虚ノ中ニ實ヲ含ニテサテ三ノ句ノ實ヲ起ソ。又第六句ニモ實ノ中ニ虚ヲ含ニテサテ第七句ノ虚ヲ起スモノソ。

○早春游望

杜審言

此詩王肩有評晉陵ニテノ作。晉陵ハ南國ノ本集ノ題ニ公和。晉陵丞早春游望ナルゾ。韋蘇州ガ作チヤト云。說モアル。丞ハ陸丞逸ト云者。季昌本ノ註ニ三ヘタソ。

獨有宦游人。偏驚物候新。

此二句ハ起處ノ句ソ。ハ一ノ首ノ題目ヲ云ソ。サテ又此二句ハ情思ニノ虚ナル者ソ。獨ト公審言。舟楫シタノ宦公。小官ノ宦游人ト云モ。自稱シタノ物候ト公。風物ソ。候ハ氣候ソ。即七十一候ヲ云ソ。天地ノ氣ハ五日而一變スルソ。然間五日ヲ一候ト云ソ。下月ニハ六候ソ。サテ下年ニハ七十候アルソ。想是陰陽ノ氣ガ在。多ニ日時ヲ巡環スルゾ。想抄云。獨偏二字下得妙也。旅人チヤ

ホドニ獨ト云タソ。偏ニト云モ。旅人ナレバ餘人ニズグレテ。偏ニ驚タト云義ソ。物候新ト云三字ハ虚ノ中ニ實ヲ含タソ。是ヨリ中ノ四實ニ入タソ。詩ノ意ハ我獨ヤフヤク。小宦ニ仕テ旅人トナツテ晉陵ノ邊ニ遊履ソ。居タゾ。年ヲ推移テイツノ間ニカハハヤ春ニツタソ。風物氣候新ナルヲ見ニサテ萬物ハ皆新ナルガ。我ハイツニテ舊ノ小宦ニテアルヘキカト思ニワカニ驚タトソ。宦ハ俗字ノ宦ガヨイソ。韻書ニ見ヘタソ。サテ此詩ノ格ヲ交股ノ格ト云ソ。一句ツハ交テ。句ヲ作タソ。ソレヲ人ノ左右ノ股ヲニシヘテ。歩ヲ移ニタトヘタソ。一ノ句ニ人ヲ云ヒ。二ノ句ニ公物ノ候ヲ云ヒ。三ノ句ニ公海ヲ云ヒ。四ノ句ニ公陸ヲ云ヒ。又第五ノ句ニ公陸ヲ云ヒ。第六ノ句ニ公海ヲ云タソ。サテ第七ノ句ニ公晉陵丞ヲ云ヒ。第八ノ句ニ公己ガ身ノ上ヲ云タソ。

雲霞出海曙。梅柳渡江春。

上ノ句ハ海上ノ氣色ヲ云。下ノ句ハ陸地ノ風景ヲ云タソ。是皆遊望スルトコロノ實事ソ。詩ノ意ハ此

コロニテ公寒氣ニシノカレテ。雲霞モ出ザリシガ。變ニ。春ト云へバ。ハヤ時ヲ得テ。海ノ上ヨリ出來テ。曙ノ光ニ映メ。ホノメキタトシ。天共白雲曉。意テ。昨日ニテハ。雲霞ハ暗中ニアリシガ。今朝ハ明ニ見ヘタホトニ。出海。曙ルトニタソ。雲ハ冬モアレ。霞ト云ハニタヌニ。雲霞ト。連屬ノ云タソ。サテ梅柳モ。キノフマテハ。色ニアラワレナダホトニ。此地ニハナキカト思タソ。今朝ハ色ニアラワレタ。ホトニ。サテアソコナル梅柳ハ。江ノアナタヨリワタリテ。コヘ來テ。春色ヲビタカトシモワル。トソ。梅ハ。冬ヨリ華モノナレ。柳ト云ハニタヌニ。梅柳ト。連屬ノ云タソ。又。雲霞出。海アケホ。梅柳渡。江ハル。ト云ニ。第五第六ノ句ニカハツタモヨイソ

淑氣催黃鳥晴光轉綠蘋

善也。春ヲ淑氣ト云ソ。乾ノ四。德ヲ四。時ニ配ニ。元ヲ春ニ配ニ。眞ヲ夏ニ配ニ。利ヲ秋ニ配ニ。貞ヲ冬ニ配ニ。春ニ配ニ。眞ヲ夏ニ配ニ。利ヲ秋ニ配ニ。貞ヲ冬ニ配ニ。配ニ。元ヲ春ニ配ニ。眞ヲ夏ニ配ニ。利ヲ秋ニ配ニ。貞ヲ冬ニ配ニ。淑氣ト云ソ。淑ハ善キヤホトニ。晴光ハ春晴ノ光景ソ。轉ハ移ソ。詩ノ意ハ。暖氣ガ淑善ノニ幽谷ニ。及ヒタハ

ハヤ出テ。轉ヅレト。鶯ヲモヨヲレタヤウナソ。サテ又。暖日ノ光ガ浦ヲミテ。輝キテ。綠蘋ノ末ニ。晴光ヲウツレタトソ。以ノ上ノ四實ハ。天ノ恩ノ普ク物ニ。ヨブヲ云タソ。今ノ天子ノ於人。不然ヲウラムル意言外ニアラワレタリ。晴光轉綠蘋ト云フ。丁句ハ實中ニ含虛。タソ蘋ハ情思ニアツカツタ字ソ。欲採蘋花。不自由ト云ヒ又。閑向江邊採白蘋ト云タモ。皆情思ヲヘタ句ソ。サレホトニ。此句ノ末ノ轉綠蘋ト云ニ。字ヨリ。七八ノ句ノ虛ニ入タソ。前ノ四實ノ注ニ。稍變然後入。虛間。以情思ト云タハ是ソ

忽聞歌古調歸思欲沾巾

巳ガ情思ヲノベタソ。古調ハ古曲ト云意ソ。巾ハ手巾ソ。コノニテ。手ノゴイツ。詩ノ意ハ。丞カ詩ヲ歌。詠スルヲ聞ケハ。古ノ感。池部樂ヲ奏スル。樸ナソ。ソレヲ聞ニツケテ。ニロカニ。故郷ヘ歸。タイト思。意ガ出來タソ。ナセニナレバ。今ノ世ニハ。古ノ禮樂ガ行レヌホトニ。ナカクニ。小官ニ仕テ

南國ニアラシヨリ。故郷へヒキコミタイト思タソ。サルホトニハラ
くと涙ヲ濺テ。手ノコイヲレホルバカリナラント。シタソ。サテ欲
活中ト云タソ。必一定ルヲシタデハナイソ。欲ノ字ニ不盡
ノ意ガアルソ。此詩ハ變風ノ体。賦而興ソ。

○遊少林寺

沈佺期

才子傳曰。自魏達安迄江左。詩律屢變。至
沈約鮑照庾信徐陵。以音韻相純。附屬對
精緻。及佺期之間。又加靡麗。迴忌聲病。約
有準篇着定格律。遂成近体。如錦綉爲文。
學者宗向。語曰。蘇李居前。沈宋比肩。謂唐
詩變体始自二公。猶始自蘇武李陵也。

長歌遊寶地。徙倚對珠林。

事八注ニ三ヘタリ。言ハヒハアリチホトニ聲ヲ引テユルト
長歌ノ寺ヘ行テ遊テ徙倚トタチモトツテ樹木ノ珠ノ
ゴトクナル對ノ吟詠シタトノ歸ラントシタガ又タチモトツテ
珠林ニ對シタソ

鴈塔風霜古龍池歲月深

是ヨリ四寶ソ。所見之
境致之。鴈塔龍池ハ

借用タソ。塔ハ池ヲ云タルメテノ言ハカシコナリ。塔ハ文ク
風霜ヲ經タルト三ヘ六ハ古々ト云ハナリ。池モ歲月ヲ經
テ歳モフケタルイカサニ古寺ノ体ヲ云タソ

緋園澄夕霽。碧殿下秋陰。

此二一句上前ノ二句ト
合テ四寶ソ。言ハ園林

ノ樹木ノ葉ノ緋色ナルヲ夕陽ガテラレハ水ノスミ反
ルゴトキソ。サフテ殿閣ヲ碧色ニ彩飾タルヲ三レハ碧天ノ
秋陰ヲクダレタルヤウナトソ。秋ノ色ヲ白ニドリ天ノ色ヲ
青ニドルホトニ碧殿ニ秋陰ヲクダレタト云タソ。碧ハアラシ
ロキ色ヲ云ソコトニテハ。寺ヲ云テ落句ハ一轉ノ別ノ事
ヲ云タソ

歸路烟霞晚。山蟬處々吟。

言ハ今日ハ終日寺ニ
アリテ風景ノ淡白ナルヲ

愛メ。心モ清閑ナリレカ。夕陽ニナルホトニ歸路ニヲモムキ
タレハ煙霞ノ蒙々シタル中ニ山蟬ガ處々ニ吟ムカニヒ

緋青赤也
秋名緋合
謂青の合
赤也

スレキトソ。煙霞ヲ。女色ニ比シ。山蟬ヲ小人ノ後ヲカヘテ。口カミレキニ比シタソ。侏期モ讒言ニアフテ流サレタ事カ履。歷ニ三ヘタソ。太宗モ。女色ヲコノミレタソ

○晚至華陰

皇甫曾

曾公潤州人。天寶中。進士。及第。侍御史。二ナリタルカ。事ニツミセラレテ。舒州司馬トナリタル事カアルソ。履歷ニ三ヘタソイカサ。此詩ハメレカヘサレ、時ニ華陰ニ至。テ作タト三ヘタソ。腰ノ一聯ニツノ意カアルソ

臘盡促歸心 行人及華陰

此詩ハ梅頃ノ格ソ。言此比一年公配流ニアヒ。舒州也。陽翟ニアリレカ。冬スキテ春ノ初ニ又レカヘサレ、程ニ歸心ヲモヨシレタレハ。アヌツレシヤハヤケフノ晚ツ方ニ華陰ニツキタトソ

雲霞仙掌出 松栢古祠深

此二句ハ所見之實事ソ。仙掌ハ峯ノ名。古祠トハ天子ノ福ヲ得テ其報謝ニ仲春ニ天ヲツリタマフヤレロヲ祠ト云ソ。唐ノ世カ久キホトニ古祠ト云

タソ。詩ノ意ハ春ノ初ニ詣處ヨリ出テ。今日華陰ニツキタレハ。日出度名仙掌峯ヨリタトヒイテ。雲霞カ出タソ。是ハ天子萬歲羣臣千秋ノ瑞氣チヤト心イウイヲシタソ。サテ古祠ノアタリヲ見タレハ。松栢茂盛ノ窈窕トシクフカキソ。イヨク天神地祇ノ感應モロリテ君ノ御代ハ久シカレベシト云ロコハレク思タトソ

野渡冰生 寒川燒隔林

此二句モ實事ソ。言ハ峯ヨリ霞カ出タホトニハヤ寒氣ハアルニイト思タレハ。アソコナル野渡ノ邊ニ氷カ岸ノアタリニ生ソミヘタソ。サテハ。タモ餘寒カハケシキテ。アラ笑止ヤトヲモフタソ。サテコトル林ヲミタレハ。野火カ寒川ヲヘダテ、見ヘタソ。今ハヤ野草ノ生スル時分ニテコソアルニアノ野火ハ。何タル人ノ所行ソトヲトロキタト云義ソ。暗ニ。タモ譏人カ多キト云ニ比シタソ

溫泉看漸近 宮樹晚沈々

言ハカナタコナタヲナカメツツヨロツノ事ヲ按シナカラ。來タレハハヤ君ノシミス驪山ノ溫泉宮カヤフヤク近キ

ノサラハトテナカメタレハ。驪山宮樹ノシゲリテ。蟬噪トシメクラ
キニ日モハヤクシタホトニ流ルタト。フカフメ。一入クラクミヘタ
トノ底ニハ。君ノ御心ハ。ククフカキホドニハカリ。カタキソ此
上ニモチニタル罪科ニモ。コナワレセニト疑ヒタルト云。我ヲ
ノクミタソ。注隋詔。古。蟬。蟬。接也。者。季昌本注云
禮傳。夏。曰。嘉。平。殷。曰。清。祀。周。曰。大。蟪。秦。亦。曰。
嘉。平。漢。曰。臘。隋。紹。古。蟬。蟬。接也。云々。私。云。紹。
古。トハ。漢ノ時ニハ。臘トハカリ云。タルニ一字ノヘテ。蟬。接
ト云。タトノ義ソ。

○經廢寶慶寺

司空曙

此寺ハ則夫。皇后ノ建立。在長安。祿山破之
ノ古。抄ニ。則夫。天ノ建。立トシタソ。前朝ト云ヨリ。ミレハ。六
朝ノ時ニ。タチタル。寺ノヤソニ。ミヘタソ。詩ノ意ハ。秋ノ末ノコ
ロ。此。寺ニ來テ。見物シタルハ。黃葉カチチリテ。階ノ庭ニ。ミ
チ。云。云。シ。在。掃。地。モ。セ。ズ。誠ニ。戸。レ。ハ。テ。タル。体。ソ。佛。殿。ヤ。空。

黃葉前朝寺無僧寒殿開

此詩ハ。交。股ノ格。ソ。前
朝トハ。則夫ノ朝ヲサシタ

殿ナトモ。アケヒラキ。スル僧ハ。一人モ。ナク。ソ。常ニ。開テ。ウチ。ス
テ。シ。イ。タ。ソ。司。空。曙。ハ。佛。道。ヲ。信。シ。タル。者。チ。ヤ。ホ。ト。ニ。寺ノ
廢。壞。シ。タル。シ。ラ。レ。ミ。タ。ソ。

池晴龜出曝松暝鶴飛回

是ヨリ。實。事。シ。云。タ。ソ。池
晴トハ。池ノ水ノ清。潔。ナ。ル

シ。云。ソ。松。暝トハ。松ノシ。ケ。リ。タル。ラ。云。ソ。詩ノ意ハ。池ノ水ハ
清。潔。ニ。マ。レ。キ。ツ。テ。ア。レ。凡。見。ル。人。ハ。ナ。ク。テ。龜トモカ。水ノ中ヨリ
出。テ。甲。シ。日。ニ。ガ。ラ。メ。シ。ル。ハ。カリ。ソ。サ。テ。マ。タ。庭。前。ヲ。林。中。ナ
ト。見。タ。レ。ハ。松ノ樹カ。茂。盛。ノ。蟬。噪。ト。ウ。ソ。ク。ラ。フ。メ。モ。ノ。サ。ヒ。タ
ル。處。ニ。鶴トモカ。飛。去。飛。回。リ。ツ。ナ。ド。ス。ル。ハ。カリ。ソ。僧ハ。一
人。モ。三。ヘ。又。ト。ソ。暝。ハ。莫。定。切。晦。ソ。或。省。作。冥。タ。ソ。

古砌碑橫草陰廊盡雜苔

是モ。實。事。ソ。言。ハ。寺ノ古
砌ノ。ア。タ。リ。ニ。ハ。斷。碑。トモカ。

荒。草。裏。裏。ニ。ウ。チ。タ。ラ。レ。テ。イ。カ。ホ。ト。モ。ア。ル。ソ。斷。碑。橫。古。路。ト云
類。ノ。サ。テ。マ。カ。ケ。テ。九。廊。ノ。加。ナ。ト。三。レ。ハ。昔。ハ。佛。道。ヲ。歸。依
メ。寺ノ。廊。ノ。加。ノ。人。モ。三。マ。處。ノ。カ。ケ。テ。九。レ。ニ。三。彩。畫。シ。タル。カ。今
ノ。世。ニ。ハ。檀。那。モ。ナ。フ。テ。寺。カ。零。落。シ。タ。ホ。ト。ニ。カ。ケ。テ。九。廊。ノ。加

砌階礎

二ハ一入 昔ガシケリテ盡ク文ニ昔色カマジワリタトソイツレニ
荒廢シタル体ヲノヘタ

禪宮亦消歇塵世轉堪哀 盡也ウタトハイヨト云

義ソ言ハナニタ九惡ノ逆ノ者モ後世ヲハ願フモノチヤカ
今ノ世ハ無道キソリテ佛道ヲモ信セズホトニ寺ハ廢
壞シテ殿堂カ皆消盡タソ禪寂無塵ノ境サヘカクノコ
トクナリハテホトニ塵世ノ事ハ云ニタラヌソレニツケテイヨ
クウキ世ヲアワレニ思トソ此ノ詩ハ變風ノ体賦而具ソ

○次北固山下

王灣

灣先夫年中進士及第ノ開元ノ初ニ滎陽
主簿トナツテ後ニ洛陽ノ尉官ニナリタル者ソ才子
傳曰王灣開元十一年常無名榜進士也
來吳楚間多有著述如江南意一聯云海
日生殘夜江春入舊年詩人以來罕有
作張燕公手題於政事堂母示能文今爲
楷式曾奉使登終南山有賦志趣尚遠識

者不能棄焉灣ガ本集ノ題ニハ江南意トアルソ
及第ノ年モ履歷ニハ先夫トアルソ此詩ニハ世ヲ
調シタル意ハミエヌソ唯吳楚ノ間ノ實事ヲノベタミテ
ソサフニ云中ニ世ニ用ヒラズメ遊履スルト云機カ隱
ム然タルソ

客路青山外行舟綠水前 此詩ハ接項ノ格ソ言ハ

地ソト云ヘハ洛陽ヨリハハルク遠キ北固山ノ外十九瀾
州ノ長江ノ綠水ノ前ニ舟ヲ浮テトソ北固山
下ニ下マリテ風ヲ待ウテ出ル船中ニメ作シタル詩
トミヘタソ

潮平兩岸澗風正一帆懸 是ヨリ實事ヲ云タソ言

舟ヲ一兩日ハメテ日一波ヲ待タカ今日ハ順風ヲ得
タソサラハトテ出ル船セフトシタレハ潮カ一盃ニチテ兩岸モヒ
ロクトナツテサワリモナイソコトニ風カトモ一吹タホトニヲモフサ
ニ帆ヲヒイタトソ底意ニハ天下太平ニテ吳楚ノ

邊地ニテ。一故ニゾツタホトニ。舟路ニモサワリナイト云義
ヲ云テ又。暗ニ天下ハカフナレ。我ハ世ニ用ラレズ。遊
履スルト云意ヲ云タソ

海日生殘夜江春入舊年

是ニテカ。四實ソ。言ハ江
湖ノ邊ニハ。天ノ日ノ恩

光カ。ソソカラント。ヲモヒタレバ。結句。京洛ノ邊。ヨリモハヤク
日カ出タソナセニト云ニ。地ノ上ニテハ。夜カアケテ後ニ。日カ
出ルノ是。ハ山カ目ヲサユル故ソ。海ノ上ニハ。山カナキホトニ。
日ノ出ルト。夜ノアクルトカ。同時ソ。日カ出テ。後ニ夜カア
クルヤウニアルソナレハ。日カ。殘ニ夜ニ生シタト云タソ。サテ。夕
江ノ南ノ邊ハ。暖ナル地ナ。ホトニ。十一月ノ時。分ニハ。花
カ開クソ。舊年トハ。殘ニ臘ヲ云タソ。臘。月ノ中ニ。春ニゾツ
タト云。義ソ。是。二句モ。天道ハ。江湖ノ邊ヲモス。又ト云
テ。暗ニ君恩ノア。子カラサルヲ云タソ

鄉書何處達歸鴈洛陽邊

言ハ。江
南ノ邊ノ景ノ氣

事トシバ。風景ノ好ヲ見ルニツケテモ。唯。故郷カユカレキソ
我カ歸フハ。レシ又ホトニ。ゼメテ故郷ノユカレキ人ニ。書ヲ一

封ヲク。ミタイソソノ書ノヤリ處ハ。イツクソト。人ハ。今コハ。ニ。凡
鴈トモハ。セカ。テ北ノ方。洛陽ヘ歸ラニソ。其。洛陽ノ邊ニ。
アリレ人。ニ。フミヲ。送。リタイトソ。カクミ。コハ。コイ。レケレ。世ニ用
ラレヌホトニ。江南ノ方。ニ來。アソフト云。心ヲ。底ニ。ブクミタソ

○岳陽晚景

張均

張均ハ。肅宗ノ朝ニ。合浦ヘナカサレタ。ル事ガアルソ。
履歷ニ。ミヘタソ。岳陽ハ。長沙ニ屬シタ。地ソ。合浦
ハ。長沙ニアルソ

晚景寒鴉集秋風旅雁歸

此詩ハ。交股ノ格ソ。言ハ
岳陽ノ晚ツカタニ。ミヤコノ

コイレサノ。アマリニ。四方。ヲ。カメ。反レハ。寒鴉トモカ。閉。ム。ト。ヒ
ラ。メ。キ。テ。ト。ク。ラ。ヘ。歸。ラ。ニ。ト。テ。飛。ア。ツ。ミ。ツ。タ。ソ。サ。テ。マ。タ。秋。風。ノ。時
分。ナ。レ。ハ。旅。鴈。ト。モ。カ。北。ノ。カ。タ。ヨ。リ。此。江。南。ノ。岳。州。ノ。方。ヘ
飛。來。タ。ソ。晚。景。ハ。天。ノ。下。ノ。暗。昧。ニ。比。シ。寒。鴉。ハ。小。人。ニ
比。シ。秋。風。ハ。世。ノ。末。ニ。比。シ。旅。鴈。ハ。世。人。ノ。利。祿。ノ。多。メ
ニ。疾。走。ス。ル。ニ。比。シ。タ。ソ。畢。リ。竟。ノ。意。ハ。玄。宗。ノ。暗。愴。ニ。色

ニミヨヒタミヒイシ故ニ。祿山カ賊黨トモカ起リテ長安ヲヲ
トシイレタソサレハ世人カ利欲ニラケリテ祿山ニ歸向シタ
ソ。我ニ世一人ニツレテ。祿山カ偽尚書人令ニ干ツタノ。今ヲモ
ヘハ。口惜キ事ヲシタト後悔シタル心中ヲ自ノベタソ

水光浮日去霞彩映江飛

ハ流。水カ。夕日ノ影ヲ浮ベテ流シ去タソ。サテマ夕江山
ノ戸タリヲミタレハ。雲一煙カ。夕陽ニ相映シ。紅ナルカ。又江
水ノ碧ナルニ映シ。片々ムラカリ飛タソ。サナカラ霞彩コト
クニミヘタトソ。上ニハ暮景ノ美ヲ云テ。底ニハ我ハ祿山カ
偽官ヲウケタシテ。肅宗ノ御赦免アツテ。死罪ニハ。ソコナ
イタマワス。合浦ノ方ヘ流シタマフハ。適分ナソサレハ。我身
ハ。君ノ恩光ヲヲヒテ。コヘ流サレ來リタト云コ。口ヲノベタ
ソ。ニ句。一。意ソ。前ノ一。聯ニハ氣形ヲ云テ。コ。ニハ天
丈ヲ云ヒ。次ニハ草木ヲ云タソ。是ヲ交股ト云ソ

洲白蘆花吐園红柿葉稀

ハ。一。段シロタヘニアルヨト。看タレハ。洲ハシロカラス。蘆花ノ

白キヲ。洲カ。パキ出シタソ。又コナル園ヲ。看タレハ。地上カ。
皆紅ナルソナト。トモカクアルソト思テ。能ク々々看タレバ。稀
葉ノ紅ナルカ。風ニ吹ヲトサシテ。園中ニチク々々。其色ニテ。
アルヨトサトリタソ。上ノ句ハ。蘆ノ時ヲ得タルノ云ヒ。下ノ
句ハ。柿葉ノ時ヲウシナヘルヲ云テ。暗ニ世人ノ時ヲ得
タルヲウラヤミ。已カ時ヲウシナヒタルハ。テ感慨ヲ起シタ
ソ。此ニ。子句ニハ。水陸ノ草木ヲ云テ。次ノ句ニハ。地理ヲ
云タソ。是ガ交股ソ

長沙早暑地九月未成衣

ノ時分ニ。十九マテニモ。單衣ヲキルソサル間。毛詩ニ。九
月授衣トアレ。我ハイマ。衣ヲ用意セヌ。是モ。君ノ
御恩ソ。寒國ヘ流シタ。ハ。衣ヲツクシ。ハチル。レキホトニ。
吟身ヲ凍殺ベキカ。サモナイト云義ヲ。底意ニ。ブクニ。タソ

○晚發五溪

才子傳曰。參南陽人。天寶三年。趙岳榜第

岑參

ホトニ。舟カ沙ニ仰スベキ。暫クヤスライテ。潮ノミツク待ヘシト云々。嘉祐是ヲ聞テイヤク我ハ船路ヲイソクソスコシノ間モト、ニルベカラス。水ガアサクハ月ニ乗ソヒゲトテ。舟子氏ヲス、メタソ。上ニハ京ヘイソクヤウニ云テ底ニハ。此ノ峽中ニハ。賊ノ餘黨ガアルホトニド、マルヘカラス。早クトヲラント云義ヲクミタソ

○中夏汗陰官舍寄裴明府

李嘉祐

李嘉祐。為江陰令。見于履歷。汗陰。見注。

萬室邊江次孤城對海安

此詩ハ接項ノ格ソ。言ハ此江陰ハヨキ湊ニテ繁昌ノ人居カテ萬間バカリルソシカ比江邊ニツイテ次第二家ヲツクリテス。タソ官舍ノ凡城モ用心ノヨキ處ソ。前南ハ海ニ向テ城ノアタリニ高キ處モトシ。城ハカリ高陵ニアルホトニ孤城ト云タソ

朝霞晴作雨濕氣晚生寒

是ヨリ實ソ言ハ此江陰ハモトヨリ水國ナシバ常ニ

雨レケキソ。朝霞不出門。トテ朝霞カダナヒケハ其日ハ必雨ガフルト昔カラ云ツタヘタカ。モトニ此江陰ハ毎朝霞カダナヒキテ象々トシ。四方ノ氣色モミヘ又ソチトカスミカハル、ヨト。ミシハヤカテ雨ガフルソサレホトニ濕氣カチ。ナル處ニテ日タダラレバスナワキ寒クナルソ。四時トモニ暖ナルハミレナソ。一ノ句ハ君ノ不明。其心ノサタマラサルニ比シ。二ノ句ハ小人ノ讒佞ニ比シタソ。嘉祐モ謫セラレタルホトニ。才子傳曰。嘉祐字從一。趙州人。天寶七年。揚譽榜進士。為秘書正字。以罪謫南荒。未幾。何有詔量移為鄱陽宰。又為江陰令。云々。廿九ホトニ江陰ノ令トナル事ハ。謫セラレテソ

苔色侵衣桁潮痕上井欄

是テ實ソ言ハ濕氣カチ

マテニソホルソ。侵ハ侵害也。セマジキ事ニスルヲカスト云ソ。苔カノホルマジキ。衣桁ニ上リタルホトニ侵スト云タソ。又説文。侵。漸進也。トシタソ。シカレハ苔カワフヤクニ進テ衣桁ニノホリタトニ義ソ。井欄ハ井ケタソ。海ニ對シタル城ニヤホト

二。潮痕が井ケタマエ。上リタツソ。直二朝ガ。上リタテハナケレ
凡。詩人ノ作ニ云上井欄。ト云タノ。定ハ潮ノ氣ガ井欄
ニホリテシワハヤキ味ヲ井ノ水ニウツヌヲ云タソ。此二句
ハ。謎。後ノ小人ガ。賢人君子ヲフルニ比シタソ。起句
ニハ。江陰ノ地。形ヲホメテ。四。實ノ處ニハ。江陰ノ地。形
ヲソレリテ。落句ニ至テ。裴明府カ事ヲ云タソ

題詩招茂宰思爾欲辭官

招上ハ。留ルノ義ソ。文一選
招隱。註。招。留也。トシ
タソ。裴明府ハ。守護ニ。嘉祐。令官チホトニ。明府ヨ
リハ。官カ卑キノレカルニ。明府ヲサシテ。爾ト云タハ。唯今ハ
寂令。謫セラレテ。令ニナリタニ。ソアレモトハ。位カ高キホトニ
守護トナシ。斥ダレサケテ。爾ト云タソ。又。汝。尔ノ体ニテモ。
凡ヘキノサテ。詩ノ意ハ。尔。茂。才ナリ。守護トナカカ。此江
陰ノ濕氣カチナレ。處ヲイトヒ。スソララハ。官ヲ辭。退セト。
ヲモワレ。ソソレテハ。勿体ナキ事ソ。今ノ浮世ハ。詩。後ノ者
カ多メ。濕氣人ヲカスヨリモ。甚シク。人ヲ侵害スルソカマ
ヒテ。官ヲ辭セラハ。ナヨ。江陰ハ。城ノ用心カ。ヨキ處ソ。コト
ニ。今ノ世ハ。亂カ。レキホトニ。自然ノ時ノタメニハ。ヨイ要

害チホト。此。心中ヲ云ハシタメニ。ワサト詩ツツテ。寄スルソ
一云義ナリ

○山行

殷選

才子傳曰。殷。遼丹陽人。天寶間。常仕。為忠
王府倉曹參軍。與王維結交。同慕禪寂。志
趣尚疎。多雲岫之想。而苦家貧。死不能葬。
一女。纒十歲。日哀號。於親。愛憐之者。贈
埋骨石樓山中。上。詩。詞。彩。不。群。而多警句
云々。此。詩ハ。トコソノ。中ヲ。透ルトテ。山家ノ者ノ樂
ヲ。三。テ。ヲ。モシ。ロク。ク。モ。ヒ。テ。作シタルベキソ。生得志。趣カ高
疎ニ。モ。コト。サラ。禪ニ。志ヲ。カケタル者ナレホトニ。世上ヲ。諷
スル。意モ。ナク。偏ニ。山中ノ。趣ヲ。愛メ。詩ヲ。ツクリタルマテソ
寂歷青山曉。山行趣不稀。此。詩ハ。歸。題。正。格ソ。寂
寒花疎寂歷。上云。へリ。又。坡。詩曰。寂歷幽花脫。上
イッレニ。ピツカナルヲ云タソ。サテ。詩ノ。意ハ。曉ノ時。分ニ。青山

ノ路ヲ上ラレ公往、求ノ人ハナフモノ一段トレツカニアリタツ
レヨリ山中ノ處々ノ体ヲ三九ニ面白クモムキモカスカキ
リモナキソサテイツカ此ノ山中ニ歸隱セント願フタツ

野花成子落江燕引雛飛 是ヨリ實ソ此ニ下句ハ山

公無情ニ静下ノ句ハ有情ニ動ク静ノ二ツヲニ
タツ言ハコ、尤野花ヲ三レハ花ハ皆ヲキテハ實ヲムスビ
タツ是ハ圓成實性ノ理ニガナヒタルモノカナト感シタツ
又カレコナ九江ノアタリヲ三レハ燕トモカ雛ヲヒキヒテ飛マワル
ノ是ハ即チ為人ノ境界ニガナヒタルソイツレニ有情非情
トモニ道ノ事ニタカフハナイト思タツ

暗草薰苔徑晴楊拂石磯 是テカ實ソ此ノ十句ハ

ツヲ分テ云タツ言ハ草ハイツクニアルトハ三ハ子トモ花ヲコソ
開キシラヌ其香カ昔口徑ノアタリニニシテ來ソサテマタコナ
ル楊柳ハアラワニ三ハタルカ漁人ノ釣磯ノ上ニ生メ即
チ枝ヲタレテ石ノ上ヲウチハラヒタルソアノ楊ノ枝ニテコソ釣
得タル魚ヲツラヌクラント推量シタツ漁人ノ魚ヲツルヲ

祖宗門下ニテ公師家ノ學者者ヲ接得ルニタトヘタツ
詩ノ意公畢竟ノ已ガ悟得底ヲノヘタツ暗草ノ苔徑
ノ邊ニ薰シタルハ本分ノ建立晴楊ノ石磯ヲ拂タルハ
現成ノ掃蕩ソ

俗人猶語此予亦轉忘歸 言ハ昔賤俗ノ者ガ我ニ

カタリタルガアリツルソ今ヲモヘハ賤シキ人ノ云タルト少モ
タカワヌサテ俗人ノ千ニ意ナキモノサヘ此ノ山中ノ趣ヲ
モシロシトテ我ニカタリタツ況ハ吾ハ詩禪トモニ會得シタ
ル身ナレハイヨク此ノ山中ノ寂寞トモシモ俗人ノカタリタ
變ノコトヲ歸リ去ルヲスレタト必シモ俗人ノカタリタ
ルハアルニケレト詩人ノ作意ニテカクコト上ノ第七ノ句
ヲ俗人ノ上ニヨセテ轉一轉メハ八句メテ己カ身ニ歸
メ結合シタツ

○送陸明府之肝胎 崔峒

肝胎ハ縣ノ名ソ陸氏カ肝胎ノ令官ニナリテ行
ヲ送リタツ明府ハ太守ヲ云ソ唐ノ世ニハ人ヲモ明

陶令之官去。離愁慘別魂。

府ト云タソ。事ハ前ノ裴明府ノ注ニ三ハタソ。格ノ陶令ヲ以テ。陸氏ニ比シタソ。言ハ此陸氏ハ昔ノ陶淵カコトクニ縣令トナツテユカル。ソサレハ我心ニ離愁カアリテ。即チ又吾別魂ヲイタミシムルソ。又明府ノ離愁カ。我カ別魂ヲイタミシメタト。見テモヨキソ。

白煙連海戍。紅葉近淮村。

是ヨリ四實ニ入タソ。肝ヲレハカツテ云タソ。言ハ肝哈ハ淮南道ヲ行ホ上。海邊ヲトフルソ。常ニ故ノ兵カ。來テ陣ヲトル處ニヤ。故ニイツモ戍卒ヲ置テ。モラシムルソ。ソノマモリヤ。アタリニ塩ヲヤク煙カ。連テミヘタソ。サテマタ行サキニハル。トヲキ處ニ。紅葉ガニヘタソ。サテハヤ村里カ。キヨト思タト。是ハ明府カ途。中ニテ見テ。面白クモワレト云義ソ。マコトニレヲカ。ノ煙ノ白キニ。紅葉カ相映シタラバ。面白カルベキ。

遠浪揺山郭。平蕪到縣門。

是マテカ。四實ソ。此二句ハ肝哈。二行ツキテ。三ヘキト

コロノ實事ヲ推量ノ云タソ。言ハ肝哈ハ海邊ニ平カキ。アカタナレハ遠キコリ。フナミカヨセ來テ。山郭ニ激シタレハ。山郭モツコクバカリチヤソ。又蕪上ノ事ナレハ。往來ノ人ガ。少ナルホドニ。草カ平蕪トイラカニアレタカ。野草ヨリ縣門マテニツキタト。是モ陸氏カ肝哈。縣ニイタリテ。見ヘキトコロ實事ヲアラカシメ。崔峒カ。レハカツテ云タソ。前ノ一聯ニハ風景ノ美ナルヲ云テ。コノ一聯ニハ肝哈ノ田舎ニモ。地理ノ惡キ事ヲ云タソ。サフテカクアリ。三年ノ職ヲヨクツトメラレヨト。第八句ニテ云テ。結シタソ。政成堪吏隱。免負府公恩。言ハ肝哈ハ邊土チヤト。ヲツトメラレヨ。守護トノ中ニ。吏隱ノ居ルヨト思テ。堪忍シテ。令官ノ職ヲツトメラレタラバ。政成テ府公ノ常ノ恩ニシムクヲオマカルヘレトソ。親友十九故。ニ異見ヲ云タソ。吏隱ノ事ハ。注ニミヘタソ。府公トハ。守護ヲ指タソ。即泗州ノ守護ソ。

南溪書齋

楊發

南溪ハ注ニミヘタソ才子傳曰楊發大和四年
第二人及第工詩亦當時聲韻之偉者略
舉一篇宿黃花館云孤館蕭條楓葉稀暮
蟬聲隔水聲微年年為客路長在日夕送
入身未歸何處離鳴迷浦月誰家愁婦櫓
寒衣夜深不卧簾猶捲數點殘螢入戶飛
俱浏亮清初頗驚凡聽恨其出處事跡不
得而可知也云々才子傳ニハ出處カシカトシラ又ト
シタソサテ季昌モ出處不審十九故ニカ南溪ノ事
ヲ一説アケテ注シタソ其中ニ簡州ノ南溪カヨサフ
十ノ結句ニカナヒタソ

茅屋住來久山深人閉門

此詩ハ接項ノ格ソ人ト
門作不置門タソ言ハ我南溪書齋ハ一把ノ茅屋
チヤカ其茅屋ニ久ク住居メイタソ山カ深キ處ニトフ
人モナキホトニ門ヲモ常ニウチトサレテ居タトソ

草生垂井口花落擁籬根
此十句初見之實事二
皆非情ノ物ソ言ハ井

入院將雛鳥攀蘿抱子猿

此ニ一句ハ所見之實
事ニシテ有情ノ物ソ言
ハ我書齋ニ往來スル人ハ一人モナキノ唯鳥トモカ籬
ヲヒテ院ノ中へ入來リ猿トモカ子ヲ抱テ我齋ノ戸ル
溪樹ノ籬ヲヨチノホルバカリキヲトソ以上ノ四句ハ我ハ
安閑無事ニ何ニ心モナフテ有情非情ノ其性ニ
ウチマカセテラクト云義ソ

曾逢異人說風景似桃源

言ハ我昔未歸隱于
此之時ニ異人ニ逢ヒ
タルフガアリシ其人が仙境界ノ桃源ノ事ヲ子ニコトニ
カタリタソ今ヲモヘバ此南溪ノ風景カチヤト異人ノ說
タル桃源ノ稜ヲ似タソヨクカニスレバ異人ノトキタル
桃源ハ此南溪ノ事ニテカアリツラト思トソ以楊發
時代考ルニ文宗大和四年ニ及第シタル人ナルホト

ニ大抵ハ武宗ノ惡逆ヲサケテ簡州ノ南、溪ニ歸隱シタモノゾサフテ、巳デ以テ自避、秦人ニ比シタモノゾ

○白楊子岸楊子江ハ江都縣南ニアリ。潤州四十里。祖永季昌本

才子傳曰祖詠洛陽人開元十二年榜進士有文名商璠評其詩剪刻省靜用思尤苦氣雖不高調頗凌俗足稱爲才子也少與王維爲吟侶維在濟州寓官舍贈祖永詩有云結交三十載不得一日長貧病子既深契闊余不淺蓋亦流落不偶極可傷也後移家歸汝墳間別業以漁樵自終上云へリシカラバ此詩ハ楊州ノ邊ヲ流落スル時分ノ作十九ベシ

纔入維揚郡鄉關北路遙此詩ハ歸題ノ正ノ變格也言ハ流落メソツ

カニ維揚郡ニ入タレハ我カ故郷ノ洛陽ハイヨクトラクナリヌソ楊州ハ淮南道ノ内チホトニ揚州ヨリメハ洛陽ハ北ノ路ソ

林蔵初霽雨風退欲歸潮是ハ楊子岸ニ泊メ居テ所見之實事ソ言ハ

揚州ハ水國チヤ故ニ雨カシテモチサハ雨カ初ニ晴シタヨト思タレバコナル林樹ノ中ニハ猶モ雨ヲカクメ置タヤウナソチセニト云ヘハ樹木ノ枝葉ガシゲリタ几中ニ餘濕ヲクミテアルニ又雲カカリタルホトニソ暗ニ朝廷ニ讒佞ノ小人アルニ比シタソザテタ我舟ヲツナキタル岸ノアタリヲミレハハ潮ガヒカントスレハ又風カアラフレ吹回ソ大波トナシテ岸ニ激セシメタトソコハ暗ニ小人ノ進仕セントスル者ヲサヘテ官位ニスメサルニ比シタソ

江火明沙岸雲帆礙浦橋コハ岸ニ泊メ居テ日ク

言ハ日ガクシタレハ漁人トモガヤカテ漁火ヲタテ魚ヲ捕フルカツノ影カアタタノ岸ニ三ハタトナサテ又コナル浦橋ノ邊ヲミタレハ大船ガ雲ノコトキ帆ヲカケテ漢へ入レントシタレハ橋ガツノ雲帆ヲサヘタトソ此一句ハ上ノ句ハ君ハ明德ニシテスニ比シテ下ノ句ハ朝廷ニ讒佞ノ小人アリ

客衣今日薄寒氣近來饒コ、ハ。揚子片二泊シタレ
夜ノ情、思メ言ハ我ハ今

日ニテイダ寒、衣ヲツクス。夏カタビラノ、ナルニ。此コロ
ハハヤ寒、氣カ日々ニマシタソサテニトセフソト。愁ヒタソ。此
ニ句ハ我ハ貧ナリ。讒人ハ多シチヤホトニイヨク官位ニ
ス、ムフハナリカタカラント云意ヲノベテ結シタソ

○新秋寄樂天

劉禹錫

此詩ハ樂天カ。謫セラレテ杭州ニ居ル時ニ、禹錫カ
朗州ノ謫處ヨリメ寄セタソ

月露發光彩此時方見秋此詩ハ接項ノ格ヨ言
ハ露二月ノ光彩カ移リ

タルヲ見テ始テ秋ト知タソ。秋ハ月ニハ三ヘ又モノナシ月
露ノ上ニツイテ秋ヲニタトソコ、ハ新秋ヲ云タソ

夜涼金氣應天靜火星流是ハ新秋ノ實事ノ言
ハ五行ヲ四時ニ合スレ

ハ秋ノ氣ハ金ニ下タルゾ。金、鐵ノタクイハ公カナル物ゾ。サレ

ハ夜ノス、レキ上ニ云。金氣カ秋ニ相應シタレ事ヲ知ニト
ソ。又秋ハ陰ノ氣ニテ清潔ナルサレハ。天モ晴ル、ソ天靜
ナリト云ハ。天ノ晴タル時ニハ純清絶點トテ。空中ニ一
點ノ塵ノ氣モテホソナルホトニ。天モ靜ナルヤウニ。ミクルソ。火
星トハ。心星ヲ云ソ。書白日永。星火。謂大火。心星
六月ノ之昏。加正南午位。當東西中。至七月ノ之
昏。則下而流。是ハ季昌本ノ注ノ義ソ。心星トハ。心
ハ火ニ下ルソ。スナワチ。火、星ト云義ソ。六月ニハ。心星カ午
ノ方ノ離火ノ位ニアタルソ。サテ七月ニハ。午ノ位ヲス主テ。
西ニ下タルソ。詩ノ意ハ。毛詩ニモ。七月。流火。心星カ。コ
トニ。新秋ノ時ニアタツテ。天ノ晴タルヲリカラニ。空中ヲミタ
レハ。火星カ。西ノ方ニ流テ。三ニタトソ。カクノコトク時節ハ。ソ
レウツレトモ。我モソナタモ。タレカヘサル。コトモナレトモ。感歎ヲヲ
コレタソ。秋ヲ陰ニ下ルソ。又陰ヲ倭ニ下ルソ。夏ハ陽ソ。又陽
ヲ。上ニ下ルソ。ナルホトニ。金、氣ヲ倭者ニ比シ。火、星ヲ。賢人
君、子ニ比シ。世ヲ諷シタソ。倭者ハ。金氣ノ秋ニ應スル
如ニ。時ヲ得。賢者ハ。火星ノ西ニ下ルコトクニ。位ヲ失

夕夕云義ヲ底ニラクニタノ夜涼天静ナルヲ君ノ心ノ
明察スキタルニ比シタノ水至清則無魚人至察則
無徒トコソ昔ハ云タルニ今ノ君ハ明察カスキタト云意
ヲ底ニラクニタツ

虫響偏依井螢飛直過樓此二句ハ秋夜ニ所
見聞之實事ヲ言ハ秋

二十トイハハ未幾時ハヤキソクスホタルナト得時ソレク
フルマイヲナスノ蟲ハ井邊ニヨリテ意ノマニナキ螢ハ直
ニ飛テタカヤノ上ヲスキタトソ彼小虫トモサハ時ヲ得タレ
ニソナタト我ハ時ヲ失シタルノガナレサヨトソ底ニハ虫ノヒ
ビクヲ讒倭ノ者ニ比シ螢ノ飛ヲ小人ノ位ヲ得ルニ比
シタソ井ト樓トハ禁中ヲサレタソ

相知盡白首清景復追遊相知ハ相識ソ樂夫ト
禹錫ハ舊相識ソ言ハ

樂夫モ我モ謫居ノ中ニハヤ白頭ニナリタソレカハ昔
ノコトク秋ノ清景ヲ京ニツイテコノヨク賞メ共ニ追遊
スルコトモハヤアルレキソ年ガナキホトニコノマ謫處ニテ空
クニ世ヲスコレコソセメトソ追遊乎トハ風景ヲ追テカソソ

フハ復アルマシキトソ

○秋日送客至潛水驛

是モ禹錫カ詩ソ潛水驛ハ杭州列ニアルソ

注ニ三ハタソ是ハ夔州ニアリシ時ニ人ノ具具ノ太
守カナトニナリテ京ヨリ下テ具ヘ行ヲ送リタト三ハタソ

侯吏立沙際由家連竹溪此詩ハ歸題ノ正格ソ
侯吏トハトヲ三ノ吏卒ソ

言ハ此ノ人ハ守護トナツテ行カレホトニ處々ノ驛亭
ノ傳車ヲ傳馬ニテトヲラルソサレバ此潛水驛ノ亭ノ
長カトヲミラ沙際ニタレシメテキタソハヤ人居カ近クニヘ
テ田家トモカアミタ竹溪ノ邊ニ連テアルトソ

楓林社日鼓茅屋午時雞此二句ハ潛水驛ニ
所見聞之實事ソ言

ハラリフシ秋ノ頃ナレバ潛水驛ノ田家ハ豊カサフニ
カレコナル楓林ノアタリニテ秋社ノ祭ヲシテ鼓ヲ鳴ス聲
カスレハコノ茅屋ノ上ニハ午時ノ雞ノ鳴聲カ聞ヘ
タソ然ラバ具與ノ邊ハサコソ豊ニアルラント推量シタト云

テ客ノ心ヲナクサメタソ

雀噪晚禾地蝶飛秋草畦是モ實ノ事ソ。言ハ當年ハ五穀カ熟シタト三ヘテアソ

コナラクテイ子ナトフバイニタガリモセイテ雀トモカ取テ六ハムニウチニカセテイタソ。又秋圃ノ畦ニ公野菜ノ花ヲ黄蝶トモカ飛マワツテ愛スルニモカセテイタトソ。何レニ三タカナル体ヲ云タトソ

驛樓宮樹近疲馬再三嘶言ハ此潜水駅ノ樓ヨリハカ客ノ行處ノ具ノ故都ノ宮樹カチカキソ。疲レコモ路ノ程ノ近ツクコトヲヨロコフヤラシ。再上ニイハヒタトソ

○得日觀東房前定録曰李贊字公幹襄陽人。應舉無成。有親在衡湘往謁焉。流至淪城。豫章遂。師捨舟由武寧。向反會。巢寇殺其宰。蒼。前。去。得日觀。宿東房。有酒數盃。甚美。遂。推。一。壺。上。樓。酌。之。回。吟。詩。云。今。即。集。中。得。日。

李贊

觀東房一。篇。吟。畢。始。有。入。言。曰。士。主。尚。書。寓。宿。在。此。實。登。第。後。二。十。年。廉。察。豫。章。時。大。中。十。二。年。也。

曾入桃源路桃源信少雙此詩公歸題ノ正格ソ。得自觀ノ仙境ノ桃源

二州シタソ。昔ハ昔ノ漁人ノ舟ヲステ。桃源ニ入タレハ其ノ境致カ。天下無雙ニテ。リレト云タルヤウシ。我モ舟システ。此得日觀ヘ入タレハ。コトニ。天下無雙ノ境致チヤトソ。漁人カ。桃源ノ境致タ。天下無雙ト云タル事ハ。ナクシ。詩人ノ作ニテ。信少雙ト云タソ

洞霞飄素練壁薛畫陰窓此二十句ハ觀ニノ所見ノ實景ソ。言ハツ子ノ處

ノ霞ハ。紅ナルカ得。日觀ハ。仙境チヤトソ。ホシクテ霞ノ色モチカフテ。素練シヒルカヘレタルカコトキ。サテ觀ノ四壁ヲ三シハ。塵世ノヤウニモナク。イカニモ清浄ニノカケナシ。窓ナトニハ。蘇カ生ソ。畫文ノコトクニ。見事チヤトソ

古木疑撐月危峰欲墮江是モ實ノ事ソ。實ノ中ニ。虎ヲクニタソ。言ハ此得日

觀ハイトタカキ峯ノ頂上ニアルナシハソノ林ノ古木尾ハ長
大ニメ。天ニイタリタルヤウニメ。枝ニテ月ヲサヘタカトウカ
ワシキノサテ、タ高キ峯ヲソソニタシガ上ハ天ニイタリ下ハ
無地ニソソニテ只今江中ニシテ入ラントスルコトキアヤ
ウキ峯カアロトソ。上ノ句ハ黄巢カ僭宗ヲ攻上ホサント
スルニ比シ。下ノ句ハ世ノ陷ラントスルニ比シタソ

自吟空向寂誰與倒秋鉤

缸ハ酒器也。言ハ此
境致公ヲモシロケレ在友
カキフテ唯獨リ詩ヲ吟メ居タルホトニ寂寞トイハレキソ
サテ誰モ來シカシ。我カ携ヘ來リタル秋缸ノ酒ヲ傾ケツ
クサントソ。向寂トハ相對人カキホトニ寂寞ノ境ニ向
テ居タト云義ソ

○北固晚眺

竇常

北固山ハ京口ニアル絶句。酬張繼詩ノ抄ニ
ハタソ才子傳曰。竇常京兆人。大曆十四年
及第初歷從事累官水部員外郎。連除閬

夔江撫四州刺史。云々此四州ハ舊ハ吳地
ソ京口モ吳地ソシカレハ四列ノ刺史タレ時ニ北
固山ニ上リテ晚景ヲ眺望シタルモノソ

水國苜種後梅天風雨涼

此詩ハ歸題ノ正格ソ
言ハ水國トテ江海ノ

ラユル處ニ此北固山ハアルソシハ五月ノ節ニ入テノ
後ニ黄梅ノ雨モ晴タル時分ニ此ノ山ニシテホリタレハ四
方ノ氣色カ清涼トイサキヨクニハタトソ。苜種ハ五月
ノ節ソ注ニ詳ニシタソ。梅夫トハ梅雨ノ天ト云義ソ

露蠶開晚簇江燕語危檣

此二句ハ山上ニ所
見聞之實事ヲ言ハ民

家ニテ蠶ヲアラワシ。外ニシイテモシテハハルソノ箔ヲ晚カク
開キシキタルガニハタソ。簇トハ蚕ヲ泊トテ蘆葦ノ類ヲ以テ
箔シテアミテソ。上ニ蚕ヲ置テホシナフソ。ニテ空カト云モノ
ソ。是ハ民家ノ体ソ。又漁村ノ邊ニハ江燕カ高キ檣
ノ上ニテ語ルガ聞ヘタトソ

山趾北來固潮頭西去長

是モ目前ノ實事ヲ言ハ
此山ハ京口北ノ方ヨリ

廿二來テイカニモ。堅固ナル故ニ。北固ト名ケタトキ、タルカ
能、名ニ戸フタトソ。又山ノヲモトナル。浙江ノ潮ハ西ノ方
巴蜀へ去テ。遠ク通スルトソ。長シトハ遠長ノ義ソ

年々此登眺人事幾銷亡

兼タルホトニ民、家ノイナシ
言ハ我ハ四州ノ刺史ヲ

ヲ見トテ年々ニ。此山ニホリテ登眺スレハ年コトニ次第
々々ニ人カスクナフナルトニテ在リ。處々ノ人家ト
モカ減シタトソ。守護ナレ故ニ。人ノ民ノ消亡スルヲ。歎シ
タソ常ハ大曆中ニ。及第シタアルホトニ代宗。徳宗ノ
時ノ人ノ文宗ノ時ノ賊黨ガコリテ代宗。徳宗
ノ朝ニモヤ、モスレハ賊ガ起リタソ。サルホトニ人事ガ消亡
スルノ事ハツケ字ソ。人ト云義ニテソ。搦ノ人今事ト云ハ禮
儀ヲト、ノフルヲ云シカラハ禮儀カナイト云義ニテモアル
ベキソ。富貴ニテケレハ。禮ハ行レヌモノソ

送可久歸越中

賈島

才子傳曰。朱慶餘字可久。少字行闈中。今

寶曆二年。裴球榜進士。及第云々。私云。闈。越
中本ハ同一國ソ

石頭城下泊北固暝鐘初

此詩。歸題ノ正格ソ。此二句ハ越中へ行

路次ノ事ヲアラカジメ。推量ソ云タソ言ハコ、ヲ去テ。建
康府ノ石頭城ノフモトニ船ヲト、メラレタラハ。北固
山ノ邊ヨリ。清涼寺ノ暮鐘ノ聲ガ空ヲ越ヘイタラシソ。初
トハ。石頭城ノフモトニ舟ヲ泊セラレシ時。分ハ清涼寺
ノ暮鐘ノ初メナラントソ。別後ニハ我モコ、ニアリテ暮ツカ
タニハヲモヒヤラントソ

汀鷺衝潮起船窓過月虛

是ハフナ地ニテ夜泊ノ
實事ヲ。蕙テ云タソ是モ

カクアラント。推量ソ言ハ舟ヲ泊メソノアタリヲ見タマハ。
汀洲ニ宿シタル鷺トモハ潮頭ヲ衝破シ飛サランソソノ
後ニハ。君トヒトニキ人ハアルニ。唯一人船窓ニテ。月ヲチ
カメテサビトメ。居ラレソソハサメテチヤカ月ノ落タラン時
ハイヨク船窓ハ空シカレベシトソ

吳山侵越衆隋柳入唐踈

是モ舟中ニソノ一可レ見トコ
口ノ實申ス兼云々ソノコ

ノ二下句ハ實ノ中ニ虚ヲク三タツ言ハ具越公隣國ナ
ル故ニ吳ノ國ノ山ガ越國ノ中マテニ推入テ衆三ヘタ
ソ是ハ暗ニ賊黨ノ處々ヘ亂入スルニ比レタソ唐ハ隋
ノユツリヲウケタソ言ハ江都ノ邊ヲトラレニ時ニ公隋ノ
賜帝ノ一チニ百里ノ間ニ種ヘツケラレレ楊柳ガ
唐ノ世ニナリタレハ惟悴ノ枝葉ノ踈ナルヲ見テ感概
多カレベシトソコハ暗ニ唐ノ世モ隋ノゴトクニナリト云
義ヲヘタソ

日欲供調膳辟來何府書

言ハ日々ニ調美ニタレ
膳ヲソナヘテ親ヲヤシナリ

ルベキソナレバ天子ヨリ綸旨カ下テ早速ニ召サレニ
ホトニ子シコロニ供養セシトゾモソルトモ心ノマニハナリ
カカラントソ府トハ周禮府若干人史君千人注
府治藏史掌書也又公卿牧守稱府道德之
所聚又治官府注百官所居曰府云々コニ何
府書ト云タルハ府若干人トモ云公卿牧守ヲモ府

ト云ホトニ百官ノ内ニテ何レノ府ニ召シイダサレト公
ヲ子庄イツレニホカテ詔書ガ下テ召出サルベシトノ義ソ送
行チヤホトニ祝ソ云タソ此詩ハ全篇預メ推量メ云々
ホトニ暝鐘初過月虛ハ唐踈ナトヨム點モアレソ
レナレハ宋人ノ詩ノヤクニクシキソ

○新安江行

章八元

季昌本題下注曰唐江南道歙州新安郡
即今徽州其江自歙縣來者出黟山自休
寧者出率山自績溪者出大鄣山自婺源
者出浙山自浙江浙休寧者爲灘三百六
十○才子傳曰章八元睦列相廬人太曆
六年王淑榜第三一人進士居京概久床頭
金盡歸江南訪蘇州侍贈甚厚復來都
應制科貞元中調句容主簿祝薄辭歸云
云レカルニ此詩ハ長安ヨリ江南ヘ歸時ノ作也

江源南出永野飯暫維稍

此詩ハ歸題ノ正格ソ
江トハ浙江ヲ云ソ言ハ

此、浙江、源公南ノカタ、徽州ヨリ出、來ルソ。我、今、故郷へ歸トテ、舟ニテ、コ、ノ、テ、歸リタルガ、レイノタメニ、暫時ノ間、ホツナヲツナキタソ。上ニ公アリ事ヲ云テ、底ニハ、我が学源ハ、高ケレ、不、遇ニメ、ヤウヤク、主、簿ノツシニツテ、口腹ヲヤシキイテ、居タルニ比シタソ。暫、維、稍トハ、此、頃、暫時、間、主、簿ニナリテ、居タルニ、比シタソ。

古戍懸魚網、空林露鳥巢

是公舟中ヨリ見タル底ノ實事ソ。言ハアソコナリ。古戍ニハ、漁人カ、網ヲナゲテ置タソ。アレハ、定テ、世ヲ避テ、釣、漁ノ、レ、ワ、サ、ヲ、樂ミタル人ノ、所、在、ナルヲモヒナカフコ、ナル、林ヲ見タレハ、木、葉カ、コトクク、落テ、空、林トナリタソ、ノ、中ニアル、鳥ノ、巢トモカ、アラワニミヘタソ。上ニ公アリノマナリ、フヲ云テ、底ニハ、已カ、情、思ヲ、ノ、ベ、タソ。十二タル、情、思ソト云ニ、魚、網ヲ、ミテハ、我モ、アノ、コトクニ、釣、漁ノ、タノ、レ、ミ、ヲ、ナ、サ、レト、思、又、空、林ノ、鳥、巢ヲ、ミテハ、我モ、アノ、鳥ノ、巢ノ、コトクニ、ソツト、バ、カ、リ、茅、屋ヲ、結、テ、居、ラ、ン、ト、思、タソ。此、鳥ノ、計、ツ、タ、チ、フ、ノ、空、林ニ、巢、タル、ガ、一、段、ヲ、モ、シ、ロ、イ、ト、ソ

雪晴山脊現、沙淺浪痕交

是モ、目前ニ、三、ユ、ル、ト、コ、ロノ、實、事ヲ、云、タソ。言ハ、此、頃ハ、微、雪カ、フリタルガ、今、日ハ、天、氣カ、晴、テ、山、脊カ、アラ、ワ、レ、タソ。是ハ、已カ、黄金、盡キタレバ、貧、骨カ、アラ、ワ、レ、タルニ、比シ、タソ。サ、テ、マ、秋ノ、末、ツ、カ、ナ、レ、ハ、水カ、落、テ、沙、石カ、アラ、ワ、レ、タソ。沙、淺トハ、沙、石ノ、水ノ、淺ヲ、云、ソ。山、ヨリ、流、レ、タル、水カ、淺、メ、沙、際ニ、消、々ト、ナ、カ、ル、ハ、海、上、ヨリ、ウ、チ、ヲ、セ、タル、浪カ、収、テ、ソ、ノ、餘、波カ、ツ、ロ、ク、ト、ウ、ツ、テ、互ニ、相、交、リ、タソ。上ニ、公、ナ、ニ、ト、ナ、ク、云、テ、底ニハ、情、思ヲ、フ、ク、ミ、タ、ソ。ナ、ニ、ト、思、タ、ソ。チ、レ、ハ、人、貧ニ、メ、智、短、テ、我カ、床、頭ノ、黄、金カ、ツ、キ、タ、レ、ハ、才、智、モ、三、シ、カ、ク、ナ、リ、タル、ヤ、ラ、シ、我カ、文、章ノ、波、浪ハ、世、人ノ、才、智ノ、淺、キ、者ノ、文、章ト、同、ヤ、ウ、ニ、人カ、見、テ、シ、タ、ト、云、意、ヲ、フ、ク、ミ、タ、ソ。貧、ニ、メ、肉、カ、ヒ、ケ、タ、レ、ハ、ヒ、キ、カ、ル、ベ、キ、骨ハ、高、ク、アラ、ワ、レ、貧、ニ、メ、智、カ、短、ク、ハ、高、シ、ト、イ、ヘ、居、テ、文、章ノ、イ、キ、ヲ、イ、ハ、世、人ト、同、ヤ、ウ、ニ、アル、コト、ノ、ヲ、カ、シ、ヤ、ト、云、義、ヲ、暗、ニ、云、テ、サ、テ、落、句ニ、カ、リ、タ、ソ

自笑無媒者、逢人作解嘲

自笑ハ、今、時モ、自得ノ、義ノ、官、位ニ、ス、マ、サ、ル、フ

ヲ不憂而自笑々ハサテ自得道遙ノ作略ソ言ハ我
ハ計カ拙キ者ナレ故ニ官邊ニ知音カチキソガルホトニ君
ノ前ニ媒諧ヲナス者カナフテ高官ニ公ス、メラレヌソレシ
世人カチニトテハ元トノ公不遇ナルソトトハ我カ詩ノ
タチキフヲハ答ヘズノ楊雄カヤウニ解嘲ノ文ヲ作テ人ノ
アサケリヲトイタルフゾカレサヨトソ楊雄カ解嘲ノ事ハ絶
句ノ抄ニアルソハ元ハ解嘲ノ文ヲハツクリ公世子尼詩人
ノ意ニテ作解嘲ト云タソタトハ人ニアフテ我ハ官位ニ
ス、ムフハヤステレ官ニツカユル人ハ後ニハ謫遷ニ達フガ
必アルモノチホトニ官ニズ、三テハイラサルフトモフ故ニウサ
ト歸隱シタナト、人々ニ對シテ物語スルカスナワチ解嘲
ノ文ヲ作りタト同シモノト云フ意ニ解嘲スルクルト云タソ

○三月五日汎長沙東湖

張文新

張文新公汀州ノ刺史ニナリタルト履歷ニアルソ汀
州ヲ唐ニハ南州ト云タソ後ニ貶セラレタル事モアル
ソ長沙ニ貶セラレタルナラハ其時ノ作ナルベシナクハ
汀州ノ刺史タル時ノ作ニアルベキソ此詩ハ長篇

ナレヲ伯明ガ載テゴ、ニソセタト注ニシタソ三月五日
トハ上巳ノ後ヲ云タソ昔ハ三月ノ初ノ巳ノ日ヲ
上巳ノ節トシタルガ魏ヨリ以後ハ三月二十日ニ上
巳ノ節ニ定メタソ巳ノ日ニカマワソ

上巳餘風景芳辰集遠坳

此詩ハ中間互鎖變
格ノ上巳トハハシメノ巳

ト云義ソ芳辰トハ芳ハ穠美ノ辭ソ令辰ナト、云義
ノ特ニ春ハ芳菲ノ時分チヤホトニ芳辰ト云タソ汎
東湖日ヲ指タソ詩ノ意ハ三月二十日ハスキタレニ猶
モ上巳ノ風景カ餘アルソサラバト云遠坳ノ野ノ末ニ
水ノアル處ヘ行テ各々相聚テ芳辰ヲ賞シタトソ

湖光迷翡翠草色醉蜻蜓

コハ東湖見トコロノ實
事ソ言ハ今ハ天ノ氣

カ晴ニパレキツタホトニ湖水ノ風光モ一入濃ナルソア
リニ晴タルホトニトコカトコモ見人分カタフモ翡翠モ飛ニ
迷ヒタソ并テ夕暮春ノ頃ナレハ野外ニ草カ青々ト
サカニニケリタルホトニ其色ニ蜻蜓モ醉ヒタルウニ三八夕

トツ上ニハ翡翠蜻蛉ノ事ヲ云テ底ニ公已カ沈醉ノ
湖ノ水ノ色ヲモウカケルニ比シタソ

鳥弄桐花日魚翻穀雨萍

是モ三ノトコロノ實事ノ
桐ハ暮春ニ花ガ開ク

月ノ令。季ノ春。桐始華ト云ヘリ穀雨ハ三月ノ節ノ名
ソ。詩ノ意ハ魚鳥トモニ時ヲ得テ已カ欲スル處ニシカク
ツテ鳥ハ桐花ノ日影ヲ弄シ魚ハ穀雨ノ中ニ生長シ
タル萍葉ニ戯レテ翻然トヒルガヘリタソ是モ月令。季
春。萍始生トアルソ。二句トモニ時節ヲ云タソ底心ニハ
人トモカ遠隔ニテ思シモヒノ處ニシタカツテアソフニ比シタ
ソ。人トモ遊樂スルフハ同シケレバ其性ノ本ツクドコロハ別
ナルゾニ云タソ

從今留勝會誰看畫蘭亭

言ハ。自今以後今日
勝會ノ様事ヲ語傳ヘ

テ。後世ニ留メタレハ。羲之ガ山陰ノ蘭亭ニテ上巳ニ
會合シテ序ヲ書タル休後久カ畫テ看ルヤウニ我カ東
湖ニテ勝會レタル休テ畫テ畫蘭亭ヲ三ノトク看ルフ
モ。ランヤテソノ人ヲ何タル人ナラント公知ラヌホトニ誰カ

看ト云タソ

○送人入蜀

此人ハ千二トナク。即當ノ蜀
李遠
ノ方ヘ行ク人トミヘタソ

蜀客本多愁。今君是勝遊。

此ノ詩ハ歸題ノ格ソ。是
トハ蜀ヲ指タメ言ハ蜀

ノ國ヘ行キタル人公昔ヨリ愁ガ多キソナセニト云ヘハ蜀
ノ望帝ノ旅ニテ憂ノ其靈魂カ蜀ヘ歸リタク思テ化
ソ。鳥トナソテ不如歸去。啼キタルソ。スナワキ。杜鵑ノ事
ソ。トニ蜀ノ國ニ多キ鳥ソ。其啼ヲ聞ケハ故郷カユカシ
キホトニ多愁ト云タソ。カクアル蜀ノ國ヘ君ハ行テ勝遊
ト云ルカ。必ス歸思カ多カラントソ

碧巖雲外樹。紅露驛邊樓。

見之實景ヲアラカシメ

推量メ云タソ。言ハ蜀ヘ行路ハ山中千ヤノ雲平山ノ
十ナ九樹トモ公ミヘミシキソナセニトシハ雲モ碧リニ樹モ碧
リナ九ホトニ樹ト雲トノ間カ。ミワケラレシキホトニシカシハ
碧カ樹ヲカクシタルモノソ。碧雲カ蜀ノ樹ヲカクシタト云義

ソサテマ。驛邊二樓ガ。三ヘタソ。ソノ樓ハ。紅色ニ。彩飾タル。樓ソ。サル間。樓ガ遠キヨリ。ニユルソ。是ハ紅丸。樓ヲアラワレタ。ルモノソ。驛ハタビヤソ。

杜宇呼名語巴江學字流

是二句モ實事ノ所。聞見也。季昌本注。曰。寰宇記。蜀之先。肇於人皇際。至黃帝少子。昌意。娶蜀女生。帝嚳。後封支庶於蜀。歷夏殷周。始稱王者。自蚕叢次。拍灌。次魚鳧。至杜宇。稱肇帝。時有荆人。鼈靈尸。隨水上。至汶山。見帝。立為相。號開明。會洪水。為鑿平山。通流。有功。禪以位。云々。成都記曰。杜宇亦曰杜主。稱肇帝。以位禪開明。死。魂化為鳥名。杜鵑。亦曰子規。自鳴射豹。一曰。宇禪位。并西山。隱時。適三月。子規鳴。故蜀人悲焉。詩ノ意ハ。蜀ノ杜宇。肇帝ノ西山ニテ死セラシ。其魂ガ化々為鳥。蜀へ歸ラニ事ヲ思ヒ。哀鳴スルガハ。八タ啼。苦ム時ニ。自己ガ名ヲヨニテ。謝豹トナクソ。峽中ニテ。是聲ヲキ。タハ。其方モ。京ヘカヘリタク思テ。愁カ多カラントソ。又季

昌本注曰。巴江古巴國。因水以為名。謂閬白。一水。東南合流。自漢中。至始寧城下。入涪陵。曲折如巴字。或云江分三流。中有小流。橫貫成。巴字。サテ又詩名。ゴロハ。巴江ストリ。ダマワン時ニ。江水ノ。字ヲ學ビテ流ル。ヲ見テ。サテ我モ。少年ヨリ。文學ヲセシカトモ。世ニモ用ヒラシメ。カク郎當ノ。巴蜀ノ方ヘ。行。トヨトモヒテ。感慨多カラントソ。

不知烟雨夜何處夢刀州

言ハ此人。今蜀へ行ル。途ニテ。コバクノ。愁カ多ラシソ。アライタワレノ。事カナサテ。煙雨ノ夜ノ時。分何クノ。タビハニテカ。昔ノ王濬カゴトクニ。ニカニ。一刀ヲユルト。夢ニテ。益州ノ守護トナラシ。カアラニヤト。願フタソ。トコトハ。イサ。シラ子氏。夢ミシ。凡。トモアラニト。祝シタソ。王濬ガ。事ハ。注ニ。三ヘタソ。

○七里灘

才子傳曰。許渾。潤州。丹陽人。太和六年。季

許渾

珪榜進士。為當塗太平一縣令。少苦學。後
心。有清羸之疾。至是以伏枕免。久之起。為
潤州司馬。太中二年。拜監察御史。歷虞部
員外郎。鑒郢二州刺史。嘗分司朱方。買田
築室。後抱病退。居丁卯澗橋村舍。暇日。綴
錄所作。因以名集。渾樂林泉。亦慷慨悲歌
之士。登高懷古。已見壯心。故為格調。豪蕪
猶強弩初張。牙淺弦急。俱無留意耳。云々
イカサニ。為司馬時。歟。為刺史時。歟。此七里
灘。ト。ラ。ト。舟ヲ泊メテ。作シタルモノソ

天晚日沈々孤舟繫柳陰

此詩八連珠正格ソ。七
里灘ハ。子陵ガ釣ヲタシ
タル處ソ。注ニ。ヘタソ。詩ノ意ハ。日暮ノ時。分ニ。舟ヲ此
灘ノ柳陰ニツテキタト云マテソ。沈々トハ。深シト云義ソ。
ナニナク。景氣ヲ云テサテモ。ヨキ處カチ。我モ子陵カゴトク
云。ニ。歸隱シタイト。思フ心ヲ。指シヘタソ

江村平見寺山郭遠聞砧

此二句ハ見聞スルトコロ
ノ實事ソ。寺トハ。九隴寺

ヲサシタソ。季昌本。曰。子陵本姓莊。避後漢明
帝諱。改姓嚴。名也。子陵其字也。少與光武同
學。及光武即位。乃變姓名。被羊裘釣澤中。光
武思其賢。以物色訪之。得於齊國。三召而至。
引入卧内。論舊累日。因共卧起。光以足加帝
腹。明日太史奏客星犯御座。甚急。帝笑曰。朕
故人嚴光共卧耳。拜諫議不受。歸隱耕富春
其山在嚴州桐廬縣西。即嚴陵山。有釣臺祠
堂。又有九陵寺。以奉其香華也。詩ノ意ハ。七里
灘ニ泊メ。舟中ヨリ。ミタシ。江村ノ邊ノ平地ナル處ニ。寺
カミヘタソ。サテアノ寺コソ。子陵カタメニ。香華ヲ供スル。九
隴寺ナラント思タソ。サテ。タ山郭カ。バルトク。ミヘタルカ。其
中ニテ。砧ヲウツ聲カ。聞ヘタソ。ヤレ。コトシモ。バヤ秋ノ暮ニナリ
テ。人トカ。寒衣ヲト。ノユルヨカク。時節ハ。推移ルニ。我ハイ
マタ。歸隱セスノ。官ニツカユル。ハ。サマシサヨト。感シタソ

樹密猿聲響波澄鴈影深

是モ見聞スルトコロノ實
事ソ。言ハ此灘ハ。岐中

ニアル故ニ左右ノ山ノ樹トモガ茂盛ノ深密ナル中ニ
猿カ鳴キケルカ其聲カ樹林ニコタヘテ響キタソ猿ノ聲
ノヒクニツケテ尚深閑ニサビテ面白キノサニマタ波カ
スミタレハ鴈ノ影カ水ノ底ニフカクニハタソイツレニヨキ歸
隱ノ地カアワレ此地ニ隱居スルヨシモガナト願タソ

榮華暫時事誰識子陵心

言ハ高位大官ニナリテ
榮華ヲキワムルトイヘトモソ
シハ暫時ノ事ソナル上ハ朝ニ仕テハ入サル事ソ只歸
隱ノ樂ヲナシタニハスキヌソ子陵カ心ハ此存分ニテ諫
議大夫ニ拜セラレタレ不_レ受_レ而歸隱シソ今ノ世
ノ人ハ皆名利ニフケルホト子陵カ歸隱タ心ヲ識得
セニ者ハナルイソサレラキ世ハヒロクヤホトニ自然アル
モアラント云意ニ誰カシラント云タソ我ナラテハタレモ
イト云ワヌハカリソ

○孤山寺

張祐

季昌本

才子傳曰張祐字承吉南陽人來寓姑蘇
樂高尚稱處士騷情雅思凡知已者悉當

時英傑然不業程文元和長慶間深為令
狐文公器許鎮天平日自草表薦以詩三
百首獻于朝辭略曰凡製五言包含六義
近多放誕靡有宗師祐久在江湖早工篇
什研幾甚苦搜象頗深筆流所推風格罕
及謹令繕錄詣光順門進獻望宣付中書
門下祐至京師屬元稹號有城府偃仰內
庭上因召問祐之詞藻上下稹曰張祐雕
蟲小巧壯夫不為若獎激太過恐變陛下
風教上領之由是寂寞而歸為詩自悼云
賀知章口徒勞說孟浩然身更不疑遂客
淮南性愛山水多遊名寺如杭之靈隱天
竺蘇之靈巖楞伽常之惠山善權潤之甘
露招隱徃々題詠唱絕云々祐カ表ヨリ見レ
ハ五八体ノ詩ハ六義ヲ包含スルヲ專用ナリ

樓臺聳碧岑一徑入湖心

此詩八接噴ノ格ソ言
ハ此寺ハ杭州西湖ノ

中二獨立。一山ノ上ニアルホトニ樓一臺トモ公碧岑ニツ三
ヘテ見ユルソサテ山ニ上ル一徑ハ湖水ノ中ニ入ヤウ
ニアルトソ湖水ノマナカニ山ニ上リ徑カアルト云義ソ湖
心ト云故ニ入トヲイタソ必入ニテハナイソ季昌本注
云孤山寺ハ在杭州去錢塘舊治四里湖中獨
立一山寺即山之中本名永福寺

不雨山長潤無雲水自陰

心ニアル故ニ雨ハアラ子尾山色ハイツモウレクソトコシナ
ヘトハイツモト云イ意ソサテマ山一色カ潤ヲエテ蒼々トシタ
ルホトニ雲ハナケレ水ハ自ラクモリタトソ

斷橋荒薛合空院落花深

是二一句ト實事ソマサレ
ク寺ノ廢壞シタルヲノベ
タソ以張祐時考フルニ此詩ヲクワタル時分ハ武宗
會昌沙汰ノ後トミハタソ詩ノ意ハ昔ハサレモエシカリケ
ルカ今ハ零落シテ橋モタヘクニナリテ往來ノ人ナキ故ニ
昔薛ガ荒蕪トアレホシイマニ封合シタソ是ハ寺前
ノ休ソ寺中ヲ見タレハ僧々チハ皆還俗シタル故ニ院

院ハ盡無主ニ云掃地モセザレハ落花カ空院ノ中ニ
深クツモリタトソ

猶憶西窓夜鐘聲出北林

言ハ昔シ此寺ノ全盛
時ニ來テ一宿セシ
夜詩僧々チト共ニ吟ソ西窓ノ月ニ對ノ居タレハハヤ
曉ニナリテ北林ニアリテ五更ノ鐘聲カキコヘシ事カア
リツソ矣此寺ノカク廢壞シタルヲ見ルニツケテ昔ノ事
カ獨リ思ヒイタサルトソ長祐カ表ニル製五言包舍
六義下書シタホトニ此孤山寺ノ詩ト次ノ惠山寺ノ
詩ニハ六義カ兼備ルベキソ容易ニ看過スルヲカレニ
ノ句ノ樓臺聲碧岑者正言道場實景以美佛
教向上ニ一句一徑入湖心亦正言山門境致
而美宗止日玄微也肩一聯者以美法雨慈雲
之遍下山阿本地是則雅也若令後人誦而
到將來也所謂頌也腰一對昔謂寺之荒廢
是則實事也誠實正言也可不謂雅乎寺之
荒廢非佛者慚若令誦之到後世乃又頌也

聯珠詩格
後高問文格
松寺喚渡
潘明隱

以_レ六句者皆賦也。第七第八之句亦雅也。頌也。然而與也。若又以此詩準風休一ノ句八以云九重ノ高キニ比レ。二ノ句八以テ禁宵ノ深キニ比レ。三ノ句八以テ君ノ恩澤ニ比レ。四ノ句八以テ明ノ君ノ耳目ヲフニ比レ。以テ古ノ賢聖ノ君ノカクノゴトクナラフ美テ。今ノ君ノシカラサル風シタソ。第五第六ノ句八暗ニ朝廷ノ荒廢ヲ云テサテ第七八ノ句ニ合テ。今ノ荒廢ニヨツテ古ノ禮樂ノ行レ時ヲ思ト云ニ。タトヘテ興ノ義ヲ含タソ。二憶フタソト云ニ。昔西ノ周ノ時ニ。公北ノ闕ニライテ。禮樂ヲ行レモノヲトモフタソ。如是ニシハ。一篇ノ中ニ。六義カソナワルソ。是所謂製五言。包_レ含_レ六義者也。次詩準之。各自着眼。且莫守一隅矣。○古人孤山寺詩云。吟倚蘇堤。欲晚天孤山影裏喚歸船。傍人問我句成未。思在斷橋煙柳邊。句成未之。句法新奇也。未之一字々法尤絶妙也。

○惠山寺

是モ張祐カ作ソ。季昌本注云。在常州惠山。山上。去無錫縣七里。本名普

利。又陸鴻漸煎茶之水。品曰。常州無錫縣惠山。寺之泉。名第二之水。揚子江為第一。虎丘為第三。丹陽為第四。揚州大明寺為第五。松江為第六。淮水為第七。又東坡詩曰。獨携太上小團月。來試人間第一泉。私云坡詩モ惠山寺ノ泉ヲ指テ第二泉ト云々ソ。

舊宅人何在空門客自過

此詩公接項ノ格ソ。是モ亦會昌沙汰ノ後ノ作

ソ言ハ此寺昔全盛ノ時ニ僧多カリシガ今ハ舊宅トナリテ。栖人モナキナルホトニ昔スミシ人々チハ今何ニカ在ラントヲモヒヤリタソ。并テ門ハカシテ鎖ス。人カチケレハ空門トナリテトガムル人ノチキニ。二旅人トモカ案内ナシニ。自巳ノ意ニカセテ。經過スルトソ。客トハ張祐カ自稱シタソ。此二句ハ虛ソサレ。客自過之三字ハ實ソ。是ヨリ中間ノ四句ノ實ニ入タソ。

泉聲到池盡山色上樓多

此二句ハ入寺所聞見實景ソ言ハ此泉從

山上落几時二ハ其聲タカ、リレカ流テ池中二入テヨリ
公トモセヌトノ萬派聲、歸海上消ト云、句ノ意ヲサテ
山色ハ樓上ニホリ來几様ニ多ク三ハタツ

小洞穿斜竹重塔夾細莎

此二句ハ目、前所見
之實景ソ言ハ小洞ノ
スコレキホラヘカヨラ路ハ斜竹ノ間、ヲウカツテ開キタツサテ
重塔ノカサ子タレギタハレノ左、右二ハ細莎ヲサレハサ三ハ
種ヘシキタツ

殷勤望城市雲外暮鐘和

此二句ハ見聞スル時
節ノ情思ヲ述タソ云ハ
此寺ノ樓上ヨリノ心ヲ付テ字ニコロニ常州ノ城市ヲ
ノミタシバ雲ノアチタヨリ入、アイノ鐘ノ聲カ聞ヘ來テ此
寺ノ暮鐘ト同聲相應シタトソ如、是イハハ城市モ此
寺ト同ク零落シタト云、意カ隱然トメアラワルソ

○登蒲澗寺後下巖

李羣玉

季昌本注曰。蒲澗寺在廣列去州東北二
十里。澗舊有菖蒲。一節九寸。成平中姚成

甫採菖蒲澗側遇一丈夫曰此菖蒲昔
安期生所餌可以忘老巖在寺後蒲澗上
峭壁屹立飛泉下瀉勝若建瓶名滴水巖
其寺相傳安期生故居始皇嘗訪之

五仙騎五羊何代降茲鄉

此詩緘腰格ノ第五
六句ヲサレテ云ノ五羊

トハ季昌本注云。寰宇記昔高固為楚相有五
仙人騰空而去今廣州為五羊城又郡國志曰
吳孫皓時勝修為廣州刺史未至列有仙人
五騎五色羊來迎之私云騎五色羊者五仙
各自騎一色羊也合五色羊也詩ノ意ハ昔五
仙人カ五色ノ羊ニラツテ此廣列ニクダリタト聞及タ
ルカサテソノ時代ハ何ノ代ニテアリレソト疑タソ五仙人
カ五羊ニラツテ廣列ニクダリレハ實事ナレ共何ノ代ニ
カト云ニ一字ニテ虛ニ成タソ茲郷トハ廣州ヲサレタ程
ニ實ソ此二字ヨリ中間ノ四實ニ入タソ

澗有堯時韭山餘禹日粮

此二句ハ所見實景

注ニ三ヘタソ禹日粮トハ李昌本注云禹餘粮或曰南海縣堯山禹治水餘粮棄此山悉化為石按本草石部禹餘粮不載此山引陶隱居曰南人又呼平澤中有藤葉如菘蕒根作塊有餘色赤形似薯蕷謂禹餘粮言昔禹行山之食採此充粮而棄其餘即日餘粮私云南海縣公廣州ノ縣ノ名ソ是ヲ以テ推量スルニ此蒲澗寺ハ彼堯山ニアルト見タソセテ此二句ハ蒲澗寺ノ實景ヲ多クマニ云ノベタソ

樓臺籠海色草樹發天香

此二句ハ所見之實景

此詩ハ十八ハダ風韻ナレ句ノサレ程ニ此詩ヲ織腰格ト評シタソ織腰トハ美人ノ腰ヲ云ソ詩ノ意ハ此寺ハ海中ニアルホトニ其樓臺ノ中ニ海色ヲドチコメテ置タル様ニテ一段清淨潔白ナル寺ヲヤトスサテ其寺ノ四面ニアル草木トモニハイツモ花サキミタレテ其香キクハ天ヨリ曼陀羅華ヲラソ

異香薰スルカ如レトソ

浩笑煙波裏浮溟興甚長

此二句ハ唐ソ言ハ此寺ハ煙波ノ裏ニアツテ滄溟ニ浮タルカ如クニ詩興力甚長ソ此詩興ニ乗多ホヘズニ大笑レタソ若ハ大也

此詩ハ賦而興也從レ一至五六皆賦ノ結句ノ二句興ノ余乘程浮子海之意以テ此ヲ調ヒタソ

送僧還南海

李昌本還

李洞

春徃海南邊秋聞半夜蟬

此詩ハ交股格ソ詩ノ意ハ此僧本ハ南海ノ

人ナルカ多年長安ニアリテ今歸ルソ長安ヨリ廣州ノ南海郡ヘ行ク其路次ハハルトヲキメサル程ニ春三月ノ間ハ海南ノ邊ノ諸國ヲ徃テ秋ノ時分ニ南海郡ヘユキソカントソ聞キ半夜蟬下ハ此僧教者ナルホトニ坐禪觀行ノ夜モイ子フレニキメサテ夜半ノ時分ニ蟬ノ鳴ヲ聞テ此間ノ露宿風冷ノ辛苦ヲモヒ出サレタソ

鯨吞洗鉢水犀觸點燈船此二句公此僧ノ乗タル船中ノ實事ヲ多ヘタソ言ナレ也此僧ノ修行ヲ感メ其鉢盂ヲアラヒタレ水ヲ吞トシテ犀ハ月ヲモテアソフ者ナルニ依テ此僧ノ船中ニテ夜燈ヲ點メ經ナド讀ムセラルハ其燈影ノ水ニウツリタル月カトシモヒニ其船ニフレチカヅクトノ季昌カ注ニ犀狀如永生黑色在江海水爲之開ト云ヘリ

島嶼分諸國星河共一天此二句ハ此僧ノ船中ニテ所見之實景ヲノヘタソ言ハルソコナル島ハ某列コナル小ナル一島某國チヤナト諸國ノ封疆ヲ分チタトノ是ハ晝ニ所見也サテ夜ニモ星ハ天ノ星河ト此海水トニナリタルカ如シト秋ノ水共長天一色ノ意ソ星河ト海水トハ本ヨリ各別ナルニ共一天ト云々ハ處ソ是ヨリ結處ノ二句虛ニ入タソ

長安却回日松偃舊房前此二句ハ祝語ソ言ハル此僧路次中ナニコトナソ

南海へ歸リタマワンゾサテ南海ヨリトツテカヘメ長安へ再ヒ回タマハ始メ手ツカラ種ヘタマヒレ松ハ舊房ノ前ニエフレテアラントソ故ノ事ハ注ニ三ヘタソ此詩ヲ交股ノ格ト評シタルハ三ノ句ノ洗鉢ハ晝ヲ云タソ僧ハ一食卯齋チヤホトニソ四ノ句ノ點燈ハ本ヨリ夜ソ又第五ノ句ハ晝ノ景ヲ云第六ノ句ハ夜ヲ云タソサレホトニ交股ノ格ト評シタソ

○鄂北李生人李生ハ隱者ト三ヘタソ李洞ガ彼隱者ノ處へ行テ一宿メソノ次ノ日ノ作ト三ヘタソ李生カ隱處ハ終南山ノ中ノ圭峯ト云峯ニアルト三ヘタソ

圭峯秋後夜亂葉落寒虛此二句ハ李洞ガ行テ其夜ノアリサマヲ云タソ言ハ此李生カ舍ハ人倫ヲ離タレ處ナレニカモ秋ノ後ノ夜ノ事ナレハ一入寂寥トモトモナキノサアル時分ニ風カゾト吹テ落葉カ亂ニタチ來タソ喬木ノ上ヨリ落チ來リタルホトニ寒虛ヨリヲチキ

夕九ノヲモフタトソ。秋、後、夜ト云。寒、虚ト云々ハ。何レモ。清
絶十九。体ヲ云。云アラワサンタメソ。此、詩ハ。歸、題、正、格、也

四五百竿竹二三千卷書。此、二、句、ハ、李、生、舍、二、ソ
前、見、之、實、景、ノ、言、ハ、此、

隱處ノ四、壁、二、ハ、竹、ヲ、四、五、百、竿、ハ、カ、リ、種、ヘ、フ、キ、サ、テ
家、舍、ノ、中、ニ、ハ、チ、ニ、タ、ル、タ、ク、ワ、ヘ、モ、ナ、ク、只、ア、ル、モ、ト、ニ、ハ、書、籍
ヲ、二、三、千、卷、ハ、カ、リ、ツ、ミ、シ、キ、タ、ト、ソ

雲深猿盜栗雨霽蠟沾蔬。是、二、句、モ、實、景、ノ、上、ノ
句、ハ、園、ノ、趣、ヲ、云、タ、ソ。何、レ、モ、岑、寂、ト、レ、ツ、カ、ナ、ル、体、ヲ、云、

ノ、ヘ、タ、ソ。言、ハ、此、隱、者、萬、事、ニ、ジ、イ、テ、無、心、十、ル、ホ、ト、ニ、後、ノ
栗、ヲ、ヌ、ス、三、蠟、ノ、蔬、ヲ、タ、ク、レ、ツ、ル、ヌ、ス、ニ、モ、カ、ワ、ラ、ヌ、ト、ソ。蠟、沾、
蔬、ト、ハ、雨、後、ニ、蠟、ガ、蔬、ノ、上、ニ、テ、ホ、リ、タ、ル、ヲ、見、レ、ハ、蠟、ガ、蔬、
ヲ、ウ、ル、ヲ、レ、タ、ル、ヤ、ウ、チ、ソ

只隔門前水如同萬里餘。言、ハ、此、李、生、カ、慧、處、ハ
ア、リ、ニ、人、倫、ヲ、ハ、ナ、レ、ハ、セ、ス

ノ、只、門、前、ノ、溪、水、ヲ、隔、テ、タ、ル、マ、デ、ン、サ、レ、凡、世、人、ト、交、ル、事
ガ、ナ、キ、ホ、ト、ニ、萬、里、餘、ヲ、隔、テ、タ、ル、ニ、同、レ、ト、ソ

○塞上

司空圖

萬里階城在三邊虜氣衰。此、塞、上、ノ、詩、ハ。隋、ノ、大、
業、三、年、ニ、キ、ツ、キ、タ、ル、萬、里、

長、城、ヲ、題、ニ、ソ、作、レ、タ、ソ。三、邊、ト、ハ、南、蠻、北、狄、西、戎、ノ
三、方、邊、土、ヲ、云、ソ。虜、者、胡、虜、也。エ、ヒ、ス、ト、云、意、ノ、韻、
書、云。北、狄、曰、虜。以、其、習、尚、虜、掠、也。詩、ノ、意、ハ、隋、
ノ、時、ニ、京、ト、胡、ト、ノ、間、ニ、ジ、イ、テ、萬、里、長、城、ヲ、キ、ツ、キ、レ、ヨ、リ、コ
ノ、カ、タ、三、邊、ノ、胡、ト、モ、カ、京、ヲ、攻、メ、ト、思、雄、豪、ノ、氣、既、衰、カ、
衰、ヘ、タ、ト、ソ

沙填孤障角燒斷故關碑。此、二、句、ハ、塞、上、ノ、實、景、
也。障、ハ、小、城、ナ、リ、ト、注、ニ、

ア、ル、ソ。碑、ハ、石、碑、ソ。此、萬、里、長、城、ヲ、ハ、隋、ノ、大、業、三、年、
ニ、キ、ツ、キ、タ、ル、事、ヲ、長、城、ノ、關、門、ノ、傍、ニ、石、碑、ニ、キ、リ、付、テ、置、
タ、ソ。昔、ハ、胡、ト、モ、カ、京、ヲ、攻、ル、ホ、ト、ニ、夜、ハ、ツ、子、二、方、バ、リ、ヲ、燒、テ、
用、心、セ、シ、カ、今、ハ、虜、氣、ガ、衰、テ、敵、ス、ル、者、モ、ナ、キ、ホ、ト、ニ、孤、障、
ノ、角、ニ、ハ、沙、ガ、三、千、關、門、ノ、前、ナ、ル、石、碑、ノ、傍、ニ、テ、カ、バ、リ、ラ

燒夕事モナキトソ。天下太平ナル体ヲ云タソ

馬色經寒慘。鵑聲帶晚悲。此二句ハ塞上ノ實事也。言ハ昔戰ノアル時ニ

ハ。馬ヲ干。要ニカヒタルカ。今ハ戰モナケレバ。馬ヲカフ事ヲ。疎略ニスルホトニ。馬カヤセテ。其毛イロモアブラツカス。寒毛卓。堅シイタマシク見ヘタトソ。鵑ハワレノ。タグイソ。肉ヲクラフ鳥ソ。昔ハ戰カシケフソ。死シ人多キホトニ。其肉ヲクラヒタルカ。今ハ并モ十キホトニ。晚ノ時分ニナリテハワレトモガ。飢テ鳴。其聲カカナシク聞ヘタトソ。本集ニハ。悲字ヲ。飢トナシタソ

將軍正閑暇。留客換歌辭。言ハ今ノ世ハ。天下太平ナルホトニ。將軍モ常ニ

安閑無事ニシ。暇カアルノサルホトニ。此塞上ヲスグル旅客ドモヲ。トメテ。以武事換歌辭。文ヲツクリ。詩ヲ作り。ナトノ樂ヲナシタマフ。バカリナリ。サルユエニ。司空圖ヲモドメタ。ヒテ。詩ヲツクラセラシタトソ

○寄永嘉崔道融。是モ司空圖カ作ソ。永嘉ハ。溫州ノ郡ノ名ソ。以才子傳考ルニ。司空圖時避黃巢亂。在河中作此

詩。以寄崔道融也。蓋夫崔道融亦避黃巢亂。旅寓永嘉者ナラシ

旅寓雖難之。乘閑是勝遊。此詩ハ歸題正格也。然此二句ハ司空圖

在河中。崔道融カ旅寓ノ体ヲモヒヤリテ作シタルホトニ。虛ソ。旅寓トハ。崔カ旅寓ヲナシタソ。寓寄也。旅宿ノ云ソ。是トハ。永嘉ヲ指シタソ。言ハ昔ヨリ。旅寓ニカ意カト。ミラヌモノトイヘ。此永嘉ハ。境致モ面白キ處ニ。其の上亂逆モナケレバ。意ヲ定テ。イカニモ安閑ニシ。永嘉郡ニ勝遊ヲ事トシ。居セラシタトソ

碧雲蕭寺霽。紅樹謝村秋。此二句ハ永嘉ノ實景也。蕭寺トハ。寺ト云義

マテソ。事ハ注ニ。三ヘタソ。謝村トハ。謝靈運カ村ト云義。昔靈運。永嘉郡ノ守護トナリタル事カアルヲサフテ。永嘉ニ謝公嶺ト云。三子カアルノ季。昌本注云。謝村。在積谷山下。按新志書。止。謝池トイヘリ。カラバ。分明ニ。謝村ト云。村ハナキモノソ。詩ノ意ハ。彼崔道融

トノ永嘉ノ中ニテ何ノ處ニツイテ勝遊セラレタソト云ニ
碧雲ノハレタル時分ニ公蕭寺ニテ勝遊シ楓樹ノ紅
十ニ秋ニハ謝村ニツイテ勝遊セラレタソ此二句ハ晝
ノ体ノサテ此次ノ二句ニハ夜ノ体ヲ述シタソ

戌鼓和潮暗船燈照島幽

此二句ハ崔道融カ永
嘉ニテ見聞スル處ノ實

景ノ言永嘉ニ公何事モナケレハ黃巢カ長安ヘ亂
入シタホトニトテ戌卒トモカ夜ニナレハ戌樓ノミホリヤニテ
鼓ヲ打鳴メ常ニ用心スルノ中ニモ潮ノサレクル時ニハ
便ヲエテ敵船モヨコセ來ラントイト、鼓ヲ打テ用心ス
ルソ其聲カ潮ノ音ニ和メ暗中ニキコヘタトソサフテ水軍
トモハ船中ニガブリヲ燒テ用心スルソ其光カ島々ヲ照
メホノカニニハタトソ此二事ハ餘ニ面白キ事ニテハナケレ
ハ旅寓ノサビレキ中ナレハ是等ノ事ヲ見聞メ旅懷ヲ
ナクサメタト崔カ意ヲ司空圖カゾレバカリテ云々ノ

詩家多滯此風景似相留

此二句ハ司空圖カ情
思チヤ程ニ虛ソ詩家ト

ハ詩人ト云義ソ滯トハ滯在ノ義ソ本邦ニテ滯留

ト云意ソ言ハ詩人タチノ此永嘉ニ來テ不能去ク夕
滯留セラル事ハ崔道融一人ハカリニテハナキノ昔ヨ
リイカホドノ詩人タチカ滯在セラレツラン其數ハシタソ
靈運カ池塘生芳草ト云名句ヲ得タリシモ此永嘉
嘉ニテノ事ノサテ昔ヨリ詩人タチノ滯在セラレタラ推
量スルニ唯此地ノ好風景カ抑留シタルゲナトソ

○泊靈溪館

鄭巢

靈溪ハ注ニニハタソ館トハ旅人ノ寄宿スルニタチソ
彼溪ノ上ニアルタビヤ鄭巢カ事跡ヲ履歷ニハ
記セザルソ才子傳云鄭巢錢塘人太中間舉
進士時姚合號詩宗爲杭州刺史巢獻所
業日遊門館累倍登覽燕集大得詩意如
門生禮然休効格法能伏膺無鞅句意且
清新兼性疎野兩浙湖山寺宇幽勝多名
僧外學高妙相與往還酬酢竟亦不仕而
終有詩一卷今傳

孤吟踈雨絕荒館亂峯前

此詩八接一項ノ格也。每句皆第一ノ句ノ踈雨

絶ト云。三字ヲ承。接シタソ。詩ノ意ハ此。館ニ旅ノ宿ニ
タルヲリフシ。雨ガソロクトフリタ名サテモ面白ラモヒテ。詩ヲ
吟詠シタソ。旅ノ宿ノ事ナレハ。友ハキホトニ。唯ヒトリ吟
タトソ。其ハイツクニテノ事ゾヤ。天ノ山口山ノホトリノ亂峯ノ
前ニアル。荒廢シタル。靈溪館ニテノ事ヨトソ。二句トモニ。
サビタル体ヲ述シタソ。モトヨリ。藪ガ性踈野ナレホトニ。如
是サビタル境致ヲ吟詠シタソ

曉鷺棲危石秋萍滿敗船

此二句ハ館ニ宿シタル
次ノ日ノ實景ヲ述シタ

ソ。上ノ句ハ有情ト非情ト云。下ノ句ハ非情ト非
情ト云。云々。詩ノ意ハ此。館ニ宿シタル曉ガ夕ニ見タレ
ハ。彼コナル危石ノ上ニハ。白鷺ガツマタチテ居タゾサテ此
ナル敗船ニハ。秋ノ雨ノ後ナレハ。浮萍草ガニナク
生ヒシケリタトソ。二句トモニ。モノサビタル体ヲ述シタソ。誠ニ
所謂句意且清新者也

溜從華頂落樹與赤城連

溜トハ瀑布ノ流ヲ云フ。即天ノ合。瀑布ノ華頂

赤城ハトモニ注ニニハタソ。詩ノ意ハ此。靈溪館ヨリ
ソニニタレハ。瀑布ノチカレハ。華頂ヨリ落チ。溪邊ノウヘキト
モハ。赤城ト相ツ、キテシケリアヒテ。一段清絶ナル境界
チヤトソ

已^キ有^ル求^ル閑^ク意^キ相^キ期^キ在^ル暮^ク年^ニ

此二句ハ。巢カ自所思
之情ヲノヘタホトニ。靈

詩ノ意ハ我今始テ此。地ノ清絶ナル境界ヲ見テ。忽
ニ。已ニコ、ニ。歸隱ノ閑居ニト懷フ意カ。出來タソ。甘
シ。今ハ八年モツカキホトニトテ。靈溪ノ父ノ老ニ相約ソ云
ヤウハ。暮年ノ時分ニハ。必コ、ニ。歸隱セントチキリタトソ。
期ノ字ヲチキルト。訓シタソ

甘露寺

孫魴

季昌本甘露寺注云。在潤州城東角上。山
上。臨大江。又云。在北固山。唐寶慶間。丞相

李德裕建資穆宗之真福。建時甘露降。才子傳云。孫魴唐末處士也。樂安人。與沈彬李建勛同時唱和亦多魴有夜坐詩為世稱玩建勛在器待之。日與談讌嘗匿魴齋幕中待沈彬來。乃問曰魴夜坐詩如何彬曰田舍翁火炒頭之語何足道哉魴從幕中出誦彬曰何譏謗之甚彬曰畫多灰漸令坐久席成痕此非田舍翁爐上誰有此况一一座大咲云々

寒暄皆有景孤絕盡難形。此詩八歸題ノ格ノ全

レタホトニ。寒暄ハ寒暑ノ意。以寒ハ冬ヲ云。暄ハ夏ヲ云。冬ノ夏トシ。云ハ春秋ハ其中ニ籠ル。孤絶ハ絶トシ。義。絶ノ字ヲタヘナリト訓レタソ。言ハ此甘露寺ハ四時トモニ風景アル。冬ハ夏ヤナトサ。景カアルホトニ春花秋月ノ時節ハ云ニゾヨハヌ。サテソノ孤絶トヒトリタヘナル境致ヲハ盡ストモカ筆力ヲツクノエカケルエカトヲヌトソ。孤絶ト云ハ世ニスケレテ唯

地拱千尋嶮天垂四面青。此二句ハ甘露寺ノ實

レタノ千尋トハ注ニ四一尺為レ何倍何為尋ト云ヘリ。是ヨリミレハ一尋ハ一尺ニサテ千尋ハ八千尺ノ四面ハ四方ノ意ノ詩ノ意ハ此寺ノ地形ハ八千尺バカリナ九嶮岫ナ九山峯カ四方ヲ環衛トメグリテ青天ノ色カ四方ニ垂タルヲウニヒキクニユルトノ

畫燈籠雁塔夜磬徹漁汀。此二句ハ甘露寺ノ畫

磬ハ聲ヲ云タソ。詩ノ意ハ此寺ニハ定燈ヲトモスホトニ畫モ塔ノ四面ニ燈ヲ多クタテタソサルホトニ。雁塔ハ燈影ノ裏ニヨモリタルヤウナトソ。雁塔ノ中ニ燈ヲ籠メタト三レハ活句ニハナラヌ。即死句ニサテ此寺ハ水邊ナリ故ニ夜誦ノ時ニ磬ヲ打ニハ其聲カ漁汀ノ邊ニイタルトノ徹ノ字ヲ達也ト注レタホトニ徹ストハイタルト云意ノ○季昌本馬塔注云。雁塔佛書云王舍

城有僧婆率堵婆僧婆者唐言二鳥率堵婆者唐言塔也昔此地有伽藍依小乘食三淨食謂三淨食者鴈也憤也鹿也一日衆僧無食仰見群鴈飛戲曰今日缺供摩訶薩埵宜知之好施謂之薩埵其引前者應聲而墜佛曰此鴈王不可食衆僧欲立佛曰此鴈無戒宜殺彼德遂依木乘不食三淨食建塔墜鴈名鴈塔

最愛僧房好波光滿戶庭

此二句公孫鮪力意二而虛也言公寺八世上二多ケレ此甘露寺コトキノ風景ノ面白キ寺ハレナシサレホトニ此寺ノ僧房ノ好之最王愛レタトシテ二十レハ海邊ニ近キ寺ニ波上二日月ノ影ノ移タレ其光カ門戸ヲ庭上ヤトニ充滿ノ一ノ點ノ塵モナク清淨大伽藍チヤホトニ

○江行

此題本集作湘江晚歸也李咸用唐末人

李咸用

瀟湘無事後征棹復嘔啞

也此詩述亂後體也

此詩八歸題ノ格ノ每句皆題二意ヲヨセタ

季昌本注云瀟水在道州營道縣源出九疑山至永州與湘水合湘水在零陵縣北其源自全州來永州二水合流謂之瀟湘々々者水之清深之名也私云嘔啞者棹歌聲也嘔鳥俟切小兒語聲啞互加切韻書云啞區小兒學語之聲也古文阿房賦謂管絃嘔啞多於市人之言語者謂管絃之聲亂雜而嘔也然コニ云ユル嘔啞ハ棹歌ノ聲ノ亂雜ノ音曲并多ラサル云ソ瀟湘ノ亂入レタル事ハ唐ノ太中乾符光啓ノ間ノ事ノ結句ノ題ニ委ク抄シタシテ詩ノ意ハ此瀟湘ノ邊ハ年來賊盜ヲコリテアリレガ此ホト亂ラサリテ昔ノヤウニ往來ノ舟ヤ漁人ノ舟ヤナトカ多ノ其棹歌ノ聲カ嘔啞トシテ嘔ク處々ニキコヘタトシ又嘔啞ハ棹ヲ引聲ノ嘔キヲ云ソ韻會權字注云行

舟也。廣韻。檝也。釋名在旁。撥水。又短曰檝。長曰權。集韻。或作棹。舟通作濯。前百官志。上林苑。有朝濯。今丞。師古注。朝與棹同。濯直教切。皆所以行。船相如賦。注所以制船。又槩字。註云。方言。所以隱權。謂之槩。前推曰槩。後曳曰權。又云。縱曰櫓。橫曰槩。私云。如是註。レタルヲ以テ。レハ。棹。ハ。日。本。ニ。テ。云。ヘ。ル。サ。ヲ。ト。ハ。チ。カ。フ。タ。ノ。竹。ニ。テ。作。タ。ル。サ。ヲ。ニ。テ。ハ。ナ。キ。ン。日。本。ニ。テ。云。サ。ヲ。ハ。篙。ノ。字。ナ。ル。ヘ。キ。ン。棹。ハ。日。本。ニ。テ。ハ。械。ニ。テ。ア。ル。ベ。キ。ン。シ。カ。ラ。ハ。コ。ニ。謂。ル。征。棹。復。嘔。啞。ト。ハ。械。ヲ。ヒ。ク。聲。ニ。テ。ア。ル。ベ。キ。ン。

高岫留殘照歸鴻背落霞

此二句公江中ヨリ所見之實景也。落霞ハ本ハ蟲ノ名ニシテハ唯カスミト云義マデソサテ落霞トハ霞ノ天ヨリクダリタルヲ云ソ。詩ノ意ハ舟中ヨリ瀟湘ノ景ヲ瞻望シタルハツリフレ晚ツカタノ事ナレハ彼コナレ。高岫ニハ猶殘照ノ影ヲトメテキタソ。又コナレ平沙ハ鴻雁トモハ春ニナリタル霞ノダツテ見ステ、北ノ方ヘ向テ歸ルトソ。高岫ヲハ天子ニダトヘタソ言ハ

世ハ已ニ晚唐ノ末ニナリタル也。今ノ天子政ヲヨク行ヒタマフ故ニ臣トモカカゾククモ。賊儻ヲ退治シタソ。然ハ先帝ノ威光ヲ猶殘リタトソ。歸鴻ヲバ賊儻ニダトヘ。落霞ヲバ天子ノ威光ニダトヘタソ。言ハ賊儻トモハ戰ニメケテ天子ノ威光ニゾムキテ北地ヘ歸タトソ。

魚依沙岸草蝶寄湫流槎

此二句モ舟中ニモ所見之實景也。魚ハ草木ノ影ノ移リタル水ニスモモノソサテ此ニテハ岸ニ生シタル草ニ魚ノ直ニヨリタルヲ云ソ。依トハタノミテヨルヲ云ソ。湫流トハ逆流ト云意ソ。槎ハ浮木ソ言ハ蝴蝶トモハヨルヘキ草木モナキヤラヌムマジキ處ノ逆流ノウキニヨリタトソ。寄ハカリニヨルヲ云ソ。皆ヨルマジキ處ニヨルヲ以テ。亂逆ヲサケテ人ノ民ノカシコゴニ離散メ寄宿シタルニダトヘタソ。

共說干戈苦汀洲減釣家

此二句ハ船頭トモカ事ヲ述シタホトニ虚ソ言ハ船頭トモカ云フハ年來八干

戈ノ苦ニカアリタソ升ルホトコ、ナル汀カシコナ九洲ヤナト
昔ハ漁父ヤナト。釣家ガアミタアリテユ、シカリケルカ。今
公升モナクメ。釣家モ成メ。スクナクナリタト。方タリタト。李昌
本注云。李咸用。元集。紹熙間。揚誠齋。爲作序
稱唐末人。此詩所謂干戈苦。以時効之。按史
宣宗太中十二年。湖南軍亂。逐其觀察使。韓
宗。僖宗乾符五年。湖南軍亂。逐其觀察使。崔
瑾。六年。黃巢陷潭。澧。二州。又朗州。賊周岳陷
衡。列。光啓三年。衡。列。刺史。周岳。陷。潭。州。昭宗
乾寧元年。孫儒。將。劉。建。峯。馬。殷。陷。潭。列。光。化
元年。馬。殷。陷。衡。永。二。州。已。上。並。屬。瀟。湘。地。也。
私云。以此詩考。素。李。咸。用。唐。末。人。也。是。必。光
化。元。年。亂。後。作。也。矣。

○春日野望

李中

私云。李中。唐ノ末ノ人也。唐ノ世ハ。宣宗太
中十一年。二。湖。南。ノ。軍。亂。テ。ヨリ。景。宗。天。祐。四
年。二。亡。タ。ソ。其。間。二。八。細。々。賊。儻。カ。起。リ。タ。ソ。此。詩。モ

野外登臨望蒼々煙景昏

此詩ハ接頃ノ格ソ。サフ
テ。此。二。句。ハ。野。外。景。氣

亂後ノ体ヲ述シタソ○才子傳云。李中。字有
中。九。江。人。也。唐。末。嘗。第。進。士。孟。賓。子。賞。其
工。吟。絕。侶。方。干。賈。島。時。復。過。之。如。暖。風。醫
病。草。甘。雨。洗。荒。村。又。貧。來。賣。書。劍。病。起。憶
江。湖。又。閑。花。半。落。處。幽。鳥。未。來。時。又。千。里
夢。隨。殘。月。斷。一。聲。蟬。送。夕。陽。來。又。殘。陽。影
裏。水。東。流。註。芳。草。煙。中。人。獨。行。又。閑。尋。梵。寺
聽。秋。水。寄。睡。僧。窓。到。夕。陽。又。香。入。肌。膚。花
洞。酒。冷。浸。魂。夢。石。床。雲。又。西。園。雨。過。好。花
盡。南。陌。人。稀。芳。草。深。等。句。驚。人。泣。鬼。之。語。也

テ望テ。草木ノ蒼々々タルヲ以テ。煙ノ昏ニ比シタルホトニ。
情思ニ虚ソ言ハスキ冬ノ中ハ。風霜ヲ畏ニヒキコミ
テ。居タリレカ。今ハ春ニナリタル程ニ。暖氣ニ乘メ。出テ。野
外ヲ望タソ。然レハモロクノ草木トモカレリアヒテ。蒼々々ト
ソ。其色。煙雲ノ景氣ノ如クメダラトシタトソ。暗ニ唐ノ

世ノ晚ニナリタルニダトヘタソ

暖風醫病草甘雨洗荒村此二句ハ野ノ外見ルト

冬ハ雪霜ノクルレミヲ受テモロクノ草トモカ病氣ヲウチタルガゴトクナリシガ春ニナリタレハ暖ナル風カ吹テ彼病草ヲモ醫療シマタ民ノ居タル千村萬落コトク冬カレノ荒廢シタル甘雨カフリテ洗テ清潔ニナレタソ雨ノ甚キヲ苦雨ト云ヒ細雨ヲ甘雨ト云ソ甘露ナト云意ソ暖風ヲ君ノ威風ニ比シ病草ヲ天下ノ蒼生ニダトヘ甘雨ヲ君ノ恩澤ニ比シ荒村ヲ天下ノ荒廢ニダトヘタノ卑竟言ハ君ノ威風ヲ以テ賊儻ヲ退治メ萬民ヲヤスニシ其ノ上恩澤ヲ天下ニホトコシタマヒタソ

雲散天邊影潮回島上痕

此二句モ野ノ外ノ實景キクモリテ日月ノ光モナカリシガ春ニナリタレハ浮雲モ飛チリテ晴夫ニナリタソサレモ天邊ニスコシ雲影カ殘タソサフテ野渡ノ邊ヲゾミダレハ冬ノウチ風ノハゲレキ時ニハ潮モ急ナリシカ今ハ天ノ氣ノドカニナリタレハ潮モ回リタソ

故人不可見倚杖役吟魂

此二句ハ李中九野ノ外ノ風景ヲ感メ已カ情思ヲヘタホトニ虚ソ言ハ頃年亂逆以來吾故ノ人々千ハ皆方々ヘ離散セラレタソ然ハ故人ニ再ヒ相見スル事ハナリカキト思カナシニ尺一人杖ニヨリカツテ詩ヲ吟ソ已カ精魂ヲ勞役セシメタソ役ノ字ヲホ子ヲリト訓シタソ故人ヲハ以ニヒソカニ前代ノ聖王ヲ唐ノ世盛ナリレ時ノ君王ニ比シタソ言ハ今ノ君王以威風賊儻トモヲ退治シタマヒレカ凡ハ世モ未ニナリタルホト前代ノ君王ノ如ク天ノ下ヲ治メタマワレハナリカタカラント悲タトソ

○勝果寺

僧處默

路自中峰上盤回出薛蘿

此詩ハ歸題正格也。然此二句ハ勝果寺（行路ノ次ノ体ヲ述シタホトニ虚ソ言ハ此寺ハ山ノ絶頂ニアルナルホトニ寺ヘ行ク路ハ峯ノ中ホトヨリ別ノ路カダレノ其路ヨリ上テサテ回巖ニアタコナタト盤回トメカリメグツテツタトモノウチヲヒタルヲレワケテ出テ過シハヤフヤクニ寺ヘ行ツクソ然ハ今處黙モ件ノゴトクニ勝果寺ヘ上リタトソ）

到江吳地盡隔岸越山多

此二句ハ勝果寺ヨリ（言ハ此寺ヲホリ云モトノ景ヲ詠メタレハ浙江ヲ隔テ吳越ノ兩國ノ境カクノアタリニキフリト三ヘワカシタルノ勝果寺ハ杭州ニアル寺ナルガ杭州ハ舊ハ吳地ソナレハ彼浙江ヨリアタハ越ノ國ハ分チヤホトニ江ノホトニ到テ吳地ハツキタソ岸ヲ隔テアタノ方ニタレハ越ノ國ノ山トモカアタニヘタトソ）

古木叢青靄遠天浸白波

此二句ハ勝果寺而所見之上下遠近之

實景也。言ハ此寺ハ又キ寺ナルホトニ昔種ヘシ木ヤ又ハ山頂チホトニ其樹木トモハ皆古木トナリタソナシバ其木トモガシケリタルニ靄ノ氣ガ青クトソムラカリタソナカラ。古木ガ青靄ヲアツメタルヤウトソ是ハ寺ノ景ソナテ夕仰テ天ヲ俯テ地ヲミハハルカニ高キヲソラカ最モラカキ浙江ノ水白波ニヒタレテニヘタトソ

下方城郭近鐘聲雜竹竿歌

此二句ハ處點カ。於此（シタホトニ虚ソ言ハ此寺ハ山頂ニカアレ也此山遠山ニアラサレ故ニモツ方ヲミレバ杭州ノ城郭トモガ近キソナルホトニテラノ鐘聲ノ聲ト彼城郭ノ中ニ奏スル笙歌ノ聲トガ相雜リタトソ）

○静林寺

此寺ハ教寺ノ事ハ注ニミヘタソ

僧靈一

静林溪路遠蕭帝有遺踪

此詩ハ中實變格ナシテ此二句ハ昔今ノ事云ノバタホトニ虚ソ一ノ句ハ彼寺ヘ行路ノ次ノ体ニ

句ハ。昔梁ノ武帝ノ此寺ヘ行幸アリシ事ヲ人ヘタズ言
ノ此寺ハ。人倫ヲハナシタル境一致ソザルホトニ寺ヘ行クニハ
溪邊ノ路ヨリスルソサテソノ路カドヲキソ。如此幽勝ナル
ニラナレ故ニ昔梁ノ武帝モ行幸シタマヒタルソ其蹤
跡カ今ニモアルトソ。武帝ト云ベキヲ蕭帝ト云タカ新意
ニテ面白キソ。古語ニ黛黒ト云ルヲ退之カ。黛黒ト改テ
用タルノ類ソ。摠ノ詩文ツクルニハ如此。語ヲ新キヤソニ
作ルカ干要ソ。

水擊羅浮磬山鳴于闐鐘此二句ハ寺ニツイテ所

注云。羅浮山在廣州本名蓬萊山。羅浮記蓬
萊一嶋堯時爲洪水所漂浮海而來與羅山
合而作一。因名惠列欽州亦有羅浮。或曰羅
浮之磬兩至自擊。○于闐屬西域國。或曰于
闐之鐘風至自鳴。私ニ詩ノ意ハ此寺ノ溪水ノ
聲ヲ聞ケハ羅浮ノ磬ノ雨至自鳴ヤウソ又寺ニ
鐘ヲツケハ其聲カ山ニヒクソ是ヲ聞テ此寺ノカ子ハ于

闐ノ鐘ニテ風至自鳴カ思タソ此二句ハ實ノ中
ニ虚ヲクミタソルホトニ中實變格ト評シタソ

燈傳三世火樹老五株松此二句於寺所見之

明燈ヲ云ノ季昌本注云傳燈佛以一傳爲一
燈。前法如燈々相續也。私云詩ノ意ハ此寺ヘ
來テ見タレハ一段殊勝ケニ長燈ヲトモシテ置タソ推
量スルニ此燈ハ過去ヨリ傳ヘ來タル燈ニテアラソサテ
マタ今現レ在ヨリ來マテモ傳ヘツベキヲナル。趣キテト
ソ下ノ句ノ意ハ此寺ニアル松ハ老大二ノ年ヲ經タル
木ト三ハタソ推量スルニ秦ノ始皇ノ五株松ヲ封メ五
大夫トナサレタト云事ヲ聞傳ヘタルカソレハ此松ノ事ニ
テバレアルカト思タソ昔梁ノ武帝ノ此寺ニ來ルアンハレ
タル事ヲ秦ノ始皇ニ比シテ云タソ此二句モ前ノ一
聯ト同實ノ中ニ虚ヲクミタソ

無數煙霞色空聞昔卧龍此二句ハ靈上カ情思

此キ一來テ。見タレハ。ラリフレ春ノ時分ノ事ナレハ。山中
ニ花サキ亂テ。煙霞ノ色モ。ウルワレク見ヘタソ。然ラハ此
寺ニハ。何ニタル名僧ヤアルト。問タレハ。唯昔ノ名僧ノ
名ノミエカゾヘ立テ。答ヘタソ。サテ今ノ寺僧ニハ。名僧ハ。一
人モ。キンサルホトニ。昔ノ卧龍コトキモ。人ノ名ヲ。空ク。手
タト云タソ。煙霞ノ色ヲ。今ノ寺僧ノ。無能ニソ。出世ノ
朱紫スツケタルニ。比シタソ

○已前共三十四首

舊抄云。已前共三十四首。雍容寬厚之体也

秋夜同梁鍾文宴

錢起

客到衡門下。孟香蕙草時。

此詩ハ。歸題ノ正格
ニ升テ此二句ハ。鍾文

カ。錢起カ處ヘ來シ時ノ体ヲ述シタル末トニ。虚ノ容トハ。
鍾文ノ指タソ。衡門トハ。横也。左ノ右ニ。柱ヲ立テ。
上ニハ。木ヲ一ト本。ヨコタヘテ。門トナシタルヲ云ソ。此邦ニテ
ノカフキ門ト云モノソ。サテ詩ノ意ハ。我貧。在。衡門ノ下
ヘカダシケナクモ。鍾文トノ。來リタマヒタソ。并ラハトニ。孟香ス。

メテ。宴ヲ催シタソ。ソレハ。何レノ時分ト云ニ。蕙草ノ
花ノ開ケレ。秋ノ時分シカレハ。酒盃ミテモ。香シクヲモワ
レタトソ。蘭蕙ヲ。君子ニ比シタソトニ。一ノ入ヨキ時分ノ。酒
宴ヲヤトソ

好風能自至。明月不須期。

此二句ハ。酒宴ノ座敷
ノ實事ソ。言ハ。秋夜ノ
事ナレハ。イカニモ。ゴ、ロヨキ。清風カ。酒宴ノ座敷ヘ。ソヨクト
吹入タソ。サテモ。快然ナル事カナト。思タレハ。ソレノミナラス。
明月カ。ヤカテ座シキヘ。サレ入タソ。期ノ字ヲ。千キルト訓シタ
ソ。不須期トハ。今夜カナラス。ゴ、モトヘ。來リタマヘト。約束
ヲセナンタレ。自。然ニ。明月カ。來タソ。サルホトニ。不待ト云
タソ。此二句ハ。共ニ以テ。鍾文カ。尋子キタリタルニ。比シタソ

秋水翻荷影。清霜脆柳枝。

此二句ハ。與鍾文。相對
所見之實景ソ。言ハ。酒
宴ヤ。テ後ニ。吾庭前ノ氣色ヲ。望ミ見タレハ。彼ナレ。池
水ニ。公ヲリフレ。秋ノ事ナレハ。荷ノ花ハ。千テ。葉ハ。カリ。殘テ
在。是ヲ。月ニ和。見タレハ。其。荷葉ノ影ヲ。秋水カ

倒ニヒタレタノサテニ夕。秋ノ夜ノ事ナレハ清と氣ナル霜カ
降リテイト、柔ナル柳枝ヲチラサス腕クレナレタトソ。上ノ一
句ハ。以テロソカニ。淨世ハ何事モガカサマニナルト云ニ。夕上
ヘ下ノ句ハ以テ。護人ノ賢人ヤ。君子ヲソコナヌニ夕トヘ
タソ。此ノ二句ヲ以テ。三ニイカサマニ。鏗文モ。護言ニ。アヒ
朝ヲ退ケラレテ。暇アルマ、ニ。錢起ヲ訪ヒタト三ヘタソ

微官是何物許可察吟詩

此、一句ハ。錢起カ直ニ。
已カ情思ヲヘタホトニ。
唐ノ詩ノ意ハサテ我ハ。大官ニモナラス。漸ク微官ニゾナ
ワリテ。朝ニ仕テイルソ。能クモヘハ。此、微官ハ。ナシノヤクニ
モ。夕、又ソ。此、微官ヲチラサス故ニ。好詩ヲ吟取セシト。
思、コロニハ。官ニメサル、程ニ。詩、良ヲ廢ル出テ仕ユルソ。許
可トイカホトカト云。意ソ。是ハ。韓文公官ヲ退ケラレタル
ヲナグサメニ。爲ニ云タソ。言ハナカクニ。微キ官ニツカヘテ。苦
勞セニヨリ。微官ヲ抛テ。隱居ソ。詩ヲ作り。文ヲ作テ。機
ヲナグサメタカ。シチヤトソ。嶺、歷。錢起。吳興人。天寶中
擧進士。終考功郎中。此、郎中ノ官ヲ指テ。微
官トハ。タソ。微官ハ。小官ノ義ソ

望秦川

李頎

履歷。李頎開元進士。第トアル者。此詩ハ。進士トモ
長安ニアリテ。未第トキニ。ヒミアルマ、ニアナタコナタヘ。遊
履メサテ秦川ノ流ル、ヲ見テ。俄ニ。郷念ヲコメサテ
詩ヲ作テ。情思ヲツレタソ。秦川ノ事ハ。注ニ。三ヘタソ
詩ヲ作テ。情思ヲツレタソ。秦川ノ事ハ。注ニ。三ヘタソ

秦川朝望迥日出正東峰

此詩ハ。韓題ノ格ソ。言ハ
官ニツカユル事ハナシチヤホ

トニ朝一日ノ時分ニ。立出テ。秦川ヲ。ソニタレハ。其流
ノ至ク方カバルクトラク。三ヘタソ。其秦川ヲ。ソニタレハ。其
ノ時分ソト云ニ。秦川ノ。止東ニアタリテ。峯カアリレカ。其
峯ヨリ。朝日カキリト出ル時分ノ事ヨトソ。一ノ句ハ。水
ノ流ヲ三テ。光陰ノ推移ル事ノスミヤカナルモカクノコトトレト
感シタソ。一ノ句ハ。今日ノ日モ。ハハ出ルカ。是モ。カテ暮
ナント。イヨク。感慨ヲコシタトソ。又。秦川ハ。長安ノ西ニア
ルヲサレハ。秦川ノ東ニアタリタル。峯ヨリ出ル日ヲ。若ノ感
光ヤ。思光ニ。夕トヘタソ。言ハ光陰ノウツリヤス。秦川

ノ水ノナカニカ。如キノ。日ハ東ヨリ出テ、私ナク萬物ヲ
テラスモノナルカニトテ。君ノ恩ノ光ハサモナキソト。思
意ヲフク
三ノサテ二十トナク。日出正東ノ峯ト云タソ

遠近山河淨逶迤城闕重

此、二一句ハ。所望之實
景ノ李頎ハ唐ノ開元

ノ時分ノ人ソソノ時一分ハ唐ノツサカリナルコロソナルホト
ニテ千二千ノ山河トモカ。皆淨々ニハタソ。サテ戸十名コナタノ城
闕凡ハ逶迤トモカリテ。地形ノ勢ニカセテ戸マタ重リテ。三
ハタトモサテ底心ニハ山河ハ皆キヨナレ。我心ハスマ又ト
云義ヲ含タソ。又下ノ句ハ。城闕ハマタ重リテ。云レク
三ハタレ。我一一人ハ旅宿ナレハ。意ガユ、レクモナレト云義
ヲ含ミタソ

秋聲萬戶竹寒色五陵松

此、二一句ハ。見聞スルトコロ
ノ實景ニ萬戶竹トハ秦

川ノアタリニハ千萬戸ノ人家アリケルカソノ戸ニハ皆
竹ガアルニ五陵松トハ長安ノ近邊ニアル。陵トモニ種
タル松栢ノ事ヲ言ハ。萬戸ノ竹ニ風ノソヨク響フギケハ
イツモ秋ノヤウニ意カナリ。サテ五陵松ノ色ヲミレハイツモ

意カ寒クナルトソ。畢竟ハ己カ意ノスサマシキマ、松竹ヲ
見ニツケテモ。悲カマストニ云ハシタメソ

客有歸歟嘆淒其霜露濃

此、二一句ハ。李頎カ情
思ヲヤホト二思ソ。言ハ我

モ孔子ノ歸歟々々トノタマヒレバウニ。故郷ヘ歸ラント
思。嘆息ノ機カニワカニラタソ。サニトモカクアルソナレハ時
節ノ推シ移リテ。今年モハハ。秋ノ末ツカタニナリテ。霜露
カ濃ナルホトトソ。淒其其ハ。辭也。韻會曰。其語辭
詩夜如何。何其私云。淒其ハ。スサマレト云義マテソ。其字
ニ意ハナキノ淒トソ。台、ロソ。毛詩ニテモ。其字ヲヨマソ

○池上

白居易

才子傳。白居易傳。未曰。與香山僧如滿等。
結淨社。疏沼種樹。構石樓。毀金公節。灘。為浙
賞之樂。茶鑪酒杓。不相離。私云。如是才子
傳ニアル程ニ池上トハ。ハ節難ノ事ニ云アルヘキソ

娟娟涼風動淒々霜露零

此詩ハ單疏拾也。第
一與第四第五合第

二與第三第六合也。然此二句。池上ノ時節底ヲ述シタホト二虚ノ言ハ初秋ノ時分ノ事ナレハ構ヘテキタル池ノホトリニハ。嬌々ト。タラカナル涼風カソコト。吹キワタリタノサカト思タレハホトナク。晚秋トナリテ。妻々ト。スサマレキ霜露カ。フリソメタトソ

蘭花始白荷被葉猶青

此二句ハ池上ノ實景故ニ池上二種シ。紫蘭ハ初二。其花ノ色紫ナリシガ今ハ表テ其色白ク成サテ池中ニアル荷花モ其花ノ落ルノ三ヲス其葉モ太抵破レタノサレハ猶青キ葉モ。残りタト。以テ上ノ四句ハ時移リ物換ル底ヲ述レタノサテ此二句ノ中ニテ花始白キハ變ソ葉猶青キハ不變ソイツレニ心アル句トモソ

獨立樓沙鶴雙飛照水螢

此二句ハ所見之實景此二句ハ有情ノ白居易佛道ノ信メ教意ヲ學ビル者チヤホト二時節ヲ推移ヲ觀メ非情ト有情ト

ノ上ヲ感メ此詩ヲ作テ心事ヲアラワレタノサテ詩ノ意ハ彼コナル沙ノ邊ニスメル鶴ハ唯ヒトリシマタチ此ナル水ヲ照ス螢ハフタリ雙ビテ飛ロタソ鶴ノ獨立タルヲ見テハ己カ獨達ニメ君子ノ道ヲ行ヘルヲ自嘆稱レサテ螢ノ雙飛スルヲ見テハ己ニ友ナキヲ感シタトソ

若為寥落境仍值酒初醒

此二句ハ白カ情思ヲハナニトシタレハト云意ソ此邦ニテカハト云ト同シ寥落ノ二字ハ古來連屬シタル故事アレハ唯コニ二入空虚ト云レフモ冷落トモノサロク境致ト見タカヨキノ說文寥字注云空虚也又韻會落字注云冷落蕭索貌也サテ詩ノ意ハ顧ニ我身ハ十二トシタレバカクサヒレキ境致ニ唯一人アリテ此感慨ニカハルソ世メテ酒ヲクミタラハサレサモ忘ヘキカシサヘ友カナレハサモナキノ盡ハ友カアリテ酒ヲクミタラカテハ夜ノ事ナレハ重テクマサレハ盡ノ酒ハハヤサメタソサレハ一人感慨ヲキトソ白居易作此詩時又有一首云小姪憐小

般^ノ偷^取白蓮。回^ル不^レ解^レ藏^ル蹤^跡。浮萍^一道^開。是
ハ采^蓮之^美人^ニ多^クウ^レテ^作シ^タ。然^ラ公^池上^ノ詩
モ。必^シモ^感慨^ハアル^ミケ^レ。唐^詩人^ノ興^ナレ^ハ感^慨多^ク
キ^ウニ^作シ^{タル}ヘ^キ。

○西陵夜居

吳融

西^陵公^越ニ^アリ。吳融^ハ越^人也。才^子傳^兵融^傳
内^曰。帝^葉鳳^翔融^不及^從。去^客閩^鄉云^々。此
時^分ノ^作ニ^アル^ベキ^{。帝}葉^鳳翔^下ハ^昭宗^ノ事^ノ

寒潮落遠汀 暝色入柴扉

分^ノ体^ヲ迷^シタ^{。言}ハ^シリ^フ。秋^ノ未^ツカ^ナリ^シガ^日モ
ハ^中晚^ニナ^リタル^頃ニ^寒潮^カ退^テア^タナ^リ。遠^一汀^ニシ^キタ
レ^ハカ^テ。暝^一色^トク^ラキ^色カ^柴ノ^中ヘ^入テ^夜ト^ナ
リ^タト^シ

漏永沈々 静燈孤的々青

此^二句^ハ夜^居ノ^實景^ノ
ナ^ルニ^友モ^ナク^テ唯^一人^夜坐^{。居}タ^レハ^漏刻^ノ移^ル間

ハ^一ト^入長^メサ^テ人^ヲト^モナ^クメ^イカ^ニモ^沉々^トフ^カフ^メモ^ノシ
ツ^カニ^テサ^ビレ^キト^シ。沉^々ハ^前ニ^モ深^也ト^注シ^タ。サ^テ座^ノ
体^ハイ^カ、ア^ルト^云ヘ^ハ燈^ヲ唯^一。一^繁ニ^トモ^シキ^{タル}カ^其
光^ガ的^々ト^アキ^カニ^メア^リケ^ルガ^アマ^リニ^燈心^ヲモ^入サ^レ
ハ^其光^モ紅^ナラ^スモ^ノサ^ビレ^ク青^クニ^ヘタ^トシ^{。季}昌^本ノ
注^ニ青^燈ト^ハ言^無光^也ト^シタ^シ

林風移宿鳥池雨定流螢

此^二句^ハ夜^居時^分ノ
實^景ノ^言ハ^唯一^人深^ク
閑^トシ^{。夜}坐^{。居}タ^レハ^彼コ^ナル^林ニ^及チ^キニ^風カ^吹タ^ル
ル^ハ其^二驚^テ宿^鳥ガ^別處^ヘ飛^クツ^リタ^トシ^{。サ}テ^マタ^此ナ
ル^池邊^ニ雨^ガサ^ツト^{。フ}リ^タレ^ハ流^螢ト^モガ^アナ^タコ^ナタ^ヘ飛
ビ^散リ^レガ^一處^ニ聚^リテ^居タ^トシ^{。上}ノ^句ハ^以テ^賊儻^ヲ
サ^ケテ^{。人}民^ノ離^散シ^{タル}ニ^タト^ヘ下^ノ句^ハ天^子ノ^軍勝^テ
テ^{。離}散^シタル^{。人}民^ヲ本^ノ在^處ヘ^カヘ^シタ^マヘ^ルニ^比シ^タ
。唐^ノ世^ハ宣^宗大^中十^一年^ニ湖^南ノ^軍亂^ニヨ^リ
昭^宗ノ^時代^ニ至^テ。紙^一々^賊儻^ガ起^リタ^シ。吳^融公^昭
宗^ノ朝^ノ人^トシ[。]

流螢ノ全テ
ハノ多クテ
トニシテ雨
ナケテ他
亭村トハ
一所ニ集
定ハナリ

盡夕成愁絕 帝將盡莫近庭

此二句ハ吳融カ情思チヤホトニ虚ソ言ハ今上昭宗ノ世ニハ賊儻カ起リタル故ニ君モ安泰ニマレサズ軍ヲ鳳翔ヘ移レタマヒ我モカクヒキコモリテ西陵ニ夜居メユク未コレカタノ事ヲ思ツバテ悲キニ帝將盡カ庭チカクニ至リタラハイトサヒレカランホトニサテ道クフナカレトソ絶ノ字ヲハナハダレト訓レタホトニ愁ノハナハダレキソ愁絶ト云ソ將武字ヲキリクスト訓レタソ

○ 旅游傷春

季昌符

季昌符ハ唐ノ末ノ人ソ才子傳云季昌符字巖夢登咸通四年進士第歷尚書郎云々私云此詩ハ未第以前二アナタコナタ上旅遊ノ作ソ酒醒郷關遠 迢々聽漏終 此詩ハ中間互鎖正格也サテ此二句ハ旅館ニ宿レタル其夜ノ情思ヲノベタホトニ虚ソ言ハ旅館ニテ憂ヲ忘レニガ爲ニヨイニ酒ヲクミタソサテ醉中ニハ故郷ノ事ヲモ忘レタリレガ醉カサメテヨリ郷關ノ遠一

カ思出サレテ終夜一睡モセラレタソサレバ迢々トハルカニ久メ漸ニ曉カタニ成テ漏刻ノ終テ鐘鼓ヲナラス聲ヲ聞タトソ

曙分林影外 春盡雨聲中

此二句ハ所見之實景也上ノ句ハ次ノ第五ノ句ト互鎖シ下ノ句ハ次ノ第六ノ句ト互鎖シタソサテ詩ノ意ハ此十九林影ノ中ハマダ夜カアケヌカ其林影ヨリアチタハハヤ夜カアケタソ然レハ林影ノ中ト外ト各別ニ曙色ガ分レタメハタトソサテ夕曉カタニ見タレハ昨ノ日ノ花ハ今ノ夜ノ雨聲ノ中ニ皆零落シタソサレハ今夜キレ雨聲ノ中ニ春ハ盡ケルヨト思テ傷マレク悲ニタトソ

鳥倦江村路 花殘野岸風

此二句ハ途中ニモ所見之實景ソ有情非情ノ上ヲ感メ春ヲイタミタソ言ハ今ノ夜ハ旅館ニテ一睡モセヌノ夜ヲアカレタソサテタビヤラ立出テ行ツ彼コ此ヲナカメタレハ彼ナル江村ノ鳥ハ倦飛暮ツカタニホトクラヘ歸ゾサテ此ナル野岸ノ花ハ風ノアタラサル處ニアル

故ヲラシ。春ハ巳ニ盡キタレ。猶花カ残テアル。是ヲ見ルニツケテモ。故園ノ花ヲステ。旅遊ノ歸ラサルハサテ何事ゾヤト。思テイタマレキトソ。上ノ句ハ前ノ第三ノ句ニ互ニ鎖シ。下ノ句ハ前ノ第四ノ句ト。互ニ鎖シタリ。互ニ鎖トハタカイニクサリアワセタト云義。

十年成底事 羸馬厭西東

此二句ハ情思ナルホドニ。虚ソ言ハツレ。我身ノ上。按スルニ。如此旅遊スル。カハハ十年ハカリソ。若及第ノ官位ニス。ミヤセント思テ。苦勞セシカモ。サモナキホドニ。サテ何事ヲモナサヌトソ。成底事トハ。何事ヲエナサヌト云義。ソ。旅人ノ事ナレハ。駿馬ノヨキ馬ニハ。ラズ羸馬ノヤセツカレタル馬ニ。ツテ。西東へ往還スル。ニバ。アキハテ。トソ。厭トハ。アクト云意。

○春山

僧貫休

重疊大古色 濛々花雨時

此詩ハ歸題ノ正格也。此二句ハ春山ノ大

抵ヲ述レタルホドニ。虚ソ。大古ハ。上古ノ意。天地開闢以來ヲ指テ云ゾ。詩ノ意ハ。此山ハ太古ノ天地開闢ノ始ヨリ。其色變セザル。千萬重ノ青山ニ。アルソ。リフシ。春ノタレツカ。タニ。落花ノ雨ノ時。分ノ事ナレハ。天氣モ。濛々ト。クモリタリ。青山ノ上ニ。煙雨ノカ。リ。濛々シタルヲ。見レハ。本分現成ノ二ツノ境界ガ。ソチワリテ。一入ヲモシロキトソ。

好山行 恐盡流水語相隨

此二句ハ春山ノ實景ヲイツマテモ。望ミ見ント。思フカ。今日ノ日ノ中ニ。山ヲユキツクレヤ。世ニ。行ツ。ラソレタソ。サテ。此意ヲ語ラント。モヘトモ。路次ツ。チキホトニ。カタラヌ。ソレカレハ。流水カ。我ス。アワレシテ。語リ。ナグサメテ。我行ニ。シタカイタトソ。

黑壤生紅木 黃猿領白兒

此二句モ。春山ノ實景ヲ得タル事ヲ。述レタソ。言ハコ。ナル。黑壤ト。クロキ。ツチノ。肥タル。處ニハ。紅木ノ。藥草ヲ。生シ。カレコナル。樹ヤ。巖ヤ。ナトニ

樓ノル猿ハ其色黄色ナルカ已カ子庄ノ白毛ナルヲ管
領ノ一處ニアツメテ寵愛ノ居タツ是ヲ見テ現成公
案明々歴々地ナリト思テ一入面白キトソ

因思石橋日曾與道人期

此二句ハ昔ノ事ヲ思ヒ
出メノベタホトニ虚ノ言ハ

石ノ段々ノ實景ヲ見ルニヨツテ昔天合ノ石橋ニ
リレ時ニ向後ハ必此天台山へ歸隱セシト彼ノ山ニ
住セル道ノ人ト約束セシ事ヲ思出シタトソ思出ニタトハ
カリ云テ其心中ヲ云アラワサレ處ニ不盡ノ意ヲ含
畜シタソ

○已前共六首

此六首ハ同レハウ十九法ノ詩ソ

送懷州吳別駕

岑參

懷州ノ事ハ注ニ入タソ此詩ハ長氏ノ人ノ懷列
ノ別駕トナリテ行テ送ル詩ソ長安ニテノ作ソ

灞上柳枝黃壚頭酒正香

此詩ハ兩重ノ格也起
處ノ一聯ヨリ承處ノ一

聯マデ一重轉處ノ一聯ヨリ結處ノ一聯マテ一重合
テ兩重ナルサテ此二句ハ吳別駕ヲ送ル處ノ体ヲノ
ベタホトニ虚ノ灞上ハ在長安モトハ滋水ト云タソ今
ハ灞水ト改メタソ有橋曰灞橋長安人多於此橋
送別也李昌本注曰灞水在長安東古曰滋
水秦穆公改名霸以軼霸功漢書棘門灞上
即此右於旁加水私云始二霸ノ字ヲ方キケルカ
水ノ名ニテアルカ故後ニ水ヲ加テ灞トナシタソ詩ノ意
ハ今別駕トノ灞橋ニ送ルソ然ハ灞水ノホトリナル
柳ハ春ノ始ニ元柳色黃金嫩ト云ウニ柳枝ノ葉ト
モカ黃色ニメ一段見事ナルソサテ灞橋ノホトリノ酒家
ニテ名コリノ實ヲ催シタレハ其壚頭ノ酒ガ一段香クメ
ヨキ酒ニニアルトソ送行ノ詩ナレハ行人ヲ祝センカタメニカ
ク云タソ壚トハ酒家ニ土ヲ高ソキアケテ酒ヲクニ云ソ
春流飲去馬暮雨濕行裝此二句ハ灞上ニテノ實景
句マテ一重ノ以上ノ四句ハ皆祖席スル處ノ体ヲノ

春流飲去馬暮雨濕行裝

此二句ハ灞上ニテノ實景
事ノ第一ノ句ヨリ此二

ヘタメサテ詩ノ意ハ全瀧上ニテナゴリノ寒ヲニクサイツサ、
レソノサ、メケハ。舍人ドモ公瀧水ノ春、流ニテ馬ニ三ツカヒ
ナトメユ、レケザ、メキワタリノ瀧、水、在ニ長、安、東、二十、里、
也レカルニ長、安、ヨリ、送リテ瀧、上、ニテ來リテサフニ別ヲ、
レミテ、何カトセシホドニハ十日モクレツカタニナリタソ。サラハ行
カントテ出テタ、レタレハシリフシ雨ガサツトフリテ、其、行、装、
タヒヨソライラ、濕、シタトソ此、一、句、ニ、公、別、ヲ、惜、ム、意、ヲ、含、ミ
タソ。別ノ淚ニテ袂ヲ濕シタト云ベキ者雨ニテ濕シタト祝
メニ云タソ

驛路通函谷州城接太行

此、二、句、ハ、別、駕、カ、行、
ソ、先、ノ、實、景、ノ、驛、路、ハ、
タビヤソ函谷ハ秦ノ列ノ關ノ名ソ長安ハ在秦ホト二
一ツクヘ行クニモ函谷關ヲ透リテ行ソ州城トハ懷州
ノ守護ドコロノ城ヲ云ソ詩ノ意ハ全別駕ドノヲモム
キタマフ處ノ驛路ハ函谷關ヘセガヨフ路ニテブルク遠キ
路ニテアルソサソノ驛路ヲ行スキタマハ、エナワチ懷州
ヘツキタマワソ其懷州ノ城郭ハ太行山ニツキタル
處ニテブルソ何レニ面白キ名處名山トモヲ見タマワソト

懷州懷列
懷州懷列

軍懷人總喜別駕得王祥

此、二、句、ハ、懷、州、へ、行、
キ、タ、マ、フ、時、ノ、ア、リ、サ、マ、ヲ、兼、テ、
ノベタホドニ虚ソ詩ノ意ハ兵別駕ドノ懷州ヘツキタマ
ハ、懷、列、ノ、三、ナ、ラ、ズ、鄰、國、ナル、西、界、列、ノ、人、マ、テ、モ、ス、ベ、テ、ヨ、ロ、コ
ズ、ベ、キ、ソ、何、ト、ヨ、ロ、コ、フ、ヘ、キ、ソ、ト、ナ、レ、ハ、今、キ、タ、リ、タ、マ、ヘ、ル、別、駕、ド、ノ
ハ、古、ノ、王、祥、カ、別、駕、ニ、テ、ア、リ、レ、カ、公、輔、之、墨、ア、リ、ト、呂、慶
ニ、ホ、メ、ラ、レ、タ、ソ、ノ、王、祥、コ、ト、キ、ノ、人、ニ、三、ウ、タ、ラ、セ、タ、マ、フ、ソ、ト、云、テ、ヨ
ロ、コ、ビ、ン、ト、ソ、得、タ、リ、ト、公、兵、別、駕、ヲ、得、タ、ル、公、即、得、王、祥、ト
同、モ、ノ、キ、ヤ、ト、云、義、ノ、腰、ノ、一、聯、ヨ、リ、此、二、句、ニ、至、テ、ト、
重、ハ、兵、別、駕、カ、行、サ、キ、ノ、事、ヲ、ア、ラ、カ、シ、メ、云、タ、ソ、サ、ル、ホ、ド、ニ、
全、篇、合、テ、兩、重、ノ、格、ト、評、シ、タ、ソ

高宮谷贈鄭郵

高宮谷ハ鄭郵カ隱居シタ
九處ノ谷ノ名ソ此詩モ岑
參カ作ノ贈ノ字ハ人ニ引物ヲラクル時ニカク字
チヤホトニ鄭郵ニナレソラクリモノヲツカワメサテ詩ヲ添テ
ラクリタレモノソ

ナグサメタソ

王祥別駕ヲリテ人ホタルアリ

谷口來相訪空齋不見君此詩分交股ノ谷ノサニ此

行キタ九体バカリヲベタル程ニ虚ノ言ハ高宮谷ノ入
口ヨリハルク尋テラクヘ入テ鄭鄞ガ隱處ヲ訪ヒタルヲリ
ナレモモノイニスル處バカリヲ看テ君ヲ三ツトノ君トハ鄭鄞
ヲ指タソ

澗花然暮雨潭樹暖春雲此二句ハ鄭鄞ガ隱處

ヨリ出タル深谷中ニ戸几隱處ナレハ行ツキタ九時ハ
三ハ暮ツ方ニナリシカモ雨タリタメサテソコニ鄭鄞ニ
ハアワズ餘ノ事ニアタタコナタヲナカメタルコナレ澗ニ
花ノ紅十ハ雨ニモユル火カト疑ヒテ又コナレ潭ノ上
ニアル樹ニ春雲ノ及ナレキタメゾニタル暖ニ三ハ夕ノ昔
律管ヲ吹テ寒谷中ニ暖氣ヲカヘシタト云事ヲ聞傳
ヘシカ鄭鄞モ如此秘術ヲ傳テ律管ヲ吹テ暖ヲカヘ
タカトヲモフタトヲ

門徑稀人迹簷峯下鹿羣此二句モ隱處ノ實景

アタリ者ニタレハ人ノ往來カキヤラシ人跡カマレテサテ
ソノノキハ峯ニキレリテアルカ鄭鄞ガ無心ナルヲ知ル
ヤラシ其ノ年ハ二ハ麋鹿トモカムラカリ居タトソ

衣裳與枕席山霽碧氛氳此二句ハ必シモカクハナク

處ノサヒタル体ヲ述シタホトニ虚ノ言ハ鄭鄞ガ齋ノ内
ニハナクタクワヘモノキカ唯ツ子ノ衣裳ト枕席トバカルアリ
ケルカ其上ニ山ノ霽氣ノ碧ナルガ發益ト又ナレキニウチ
ヲヒテアルトソ此詩ハ全篇鄭鄞ガ隱處ノ体ヲ述
シタソ然レ遠キヨリ始テ次第ニ近キヲ云テ并テ隱處ノ
家内ノ事ヲ述シタソ是ハ賦ノ体ノ心ヲツケテ春ヨリ第
二ノ句ニハ高宮谷ノ谷口ヲ云ヒ第三四ノ句ニハ
隱處ヨリノ三ニ處ノ遠處ノ景ヲ云ヒ第五六ノ句ニ
ハ門ノ處ノ景ヲ云ヒ并テ結處ノ句ニハ鄭鄞ガ齋中ニ
留置キタル衣裳ト枕席ト云タソ如此遠キヨリノ近

此隱處ノ實景
峯ニタツキ
無心ノ隱者
鹿トモカムラ
高宮谷ノ下
ハ高宮谷ノ下
ト云フ

キヲ云ツ、クルヲ賦ノ体ト云ソ

○山居即事

王維

才子傳王維傳未云其志慕佛蔬食素衣
喪妻不再婚孤居三十年別墅在藍田縣
南輞川亭館相與自寫其景物奇勝相
與文士止舟裴迪崔真宗遊覽賦詩琴樽
自樂後表宅請以爲寺ト云ヘリ是ヨリミレハ此
山居即事ハ輞川ニテ作テ九ヘキヲ輞川ヲ後二
寺トナストアルホドニ輞川ニモ山カアラフソ

寂寞掩柴扉蒼苔對夕暉

此詩ハ歸題ノ格也然ノ此二句ハ山居ノ

体ヲアラケ述シタホトニ虛ノ寂寞ハ人ノ聲ナキヲ云ソ倉
茫トハ説ク蒼草色也ト注シタソ莊子莽蒼之野
ト云注ニ草野之色トシタソ又顔會茫々廣大貌
ト注シタソイッレニ蒼茫ハモノサビタル體ヲ云ソ詩ノ意ハ
山居ノ事ナレバ尋ル友モナク人ヲトモセズ寂寞トシ
カニソ柴扉ヲウチヲホツテ蒼茫トモノサヒタル體ニテ唯

人。夕暉ノユフヒニ相對ソ。獨坐ソ居タトソ。歸來坐虛
室。夕陽在我西。ト云ヘル句ノ意ソ

鶴巢松樹遍人訪華門稀

此二句ハ山居ノ實景
言ハ山中ノ事ナレバ

居處ノ四壁ノ松樹ニハ鶴トモガアマ子ク巢ヲカケタソサ
テ華門ノヒバノ門ヲトフ人ハ稀ナトソ此ニハ喧ト靜トノ
二ツヲソベタソ稀ナリトハ一向ニ人ノトワ又テハナキノ自
然ニハトフ人モアルトソ

綠竹含新粉紅蓮落故衣

此二句モ山居ノ實景
言ハ竹トハ新粉トハ蓮ノ花ノツホミノ上ニ白キ色ノ萼ノアルヲ

ソ新粉トハワカ竹ノ節ニ白粉ノコトクナル物ノアルソ云
ソ故衣トハ蓮ノ花ノツホミノ上ニ白キ色ノ萼ノアルヲ
云ソ蓮華ノ開クル時ニハソノ上ナル萼ガツルモノソ言
ハ山居ノ四壁ニソヘシ竹トモハ夏ノ事ナレハ萼カ生ハ長
ノ綠竹トナツテ含新粉ヲ池中ニアルハチスハ紅花ヲ
開キテツホミノ上ニ落シタトソ非情ノモノ、時
節ヲ得タラフ感ヲ作シタソ是カ即事ソ

渡頭燈火起處々採菱歸此二句ハ遠方ノ景ヲ述シタ程ニ虚ソ言ハ山中

ヨルアナタナル渡頭ヲノゾミタシハブリフシ夜ノ事ニテ處々
ニ燈火ノ起カニハタソ王維カ情思ヲ以テ推量スルニ
アノ燈ハ輞川ノ戸タリニテ菱ヲ採テ歸ルモノトモシ火
ニテソルラント思タトソ

○題薦福寺衡岳禪師房

韓翃

題下ノ注ヲ以テ考レハ衡山ノ中ニアル薦福寺ノ
住持ヲ指テ衡岳禪師ト稱シタトニハタソ禪師ト
ハアレバ此詩ノ意ハ皆教者ノ作略ヲ述タソ唯第
四ノ句ハカル禪ノ宗ノ上ヲ云タソ儒者キヤホトニ禪
ト教トノ作略ヲシラスモ作シタルモノソ

春城乞食還高論此中閑此詩ハ歸題ノ正格也然メ此二句ハ禪師ノ

大抵ノ作略ヲ述シタル程ニ虚ソ言ハ此禪師ヨリフシ
春ノ時分ナルニ自城中へ行テ乞食メサテ寺へ歸テ
方丈ノ中ノ閑ナハ處ニテ大衆ト居ニ高一着有ノ事ヲ

論議セラレタトソ

僧臘塔前樹禪心江上山此二句ハ房前ノ實景

ヲ見テ此ノ老樹ハ何レノ代ニ種タルオソト問タレハ是ハ
禪師ノ手ツカラ種ラレシト寺ノ老僧ガ答ヘタソソコニ
テ禪師ノ法臘ノ高キヲ示リタトサテマタ禪師ノ修行
底ノ心ノ地ハイカバアルラント思テ首ヲメグラレタレバ寺
前ナル江上ニ青山カニハタソソコニテアノ青山ノコトク
禪師ノ心ノ地モアルラント推量シタトソ

疎簾看雪捲深戶映花開此二句禪房ノ中ノ實

色ト互ニ相照ラ云ソ詩ノ意ハ此禪師ハ只殊勝
ナルノミナラスコトノ外ニ風韻ナル人ノサレ程ニ雪ヲミント
テハ自起テ疎簾ヲミキアケ又坐禪工夫ノ時ニ公花
ノ色ニ戸ヲ映メウチトサレニイタマフトソ第一ノ句ニ春
城ハアルホトニ此ノ雪ハ殘雪ニアルベキノソレノミナラス高
山ニハイツモ雪カアルモノソ

晚送門人去鐘聲杳靄間此二句ハ必レニ此ハナケレモ韓翃カ情思

ニアルヤウニ云ナレタ鶴ニ廬ソ詩ノ意ハ晝ハ門徒ノ僧タチカアミタ聚リテ論議ナトスルカ晚ニナレハ各ノ住レタル林寺ヤナトニ歸ルソレヲ此禪師ノ出テ門送止ラルソサテ僧タチ歸テ後ハ初夜後夜ノ鐘ノヒキカ杳靄トハルカニ夕トビキダルモ中ニロクバカリニ一段殊勝ニシモワルトソ

○送史澤之長沙 司空曙

司空曙在長安時史澤逢讒而被謫長沙故作詩送之也

謝眺懷西府單車觸火雲此詩ハ歸題ノ正格也然此二十句ハ司空曙

カ情思ニテ比喩ノ作レタホトニ虚ソ謝眺者季昌本注曰謝眺字玄暉宋人文章清麗為齊王子隆文學子隆在荆州好詞賦眺以文被賞愛長史王秀之以其年少相勸密啓世祖勅眺

野蕉依戍客廟竹映湘君此二句ハ史澤カ路次

言ハ長沙近クヘ行キタマハ南方ハ芭蕉ノ多キ國ナレハ戍卒トモノ居タルモリヤノアタリニモ芭蕉アリテ其

還菴眺道中為詩寄西府同僚曰常忠應集擊疇菊委嚴霜寄言羅羅昔寥廓已高翔私云單車上八驛路二車ヲ一兩ライハハノカイナトヲ送几車ナリ今ハ馬ヲ用ルナリ日本ニテノ傳馬ノ事ソサテ詩ノ意ハ昔謝眺カ讒人ノ謀ニアイテ荆州ヨリ都ヘカヘリタルカ如ク此史澤モ人ニ讒言セラレテ長沙ヘ謫セラレナリ然ハ昔ノ謝眺路次ニテ西府ノ同僚ヲヲモヒタルヤウ今ノ史澤モ長沙ヘ行路次スカラ京ノ友ヲユカシク思ヒ驛路ノ單車ニウチノリテイトアツキ南方ヘ極熱ノ時分ニ火雲ニラレテ行キタマワントソ門出ニ讒ニアイタル故事ヲ引タルハ不吉ノヤウナレモ謝眺ハ讒ニアイテ都ヘカヘリタルホトニヤガニ都ヘカヘリタマワント云意ヲフクミテ謝眺カ故事ヲ引タジ

葉カノヒテ。成。卒ノ旅ノ客トメサロシキ者ニシナヒガ、リタルヲ
モ看。又ハ廟ノアタリナク竹ノ翠ナルカ。娥皇ノ紅粧ト、互
ニ相照シテモ看タマワント。是ハ有情非情ノ者ヲ看ル
ニツケニモ感慨多カラト。云々意ソ

夢渚巴山斷長沙楚路分

是モ。途中ノ實景ソ。言ハ
ハ。楚國ニアル雲夢澤ハ
コトノ外ガ廣キサワナホトニ。其渚ヲ行タマワシ時ニハ荆州ノ
方ニ。三ヘタル。巴山ハタヘテ三ヘマシキナリ。然ラハ漸ニ。長沙
ノ郡中ヘツキタマフベシ。其長沙ヘ行ク路ヨリ。楚國ノ
サカイカワカルベシトソ

一盃從別後風月不相聞

此二句ハ司空曙ガ情
思チホホトニ顯ソ。言ハ前
ニ申ツル如クハルク遠キ國ヘ。行キタマフ程ニ便ヌキカシ
クモ。稀ナルヘシ。只。此ノ下盃ノ酒ソクシタマヘ。是ヨリ後ハ
風月ノ面白キ時分ニ。互ニ思出シタリ。忘ハカリニテ
ヲトツレヲ聞フハアルマシキホトニトソ

送裴侍御歸上都

張謂

裴侍御ハナニタル人トモ知レヌ。上ノ都ハ。注ニ三ヘタ
リ。張謂ハ開元天寶ノ時分ノ人ソ。才子傳云。張
謂字正。言河内人。少讀書。嵩山清才。拔
萃汎覽流觀。不屬於權勢。自歿於寄。必
談笑封侯。二十四受辟。從戎營朔。十載亭
障。間。稍立功勳。以付軍。得罪流滯荆門。有
以。非。幸。雪之者。累官。為禮部侍郎。無幾。何
出。為潭州刺史。云々。是ヨリ三レハ張謂ハ於軍
事。ア。十。タ。ゴ。ナ。タ。走。由。タル者。安禄山ガ亂後。侍
御カ。楚。地。ヨリ。上。都。ヘ。歸。ル。時。分。ニ。張。謂。於。楚。地。
此。詩。ヲ。作。テ。送。行。シ。タ。ソ

楚地勞行役秦城罷鼓鼙

此詩中問互鎖正
格也。然此二句ハ張
謂カ。情。思。ヲ。以。テ。亂。後。ノ。体。ヲ。述。シ。タ。ホ。ト。二。虚。ノ。言。ハ
項。年。ハ。安。禄。山。カ。謀。反。ヲ。起。シ。タ。ル。故。ニ。楚。國。ノ。邊。ニ
テ。二。賊。僮。カ。起。リ。タル。其。ヲ。退。治。セ。レ。メ。ト。テ。王。命。ニ。テ。
彼。裴。侍。御。ヲ。楚。國。ヘ。來。テ。タ。ク。苦。勞。セ。ラ。タ。ソ。我。モ。同

ク軍々千名此、地へ來タルカ。今ハ裴侍御ハカリ召カヘサ
レテ我公サモナイソ千世ニメレカヘサル、ソト云ニ。京ノ秦城ニ
テ安祿山ヲ殺サレタレハ。餘、儻トモハ。皆降參シタホトニ。
京邊ニハ。鼓、鼙ノイクサツ、ミノ聲カサニテ。太平ニナリタソサ
レハ。楚地ノ諸國ノ賊、儻トモ。皆降參シタホトニ。レテメ
レカヘサル、トソ。行役トハ。知行ハクニ。軍ニタツラニ云ソ

舟移洞庭岸路入武陵溪

此、二句ハ裴カ行途、中
都へ行路ハハルく遠ノ。峽中ノ事ナレハ。舟路モアリ。又
陸地モアルソ。サレハ。或ハ舟ヲ移メ。洞庭ノ岸ヲメグリ。或
ハ馬ヲス、メテ武陵ノ溪ノ中へ入ツナトセラレトソ。上ノ
句ハ。次ノ第五ノ句トクサリ。下ノ句ハ。次ノ第六ノ句
トクサリ合セタソ。ザルホトニ。中間互鎖ノ格ト云ソ

江月隨人影。山花邇馬蹄。

此、二句ハ。月モ路、次ノ實、京
タフヤラシ。舟ヲ移メ。岸ヲメクラルレハ。月モゾレニ隨テ岸ヲメ
グルソサテ馬ヲス、メテ溪へ入ラルレハ。武陵ノ山花カ。風
ニ吹レテ飛テ此、人ノ騎タル馬ノハトヲフソサレハ。花モ

此、人ヲレタフヤラシニ。三ヘタソ。無情ノ月モ。花ナトサ合アトソ。レ
タフホトニ。言レテ。情アル身ニテ。親キ友ニ別ル、ホトニ。サコリ
ヲレキヲ。言ニモ。ヨバヌト云。意ヲ含テ。サテ結處ノ句ニ。ガ、
リタソ

離魂將別夢先爾到關西

此、二句ハ。情思ニソ。虛
ハ。吾魂魄ハ。身ニ添テ。アハルイ。離散ソ。ワトノ、行方ハ
ツイテ。ユカフソ。サテソノ魂カ。別レシ時ノ事ヲ。ユメニテ。其夢ヲ
ヒキヒテ。ワトノヨリ。サキニ。關西ノ上。都へ。到ラントソ。是ハ上
都へ。歸ルヲ。ウラヤミ。又。ハナコリヲ。惜テソ。題ニ。上都ト云。ロ
第一ノ句ニ。秦城ト云。此ニテ。關西ト云。ハ。長安
ノ事ノ委。注ニ。ミヘタソ

○過蕭關

張蠟

或說云。張蠟。昭宗時人也。避亂入蜀。賊退
後歸京。此時過蕭關。作此詩。私云。此說ハ
證據ハナケレ。モ。サモアリサフナソ

得出蕭關北儒衣不稱身

此詩公歸題 變格也

虛言公蜀八長安ヨリ西南ノ方ニアリ故ニ矣長安
一歸ルト云蕭關ノ北ニ出ルヤリハルノ旅ナレハ儒者ノ
裝束ヲ公セス武士ノイデタチニ蕭關ヲ透リタトナリ此

龍狐沙鷗
ヲ餘僅ニ
比キナリ

隴狐來試客沙鷗下欺人

此二句ハ途中ノ實事ノ

ノ人ヲアサムク公コトシカラサルホトニサテ歸題ノ變格ト云
ノ隴本隴也通作隴方言曰秦晉之間家謂
之隴私云隴狐トハツカノ中ニ居ルキツナニ云
ノ抱朴子曰狐壽八百八歳ニ百歳變ノ鳥ノ人也
雜俎曰狐夜擊尾出穴戴觸髅拜北斗不墜
則變爲人詩ノ意ハ南方ハ狐ノ多國ナレバ變ノ人
トナリテ來テ我ヲタラカサント先ツ我ヲコトニタトテ試
トノ性ヲコトシムラ云ソサテマ沙際ニスル隴マテモ飛
下リ來テ我ヲアサムキテ近ク掠テスキワリタト欺トハ
日本ニ云タラケニスルト云意ソ誰欺ト云ハタムラカスラ

觸髅字彙
首骨ト註
又頂也註
觸髅ト云ツナリ

云亦ニアサムクト云モタムラカスト云義ソ其ヲ以テ賊ノ
餘儻トモカ往來ノ人ヲカスニダトヘタソ

曉戍殘烽火晴原起獵塵

此二句モ所見ノ之實

路ヲソシテ曉カタニ出タレバアソコナルハ構ノモリヤニハ
マツロシテ燒ケル火ガニヘタソサテホトスキテ晝ニナリタレハ
透ル路ノ原野ニハ晴ニ乗リカリスル者トモカ多クサ
テソノ獵場ヨリ風塵ガ起リタトソ賊盜ヲサマリタホトニ
カリヲスルソ相忌ハ張曠ノイニルヲセト自云

邊戎莫相忌非是霍家親

此二句ハ情思ニソ虚ソ

曰漢衛青乃霍去病將軍之舅嘗征匈奴大
克武帝就幕拜大將軍青即帝衛皇后弟去
病后嫛之字サテ詩ノ意ハソコニ獵ソ居タル邊戎ノ
ヒストモ我ヲホラヒソレハナカレ我ハ旅ナレホトニ儒衣ヲ
着ケス武士ノ出立ニ透レハ武士ニテハナイソ珠更
武士ノ中ニモ霍去病ハ句友ニ畏ラレ人ナレ我

霍家ハ征匈奴
大克故戎狄
ヲル故曰去
病霍家親
三ノ旅路
故武士ノキリ
トクハ吾ハ儒
衣ト云フニ
向ヲ三ノ

儻トモカ
往來ノ人
ヲカスニ
ダトヘタソ

ハソノ親族ニテモナイホドニ遠戎トモ我ヲシテシトシ

○秋夜宿僧院

劉得仁

本集題。依秋夜宿僧樓白院。蓋樓白得仁方外之友也

禪寂無塵地。焚香話所歸。

此詩。交股格也。然此二句。情思二ノ虚ソ

言ハリフ。秋夜ニテ。清繁ナル頃。禪寂ト。ツカニ。塵モナキ僧院ニ。宿メサテ僧ト。相對メ。香ヲ焚テ。心ニ所歸。向之。一大事。因縁カタリタトシ

樹

幽鳥夢螢。入室僧衣。夜實景ノ二十句。其二。幽

閑十九。体ヲ述タソ。言ハ。風カ。ソヨト吹タレハ。樹カ動キタソ。然レハ。宿鳥カ驚キ起タホトニ。夢ヲウゴカスト。云タソ。定。僧トハ。棲。白ヲ指シタソ。定。中ニ坐シテ。居ラレタレハ。一。點ノ山。螢カ飛來テ。其衣ニ入タトシ

破月斜

天半高河下。露微。此二句。其夜ノ實景

風吹樹故宿鳥動是ヲ搖幽鳥夢下云故幽鳥ト云

破月斜故斜ト云カ天河ヨリ露ヲ下メ草村

樓白使得仁嫌白目

翻令嫌白日。動即與心違。

此二句。得仁カ情思

ハ。夜ヲキラフカ。此。樓白ハ。却テ白日。名キラヒテ。人ニモ白日ヲキラフシムルソ。ナレハ。白日ニ動。作スレハ。心一王ト相違スルホトニソ。又云。得仁カ意ニ思ヤウニハ。今夜僧院ニ宿メ。夜ノ体ノ清繁ナルヲ。白日。名イヤニ。モフソ。ナセニ。レハ。白日ニハ。心一王カ動。作スルホトニソ。如レ此。思フ。公。スナワチ。樓白カ。令。我嫌。白日。ト。一。般也。ト云義ソ。此。結。句カ。譏ノ文ノヤクニ。得仁ハ。此。時ニ。此。寺ニ。死シタソ。樓白。即作詩。吊。云。誰忍。為詩。身到。此。水。魂。雪。魄。已難。招。直。教。桂。子。落。墳。上。生。得。下。枝。寬。始。銷。

○宿宣義池亭

此詩。王對得仁カ作ソ。第一ノ句ノ注ニ。柯亭。在山陰。縣。トシ

柯亭八宣義
里アル亭ノ
名ヲ云カ

航拉兩船曰
船也。在舟
ヲ又ハ舟也
詩心ハ船舟
三ノ廣リハ月
斜ニアル見
夜ノ深ラレ
云ハ不モラ

夕ホトニ。宣義ハ。會稽ノ山陰。縣ニアレゲナソ。又玄集
題。宣義里トアルホトニ。宣義ハ里ノ名。其里ニア
ル池亭ニ。宿シテノ作ソ亭ハ夕トヤノイカサニ。宣義ハ
舟ツキト。三ハ夕

暮色

遠柯亭南山

出竹青

此詩ハ歸題正格ノサ
テ池亭ノ大抵ヲ述シタ

ホトニ。此二句ハ虚ソ。言ハ宣義里ニ舟ヲヨセタレハハ
日モクシテ。夕陽ノ紅ナカ。此里ナ九。柯亭ヲメグリタソ。サ
ラハ宿ラトラレトテ。彼池亭ニ。上リタレハ。南面ニアタリテ。
山ガアルソ。其山ノ色カ竹ノヌキヨリ看ヘテ。青クトメイカ
ニモ清潔トイサキヨキソ。サテモレロキ境致カナト。思タトソ

夜深斜舫月風定一池星

此二句ハ池亭ノ實景
名言ハ一二ノ句ニ云シヤウ

二。境致ノ面白ク愛メ。終夜イテサレタ。サテ彼コナル
斜舫ノ斜ニ横リタルヲミタシ公。其舫ニ月影カナ。ハニカ
カリタソ。ソコニテ夜ノラケタル事ヲ知リタソ。又池亭ノ池ノ
面エニタレハ星カ滿々トメサダカニ。三ハ夕ヨイニ風ノ吹

レ時ニハ。池ニ波カ。夕ホトニ。星ハ三ハ十ニタカ。今ホレノ三ニ
ルヲ以テ。風ノ吹キヲミタルヲ推量シタトソ。一二ノ句ニ公
暮ノ体ヲ云ヒ。此二句ニハ夜ノ体ヲ云フテ。此次ニハ
ソノ次ノ目ノ實景ヲ云タソ。鶴翎ノ落テ在ラズ

島嶼無人迹菰蒲有鶴翎

此二句ハ池亭ノ邊ノ
實景ノ言ハ今夜此池

亭ニ宿シタレハ。夕リフシ。月ノ夜ニテ。一段景氣カラモレロ
カリレソ。サテ夜アケテ。池亭ノ四邊ヲメグリ見物シタレハソ
ノ大島小島ノアタリカ。猶々幽勝ナソ。此地ハ往來
ノ人モナキヤラズ。島此トモニ。人跡ハ三ハ又ソ。只アルモノトテ
ハ。菰蒲ノ間ニ。鶴ノツハサラチテ。アルバカリソ。サテハ此地ハ
幽閑ナル處ニテ。鶴ノスミケルカ。其翎ヲ。ソトシタルヨト。推
量シタトソ。樂ヲ得シヤム

此中休便得何必泛滄溟

此二句ハ劉得仁カ。願
志ヲノヘタホトニ。虚ノ言

ハ。此宣義里ノ中ニ。歸休シタラバ。自得ノ樂ニアマリ
ランソ。然ラハ孔子ノ夕トヒシ如ク。必シモ乘槎浮于
海。ニラヨハ又トソ。此結句ニ。三ハ夕ノ世ニ。道ノ行レサルヲハ

キコヘタソ

○送殷堯藩遊山南

姚合

山南ハ唐ノ十道ノ六ツメソ。此詩ハ殷堯藩ガ長沙ヘ行時ノ送行ノ詩ノ履歷ニ云殷堯藩元年和九年登進士第。從李朝長沙幕府。云々長沙ハ山南道ニ屬シタソ。サレホトニ遊山南ト云タソ

詩境西南遠秋聲晝夜蛩

此詩ハ歸題正格ソ。サテ此二句ハ長沙ヘ行ク路次ノ大抵ヲヘタホトニ虚言ハ今堯藩ト長沙ヘユカレカ。長沙ハ楚地ナレハ其方角ハ西南ニアリタソ。楚地闊無邊トテ楚ハ大國ニシカモ名處カ多キノサレハ詩境ガ西南ノ方ニアタリテハルク遠クツラナリタソ。二句ノ意ハ堯藩カ行時ガ秋十九ホトニ楚地ニ晝夜トモニ詩ヲ吟ム蛩ノ秋聲ヲチスガ如クナラントソ

人家連水影驛路在山峯

此二句ハ長沙ヘ行楚地ノ實景ソ言ハ長沙

長少林是地也
楚西南
楚國名所多
國故下三光漢
今行國下
楚ヲ稱羨人
詩境ト云
二句ハ以蛩吟
晝夜ニ云藩カ
詩吟セシ
比之秋声ト云
藩カ行時カ
秋ル故云

一行路ハ峽中チホトニ人民ノ家居ハ水ニ影ヲ移メサテソノ水影ト云クツラナリ驛路ノ多ビハ山峯ノ上ニアリテ風景モ面白カルヘシトソ

溪靜雲生石天晴雪覆松

此二句モ路次ノ實景ヲシテ頂ニハ溪谷ノ中ハ幽閑ニシテ往來ノ人モレナラレニ白雲カ石ヨリ生スルヲモ看タマワレシ雲ハモトヨリ膚寸石ヨリ生スルト云ホトニシテ天ノ氣ノ晴シタラシ時分ニハ初ツ雪ノ松ヲ多シタルカ却テ松ヨリコホルヲモ看タマワントソイツレニ路次ニテ面白キ景ヲミタマワントソ

我為公府繫不得此相從

此二句ハ姚合カ情思ヲ示シテ公府ハ公文所ニシバリツケテラカレタ故ニワトノト相從テ行フヲサレフノ口惜サヨトソ。此詩ハ全篇トモニ堯藩ヲチクサメテ作レタソ

三本詩三六八

六十四

○題李疑幽居

賈島

閑居少隣並草徑入荒園

此詩八歸題ノ正格ノサテ此二句ハ幽居ノ

外邊ヲヘタホトニ虚ソ言ハ此李疑ガ閑居ハラクフカ
キ處ナル故ニ隣家モスクナキノサウテ其幽居ヘ行ク徑
ニハ草ヲロプサカリテアルソ其ヲトラリテ奥ヘ入レハ荒廢ト
アルタル園ガアルソ即其園カ李疑カ幽居チヤトソ

鳥宿池中樹僧敲月下門

此二句ハ李疑ガ幽居ノ實景ソ言ハ彼幽居

ノ外。遠キ處ニ閑居セラレタホトニハウヤク暮時分ニ行
着タソサテソトヨリ中ノ体ヲミタシハ真ニ幽隠ナルトミヘテ
池ノ中ノ嶋ニ種ヲキレ樹トモニ子トリトモガイカホトモ多ソ
面白トナカムル中ニ八月月ガ出タソコニ元自門ヲタヒ
タソ僧トハ賈島カ自云タソ此二句ヲ設ケテヨリ後ニ推
ストセニカ敲クトセシカト三年ノ間案ジウツラヒタト云ソ後
ニ轉愈カ敲ノ字可也ト云タソナセニシハ推テハ内ノ

主人ガシレミジキホトニ敲クトシタラバヨカラトソ事ハ注ニ
ミヘタソ

過橋分野色移石動雲根

此二句モ幽居ノ實景

ヒ此二句ハ門内ノ体ヲ云タソ門ニタキタシハ便チ門ヲ
開テ内ヘ請シタホトニサテ門内ノ景ヲ述シタメ言ハ池
中ニカケタル橋ヲミタシハ橋ヨリアナタラハ曠野ノヤウニ
草ノアルニウチマカセテツイタソサシバソノ野ノ氣色々同
處ノ中ナシト別色ニミヘタソ橋ヨリソナタニハ雲根ヲウ
カソ移レ石來テ石タニミラソ結搆ニ泉水ヲコシラヘタソ
雲根ノ事ハ注ニミヘタソ

暫去還來此幽期不負言

此二句ハ李疑カ幽居

ノ情思ヲ述シタホトニ虚ソ賈島ガ李疑ト約束メ云コ
ハ足下ノ隱處ハ下段面白境致ニテ意カド一リタホ
トニ今日ハソツ且ク去ルベシカテ此地ヘ來テ同處ニ
隱居スベシサテカク申セシ幽隱ノキキルハ其言ニハスコシ

モシムク。ミレキトソ

○金山寺

張祐

一宿金山寺微茫水國分

此詩ハ交股格ノ廿二此二句ハ金山寺ノ大抵

ハカリヲ云々ホトニ虚ソ。言ハ此金山寺名山上トキニヨビタルホトニ一見ノ々又ニ來テ一宿シタヤテ此山ヨリ諸方ヲソノミタレハ微茫トカスカナ中ニ水國トモカ四方云々カレテ一宿金山寺ト作シタメ此金山寺ハ水中ニアルソナルホトニ山門ノ下ニ舟ヲツナク昔金山寺ノ樓臺ノ上ニアリシ人カ客船ヲ見テ詩ヲ吟メ風雨舟中ノ客ト云々バ舟中ノ人カ聞テ下カテ樓臺天上ノ人ト續キタソ。如此境致ノ寺ソ

僧歸夜舫月龍出曉堂雲

此二句ハ寺中ノ實景

トシハ各院ノ僧々チノ常住へ出仕スルニハ舟ニカヨフソナルホトニ晚參ノ僧々チハ夜フケカタニ平リテ月ノ時分ニ船ニソリテ院々へカヘルソ。僧々チ歸テ後ハ常住ノ殿堂ハイカニモ深々トヲトモセヌソ。曉カタニミシハ水中ノ事ニテ。僧堂ノ中ヨリ雲カ出ルソサテハ夜ハ僧堂ノ中ニ龍カ宿シタルカ。曉ニソリテ雲ニ乗メ出ルカトヲモフタトソ。又云曉カタニ大衆ノ僧堂ヨリ出ラシハ龍ノ雲ニ乗メ出ルカ如シトソ。龍ヲ昔ヨリ僧ニ比シ。又大衆ノ多キヲ雲ニタトヘタソ

樹影中流見鐘聲兩岸聞

此二句ハ山中ニ所見聞之實景實事ソ

言ハ此寺ノ樹ノ影ハ中流ノ多キナカニ移リ鐘ノ聲ハ此岸彼岸ニキコユルトソ。生死大海ヲ隔テ、彼岸此岸ナルソサテソノ間ニ中流ト云ソ。是ハ教意ノ沙汰ソ。因悲在城市終日醉醺々。此二句ハ張祐カ情思ノ實景ヲ見聞セシニ因テ。我身ノ在城市而毎日朝ヨリ暮ニイタルマテ飲酒ノ少キヨフテ酒氣ノ醺々トサカソ。甘キニヒシテ出世間ノ法ヲキカサル事ノカナシサトソ

醺々ハ醉也
又醺々ハ酔也
酒醺々ハ酔也
是ハ醺々ハ酔也

南唐新書曰。金山寺。號勝景。張祐有此詩。後
詩人皆閣筆。孫魴復吟一詩。時號絕唱。山戴
江心寺。龍魚是四隣。天多剩得月。地少不生
塵。過檀妨僧定。驚濤戩佛身。誰道張處士。詩
後更無人。胡荅溪云。張祐詩。全篇佳矣。魴詩
不及之。有疵。瘦如驚濤戩佛身。之句。金山何
低而小哉。末句。仍自矜術如此。尤可嗤歎也。

○商山早行

温庭筠

季昌本注云。商山一名楚山。又名商顏。又
名商於山。在唐關内道商州。又才子傳曰。
温庭筠字飛卿。井州人。舉進士。數上又不
第。徐商鎮襄陽。辟巡官。不得志。遊江東。云
々本集絕句注云。襄陽襄水之陽。魏置襄
陽郡。西晉爲荊州。治所。私云。上ノ注トモヲ以
テ三レバ。此詩ハ庭筠カ。長安ヨリ襄陽ヘ行トテ商
山ヲ透ル時ノ作ニテアルベキ。商山ハ楚ト秦トノサカ
イニアル山。長安ハ本秦ノ咸陽官ノ跡ニテアル。

サテマタ襄陽ハ舊楚地ソ

晨起動征鐸客行悲故鄉

此詩ハ歸題變格ソ。然
ラ。早行ノ太抵ハカリヲ云

又ホトニ虚ソ。征鐸ハ征車。鈴鐸ノ言ハ。路ヲイソク。ホト
ニ早辰ニシキテ車ノスヲ鳴メ。出立タノサレハ。旅客ノ身
トナリテ行。ホトニ京ノ故郷カゴヒレクテ悲ミタトソ

雞聲茅店月人跡板橋霜

此二句ハ途中ノ實景
ソ。店ハ日本ニテ。店屋

ソ。雞聲。古今注。置也。所以。置也。鷄聲。物。杜詩。野
店引山泉。私云。茅店トハ。カヤフキノ店。屋ノ言ハ。今
夜宿シタルタヒハニテ。一番トリノ鳴ト同時ニ起云。ミタレハ
マ草フキノ。店屋ノ上ニハ月カカリテアルレソ。然ハ我
ヨリ先ニ行ク者ハアラビト。思ツ。ハフヤク行キケレハコ。ナレ
板橋ニ置キタル霜ニ。人ノ透リタル跡カ。ミハタサテハ。我ヨ
リモ。路ヲイソク人カアルヨト。思タトソ

槲葉落山路。枳花明驛牆

此二句モ途中ノ實景
也。木ノ名

三本詩三ノ一
六十七

ソマ許渾云。木櫺生於他樹。栲栲是ヨリミシ公櫺
ハ日本ニ云ヤドリ木ト云モノ。落本。絡也。通作落。絡
騾。絡也。上。韻書ニ。注シタホトニツラナト訓シタ。枳花
ハ枳棘ノ花。驛。牆ハ驛亭ノ牆。言ハ山中ヲ行。時
ニハ櫺。葉ノヤトリ木ノ葉カ。山路ニツラナリ。晝モグラカリ
シカソニヲ行スキタシハヤフヤクニ驛亭ノタビヤカ。近クミヘタ
枳棘ニハイバラカ。多キホトニ用心ノタメニ四壁ニ種
其花ハハルク遠キヨリ。明ニミヘタルホトニ戸ソコカ。驛亭ニ
サテソノ四壁ニ種タハ枳花ニテ。ルラント思タトソ

因思杜陵夢見雁湖回塘

此二十句ハ全情思チホト
ニアキラカニミヘタルヲミテサテハ人家ニ近タルヨト便ヲ得テ
イソキテ驛亭ノ邊ニ行ツキタシバ其四邊ニ塘ヲソキマワ
メ水ヲタクワヘシ中ニ鳧鴈トモガ多クツリ居タゾ是
凡ニ因テサテ我身ハ夢中ニ京ノ杜陵ヘ到テバソルカ
ト思タトソ京ノ杜陵ノ池水ニ公鳧鴈トモガ多ホトニソ
○秋日送方干遊上元

曹松

此詩ハ曹松カ長安ニアリシ時ニカモ秋日ノ頃ナ
ルニ方干カ建康府ノ上元縣ハ遊履セント云ホト
ニサテ此詩ヲ作テ送行シタソ

天高淮浦白料子趣脩程

此詩ハ交股格ソ然
時ノ出立ノ太抵ヲノヘタホト二塵ソ天高トハ秋ハ景
氣晴テ清爽ナル故ニ天カ高クニユルソ言ハ方干カ
上元ヘ行ク時節ハ秋ノ事ナシバ天モハレテ高クミヘテ
淮浦ノ二水モ素波ヲコリテ白ニミヘテ其舟路ト
ヲカルベシサレハワトノカハルクノ路程ニマモケル旅懐カヲ
モヒララタトソ子トハ方干ヲサレタソ

汲水疑山動揚帆覺岸行

此一聯ハ船中ノ實事
シタラン時ニ舟中人カ水ヲクミニ山ノ影ノ動クヲミテハ山
カ動クカト思サテマタ帆ヲアゲテ出帆シタラン時ニ公岸ノ
行クカトソモワレントソ

雲離京口樹鴈入石頭城

此二句ハ船中ヨリ見
トコロノ實景ソ京口ノ潤

後夜別後
毎夜ヲ云

州ニ戸ルノ透ルベキ船路ノ石頭城ハ具ニ戸リ行ベキ
キノ言ハ京口ノ樹ニカ、リタル雲ノ晴テ其樹ヲハナル
ヲ看ツ、舟行セバ、鴈ノ石頭城ヘ入ヲモ、ミタマワニトソ
又京口ヲ長安トシタ事モ戸ルソ其時ハ京ノホトリト云
心ソサテ詩ニハ雲ノ京口ノ樹ヲハナルハヲ暗ニ方キガ
京ヲ去ルニ比シ又鴈ノ石頭城ニ入ヲ暗ニ方キガ
異地ヘ行クニダトヘタソ

後夜分遥念諸峰霧露生

此二句ハ曹松ガ情思
チヤホトニ虚ソ言ハ別テ
後々夜ノ時分ニ方干ハ上元ノ方ヘハルカニ遠クユ
カレタトモフ一念ヲ分別シタラバ京ト上元トノ間ナル
諸峯ニ霧露ガ生メ兩地ヲヘタテトソ畢竟ハ心ガ
濛々トモニソクラヤミニテラニトソ

○寄陸睦州

許棠

下國多高趣終年半是吟

此詩ハ交服ノ格ト下
國トハ睦州 舊ハ吳越

ノ地ニテ下濕ノ國ナレ故ニ云々日本ニテモ六十一州
ヲ上國下國大國ナト分タソ國ノ大小上下ニヨリ
テ守護ノ位ノ上下カルソ職原ニニハタテサテ詩ノ意
ハ睦州ハ邊土ニテ下國ナレ其趣ハチタカキ國ニテ面
白キ風景カ多キソナルホトニ守護トノハ一年中ノモ
半年ホトハ詩文ヲ吟詠ノイラルヘシトソ如此云々ハ情
思チカ程ニ此二句ハ虚ソ

汐潮通越分部伍雜音

此一聯ハ陸列ノ實事
ノウシラソ越分トハ越ノ國分ト云義ソ韻書分字ノ
注ニ分劑ハ限量也ト注シタホトニ國一ノ限リテ國
分ト云ソ詩ノ意ハ睦州ノ江海ノ朝夕ノ潮ハ越ノ
國分ト相通シタトソ部伍者韻會部字注曰統
也界也廣韻曰署也增韻曰部曲也又韻會
曲字注曰部曲李廣傳註曰大將軍營五部
々之下有曲々有軍候一人又增韻曰鄉里
曰鄉曲又韻會伍字註曰五人相雜謂之伍

禮記。五人。為伍。詒疏。伍。聚也。人民ノサカイテ立テ、
ア、夕聚リテ居テ部ト云ヒ。又五人バカリ。一處ニテツミ
リテ居ルヲ。伍ト云ソ。如此アツミリテテ民氏ノ言フ音ハ
南蠻人ノ語音ヲ相雜ヘタトソ。睦州ハ南方ニテ。南
蠻ニ近キ國ナレハゾ。是モ却テ面白ト云意ヲ含ミタソ

曉郭雲蔽市春山鳥護林

此一聯モ陸州ノ實景也。言ハ曉ノ時分ニハ

城外ノ郭ノアタリニ在。市ヲ雲カ埋テ窈窕トクフカキ
ソ。又春山ノフモトナレ林ニハ。諸鳥ガズミケルカ。其林ヲ守
護ソワカマ、ニテ居タトソ。唯人生ノニ處テウルニアラス。鳥
類ニテモ處ヲ得タト云意ヲ含ミ陸州ヲホメタソ

東遊雖未遂日々至中心

此二句ハ情思ヲ而虛ノ
東遊トハ陸州ハ東南

ノ方ニテタリタ九國ナル程ニ言ハ足下ノ守護シタマフ
睦州ヘ。アソビナカラ參リタケレ氏遠國ナル故ニイマタ其
志ヲバトケヌソナレ睦州ノ事カ日々ニ心中ニイタレトソ。
中心ハ心中ト云意ノ如此詩ヲ作ニカワニタレハ後
ニ召コセテ從事トナシタソ

已前共一十五首

已上ノ詩ハ何モ同シ位ノ
詩ニテ而モ格法ガ太抵

同キソ吟味ノミヨ

與雀負外秋直

王維

負外尚書負外ノ秋直トハ。秋夜ニ直宿スルノ
義ノ直宿ハトノイソ内裏ノ夜。昔ノ季昌子注尚
書郎。主作文章并夜直宿。才子傳曰。王維
字摩詰。太原人。開元十九年。狀元及第。擢
左拾遺。遷給事中。賊陷兩京。駕出幸。維扈
從不及。為所擒。服藥稱瘖。病。山愛其才。
逼至洛陽。供舊識。拘於普施寺。賊宴。疑碧
池。悉召梨園諸工。合樂。維痛悼。賦詩曰。萬
戶傷心。生野煙。百官何日。再朝天。秋槐花
落。空宮。裏。疑碧池。頭。奏管絃。時聞行在所。
賊平後。授偽官者。皆定罪。獨維得免。仕至
尚書右丞。云々。此詩者在尚書右丞時ノ

作十九へし

建禮高秋夜承明侯曉過

此詩八歸題正格也。然而此二句八直宿ノ大抵ハカリヲ述シタホト二虚ノ言ハ建禮門ノ戸タリニテ秋ノ夕チタル時分ノ夜承明廬ニ直宿ノ曉ノ過ルヲ下チタトシ尚書ノ官ノ人ハ曉ニチレハ天子ニ御衣ヲタテツレハ建禮承明ハ委ク注ニ三ハ夕ノ侯曉過トハ待平明之義シ

九門寒漏徹萬井曙鐘多

此一聯ハ直宿ノ夜ノ曉ノ時分ノ實事ノ徹韻書除去也ト註シタソ此ニテノ徹ハ論語所謂以雍徹之徹也本撤之字也通作撤也并者說文ハ八家爲一井家搆幹私云如是則萬井ハ萬家也詩ノ意ハ九重城門中ニ寒クキコユル漏刻ノ聲カツクルトモフタレハ八萬家ハカリナク家々ノアチホノ鐘ノ聲カ餘多處ニキコヘタトシ京ノ全盛ナル体ヲ云タン

月迥截珠斗雲銷出絳河

此一聯モ直廬直景ノ絳河ハ天河ノ言ハ夜フケテ月カバルカニ高クニヘタレハ北斗ノ星カ珠ヲツラ子タルカ如キモカクレニヘヌソサテ夕雲カキエタレハ天ノ河ハ分明ニ出テミエタソ月光ノ此一斗ヲカクスヲ君ノ威光ノ諸侯ヲホフニ比シタソ雲ヲハ小人ニ比シ絳河ヲハ君ニタトヘタソ小人カ退ケバ君ノ威光ガスモノナレハソ此二句ハ祿山カ亂後ノ体ヲ述シタホトニ雲ヲバ祿山ニ比シ絳河ヲハ朝廷ニ比シタソ祿山死ノヨリ後ニ内裏モ安泰ニナリタト云義ソ

更慚衰朽質南陌共鳴珂

此二句ハ王維カ情思ヲハタホト一虚名珂ハ佩珂ノ佩ノカサリノ玉ノ韻書ニハ珂ヲ馬勒ノ飾ト出シタレトコトハ佩珂トニタカヨキノ言ハ我ハ衰老ノ身ナレニ年ワカキ人ト共ニ參内スルト云サメイテ佩玉ヲナラス事ハ面自モダイソナセニレハハヤイカホトモナキニ名利ヲフケルコト本意ニアラサレハ南陌ハ内裏ノ南ヲ云タソ

又珂ヲ馬ノカサリトニルナラバ車ニアリテ勒ルカサリノタニヨ
ナラス義ソ

○送東川李使君是モ王維カ作ソ李氏ノ人ノ

蜀、潼川府ノ中ノ東川郡ノ

守護ト成テ行ヲ送詩ノ東川ノ事ハ註ニ三ヘタソ

萬壑樹參天。千山響杜鵑。此詩ハ歸題正格也。

行ク路ノ次ノ体ヲ述シタホトニ虚ノ言ハ萬壑ノタニソコ
ニアル樹トモカ木ナル故ニ其梢天ニテニイタリタルワ
ナレベシ。千山ニハ杜鵑ノ啼ク聲カヒモウタルベシトノ木
木トモシケリテ深々トシタル處ヲ行タマフニ時ニ杜鵑ノ
不如歸トナクヲ聞タマハ。歸思多カレベシト云意ヲク
ミタソサテ壑ノ樹サヘ天ニミレワルホトニ山上ノ木ノ高キ
コレニ又ヘシ

山中一夜雨。樹杪百重泉。此一聯ハ山中ノ實景
ノ言ハ蜀ハ本ヨリ雨ノ細
ムフル國ニテサテタ蜀ヘ行路ハ峻嶮ニヌ木山多キ
ノサレホトニ一夜雨カフシハ次ノ日山上ヨリ水カ落來

ルソ。其ヲミレバ樹ノコスエヨリ百重バカリノ瀑布ノ泉カ
ツツルワウトツ

漢女輸賓布巴人訟芋由。此一聯ハ東川ノ實事
也。漢ハ漢水ノ蜀ニアル
水ノ名ソ。詩ニ漢有游女ト云ヘリ。サレホトニ漢水ノホ
トリニアル女ヲ指テ漢女ト云タソ賓トハ布ヲ年貢ニ出
スヲ云ソ。巴ハ本ハ蜀ノ國ノ中ソ。蜀ニハ芋魁カ多キソ。
サテ詩ノ意ハ李史君トノ東川ヘ行テ守護トナリタ
ニハ。漢水ノ邊ノ女ハ布ヲ賣リテ年貢ニ出シ又巴
郡ノ民ハ芋田ノ訟ヲトセシトソ。訟トハ争フソ

文翁翻教授不敢倚先賢。此二句ハ王維カ情思
ヲホトニ虚ノ言ハ蜀ノ國ハ
公注ニ三ヘタソ先賢トハ文翁ヲサシタソ言ハ蜀ノ國ハ
變夷ニ近キ地ニテ昔ハ學問スル者ハ一人ニトカリシソ
漢ノ時ニ文翁ト云人カ蜀ノ守護トナツテ學館ヲ立
テ諸生ニ教ヘテ業ヲサツケヨリ蜀人カ學問ヲシタソ
是ハ古ノ事ソ今又李史君ノ幸ニ蜀ノ東川ノ守

文翁翻教授不敢倚先賢

公注ニ三ヘタソ先賢トハ文翁ヲサシタソ言ハ蜀ノ國ハ

變夷ニ近キ地ニテ昔ハ學問スル者ハ一人ニトカリシソ

漢ノ時ニ文翁ト云人カ蜀ノ守護トナツテ學館ヲ立

テ諸生ニ教ヘテ業ヲサツケヨリ蜀人カ學問ヲシタソ

是ハ古ノ事ソ今又李史君ノ幸ニ蜀ノ東川ノ守

是ハ古ノ事ソ今又李史君ノ幸ニ蜀ノ東川ノ守

是ハ古ノ事ソ今又李史君ノ幸ニ蜀ノ東川ノ守

護ニナリタマフホトニ先賢ノ文翁ガ民ヲ教ヘシ古ノ法
二倚テ教授セラレトソノ不_レ敢_テ倚_テトハヨラフスト云義ソ

○送楊長史赴果州注是モ王維ガ作_レ季昌本
注曰漢邊郡有長史堂

兵馬隋改別駕爲長史司馬今治中郎其
官也○唐果州南交郡屬山南道秦漢巴

郡宋爲順慶府今大元屬潼川府路トイヘリ
如_レ是代々二州ノ名ガワリタソサテ果州ハ本ヨリ

蜀ノ國ノ中ノ地ソ

褒斜不容曩之子去何之

此詩ハ問答ノ正格也。一ノ句ハ問處

也。中間ノ四句ハ答處ソ。然_レ此二句ハ王維ガ情
思ヲホトニ虚ソ。褒斜ハ蜀ノ國ニ入ル谷ノ名ソ。詩ノ
意ハ褒斜ノ二谷ハ峻難_ク岨隘ニ曩トテ車ノ上ニ
張ル_レミライ_レサル處ヲ云ニ。此長史ハ去テ何_レ五カニトセ
ラ_レソヤトソ_レ子トハ張史ヲサレタソ

鳥道一千里猿聲十二時此二句ハ途中ノ實事
ソサテ詩ノ意ハ第二ノ句

二三。去何之。問フタポト云、ニテ鳥道トテ。人ノカヨワサル
處ニモ鳥ノカヨヒバカリル道ヲ。一千里バカリ行カニソ
然_レ其途中ニテ。一晝夜猿ノ鳴ク聲バカリ。聞ノミ
ニ。サビニキ山中ヘラモムクヨト答ヘタトソ

官橋祭酒客山木女郎祠

此一聯ハ余別ヲ送ル
處ト。其行_レベキサキノ實

事ソ。言ハ唯今ハ長安ノ官橋ニテ各々我_レサレテ祭
酒ノ客ト稱_レジタマフガサテ果州ノ山中ニモ大木ノアリ
處ニ女郎祠ト云ヤシヨリ其邊ヘユカント答ヘタトソ。季
昌本注云々。其祠則果州南交縣謝女名。自
然。白日昇仙有青霞觀。在ト云ヘリ。又本集注ニ
ハ金華山トレタソ

別後同明月君應聽子規

此二句ハ情思_レ而虚
也。言ハ中間四句ニテ

ユキタマフ處ノヲモムキヲ委ク聞ソロニサテ、ニテ別_レテヨリ
後ハヲトツレ聞カニフハマレト九ベシ。唯_レ千里スヘタテ、同
ク明月ヲミルバカリ九ベシサテ君ノ月ヲ見タミワニソリフシ

スル鳥ハ。飢ニサワクソチセニナレハ。雪モ白。沙モ白。キ者ナレ
ホドニヨヒテ。沙。渚ニ及ツ子アワズ。田ヲ雪カウツニタルホトニハ
△キアワカキホトトナレク。サワキタツ。落。鷹。飢。鳥。ヒソカニ
已カ行。李ニ及トヘタツ

客愁空佇立。不見有人烟。此二句ハ。情思キヤ程ニ
テ。食ヲ求メント思ヘトモ。人家カ雪ニツツモシテ。炊煙モ三
ヘ又ホトニ。愁ヒ悲ニテ。空クニチノツジニダハズニタトソ。已カ禄
ヲモトメントスルニ立カキニ及トヘタツ

○早行

郭良

郭良ハ。履歷ニモ。其傳ナク。才子傳ニモ。ノラヌ。サレ
ホトニ。何ノ列ノ人トモシレヌ。サテ此詩ハ。已カ。齊國
ヨリ。京ヘ。ノル時ノ作トシヘタツ

早行星尚在。數里未天明。此詩ハ。中間。互鎖ノ格
体ヲアラクノヘテ。情思ヲ含ミ。夕程ニ。虚ソ。洛陽ヘ行テ。及

第セント思テ。路次ヲイソク。ホトニ。星ノ天ノ中。央ニアル
時。分ニ。ダヒ。ワヲ。出タソ。シカレバ。路ヲ。五。六。里。ホト。行。タレ。斥
下。天。カ。アケ。ヌ。トソ。此詩ハ。亂後ノ体ヲ。ノベ。タト。三。ヘ。タソ。星ノ
尚。在。ヲ。賊ノ。餘。黨。ニ。及ト。ヘ。未。天。明。シ。ハ。天子ノ。威。光
ノ。イマ。ダ。十。分。ナ。ラ。ザル。ニ。比。シ。タソ

不辨雲林色。空聞流水聲。此一聯ハ。途中ノ實事
タル。ホトニ。モ。夜。カ。アケ。ザル。故ニ。前ニ。三。ヘ。タル。ハ。雲。ハ。ラ。シ。林。ハ
ラシ。其。色。ハ。シ。カ。ク。レ。ウ。キマ。ヘ。ラ。レ。ス。唯。流。水。ノ。聲。ヲ。ム。ナ。レ。ク
聞。ハ。カ。リ。チ。ヤ。ト。ソ。此。二。句。ハ。賊。黨。ノ。コ。リ。タル。故。ハ。天。下。暗
昧。ニ。シ。非。ノ。ウ。キマ。ヘ。モ。ナ。ク。唯。人ノ。云。ヒ。傳。フル。ヲ。聞。ケ。ハ。
ヤ。カ。テ。太。平。ニ。ナ。リ。テ。君ノ。恩。澤。モ。天。下。ニ。ア。マ。子。カ。ラ。ント。云
ハ。カ。リ。チ。ヤ。ト。云。シ。意。ヲ。フ。ク。ニ。タツ

月從山上落。河入斗間橫。此一聯モ。途中ニシテ。三ノト
夜。モ。ア。ケ。サ。フ。ニ。モ。月。ハ。由。上。ヨリ。落。河。漢。モ。北。斗。七。星。ノ
間。ニ。流。入。テ。斜。ニ。ヨ。コ。タ。ワ。リ。テ。三。ヘ。タ。ト。ソ。上ノ。句。ハ。以。テ。君

ノ威光ノ末ニ手リタルニ比シ。下ノ句ハ以テ君ノ德澤ノ淺ナリタルニ比シタリ

漸至重門外依稀見洛城。此ノ二句ハ郭良カ心中

ハ驛亭ノ門ノ依稀々々本條也。通作條也。字書曰依稀條猶言髣髴也。サテ詩ノ意ハホフワク行タレバ重門ヲカクドサシタル處ニイタリタソソコニテ四方ヲミタレバ洛陽城ニ依稀トソモニテ相似タソヨク見タレハサハナクテ驛亭ニテアリタトソ。此ノ二句ハワツカニ天下ノ平ニチリタルニ比シタリ

○宿荆溪館呈丘義興

嚴維

嚴維本越州久十九カ常州へ行テ荆溪ノ館ニ宿シ義興縣之宰ノ姓ハ丘氏ナル者ニ呈シタル詩ノ

失路荆溪上依仁忽暝投。此詩ハ歸題變格ノ然

失路ト云第一ノ句ニ依仁ト云々ハ皆情思チヤホ

トニ虚ソノ言ハ旅ノ事ナレハ荆溪ノホトリニ至リテイツトモ方角ヲシラナシタソ。然ル處ニ義興縣ノ宰トノカタクケナクモ我ヲ請メミタキニ宿セシメタマヒタソナルホトニ論語ニイワユルヤウニ依仁サテ暗中ニ彼館ニイタリタトモ投ノ字ヲイタルト訓シタソ。依トハ物ニヨリカツテソレヲ便ニスララ云ソ。仁トハ丘義興ヲサシタソ。失路ト云々常ノ人ナラハ世ニアラワサルヲ恨ミテ依レタト云ベシレハ嚴維ガ本意ハサテハナキソ。唯詩人ノ事ニテ典ニマカセテ云々マデラ。又丘義興モ仁者ト云ベキニハアラサレハ興ニ云々ナルホトニ此ノ二句ハ情思ニソ虚ソノ才子傳曰嚴維字文正初隱居相廬慕子陵之高風。至德二年江准選補使侍郎崔煥下以詞藻宏麗進士及策以家貧親老不能遠離投諸暨尉時已四十餘維少無官情懷家山樂以業素從外斗之祿聊代耕耳ト云ヘリナルホトニ不遇ヲシラミハ世マイソ

長橋今夜月陽羨古時洲

此ノ一聯ハ荆溪ノ實景長橋荆溪ノ橋ノ陽

羨公義興二屬江タル地之楚國之秦ノ時二楚國ヲ陽
羨ト改タソ。詩ノ意ハ荆溪ノ長橋ノ上ニ月ヲチカメ
タソ。其地ハ古ヘ秦ノ時二陽羨ト改メタル荆楚ノ地
ニアルノ月ヲチカムニ依テ昔ノ事ヲ思出ノ感慨多
シトノ世ハカワレ月ハ昔ニカワラズバソ

野燒明山郭寒更出懸樓

此一聯ハ荆溪ニモ三
言ハ此荆溪ハサビテ一段面曰キ處ゾチタナル山郭ノ
邊エミレハ野燒ノノロガ明ニツラナリタソ暫ク此景ヲソ
ミテ居タレハ夜カフケテソナル義興縣ノ樓ノ中ヨリ更
鼓ヲウツ聲カ寒レク聞ヘタソ聲色トモサビテ多モロイ
ト

先生能館我何事五湖遊

此二句ハ情思而虛
先生トハ在義興
サレタソ言ハ丘義興トイカニモ子ニロニ我ヲトメテ
此館ニ宿セラレタソ若蓋カ五湖ニアソロタリモ是
ニハスキマイノサル上ハ何事ニ五湖ノアソビヲ事トセントソ

漂母墓

墓ノ事ハ委ク注ニハタソ

劉長卿

漂母ヲワタノレウハト訓スルソ季昌本ノ注云漢
韓信淮陰人微時數從南昌亭長寄食亭
長連之乃晨炊爨信食時性不具心
其怨竟絶之釣城下遇諸漂一母見其飢
為設飯竟漂信謂母曰吾必重報母々白
丈夫不能自食吾哀王孫而進食豈望報
乎後信封楚王都下邳召母贈百金

昔賢懷一飯茲事已千秋

此詩ハ中間互鎖變
格也昔賢ハ韓信ヲサ
ス千一秋ハ千年ト云意ソ此二句ハ古ノ事ヲ述レタル
程ニ情思ニノ慮ソ詩ノ意ハ昔ノ韓信ハ賢才アル人
ナリニカ微賤ナツレ時ニ漂母ノウタノレウハ二一飯ヲフルマ
ワレテ常ニ其恩ヲ報セントシモワレタソ其事ヲ今ノ世ヲ
以テ考レバハヤ千年バカリニナルトソ

古墓樵人識前朝楚水流

此一聯ハ墓ノ實事ヲ
言ハ此漂母カ墓ハ樵

人イヤレキ者マデモ。シルトツ。前朝トハ漢ヲ指シタソ。言ハ漢ノ世ハ。已ニ過キタ几程ニ。前朝トナリタソ。其餘波トテハ。漂母カ墓ノ前ニ。楚水チガル。マテチヤトソ。

渚蘋行客薦山木杜鵑愁

此ノ一聯モ。墓ノ前一ノ所。水ノ渚ニアル蘋葉トモヲ行客カナリテ。此基ニス、ムルソサテ基ノアタリノ山木ニハ。杜鵑カ啼クソ。漂母カ精魂カ化メ。杜鵑トバシチリタルカトウタカワレタトソ。基ノ前ニテキケハ。杜鵑ノ聲モウレフルヤウニキコルソ。

春草年年緑王孫舊此遊

此ノ一句ハ劉長卿ガ昔ノ情思ニソ。唐ソ言ハ草ノ名ニ。王孫草ト云カアルトキ、タリカ。此基ノ前ニアル春草ハ。韓信ガ魂ハ化メ草トナリタルカト疑シタトソ。漂母ガ韓信ヲ呼テ王孫ト云タレハソ。文選招隱詩云。王孫遊兮不歸。春草生兮萋々。

湖中閑夜

湖トハ洞庭湖ヲ指シタソ

朱慶餘

釣艇同琴酒良宵此宵未濱

此詩。雙席。各也。然此思ヲヘタ程ニ。虚ソ。良宵トハ常ニハ。八月十五夜ヲ云ヘ。凡コハサテハキソ。詩ノ意ハ春ノ夜ノ月ノ時分ニ。小般ニ琴テ酒トヲセテ友人ト同ク交。清波ヲキヘ出月ヲ賞シタソ。常ニハ水濱ニ遊ヒシガ。今夜ハ。キヘ出夕程ニ。背水濱ト云タソ。如此情ヲクク。云タホドニ。虚ソ。

風波不起處星月盡隨身

此ノ二句ハ湖中ノ實景。舟ヲ浮ヘ。云ナタゴナタヘ。棹サセハ。星月カ。行ク處ゴト一於テ。已カ身ニ隨フタトソ。

浦迥湘雲卷林香嶽氣春

此ノ一聯モ。湖中ノ實景。リタル故ニ。湖水ノ邊ノ林ヨリ。香風ガ吹來テ。舟中ニ入リタトソ。又言ハ。浦ノ迥ニ。ドヲ主ニ。具ユルヲ以テ。湘雲ノ。収リタルヲ知リ。林ノ香キヲ以テ。嶽氣ノ春ヲ得タ

ルヲ推量シタトソ

誰知此中興寧羨五湖人此二句ハ慶餘ガ所思之情ヲベタ程ニ虚ノ言

公此湖中ノ閑夜ノ遊興ノ面白キヲ知ルモノハ不

下ニ公ミレナレベキソ昔危蠶カ五湖ニアソヒタル興モ此

湖中ノ興ニ公過ギマイソサル上公范蠡ヲモウラヤマシクハ

ナイトソ五湖人トハ范蠡ヲ指タソ季昌本注云五

湖謂五真湖遊湖胥湖梁湖金鼎湖也

增註唐詩五言律句三體家法卷三之一 終

五言律句三體家法卷三之一

